

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV  
Nº 14.022

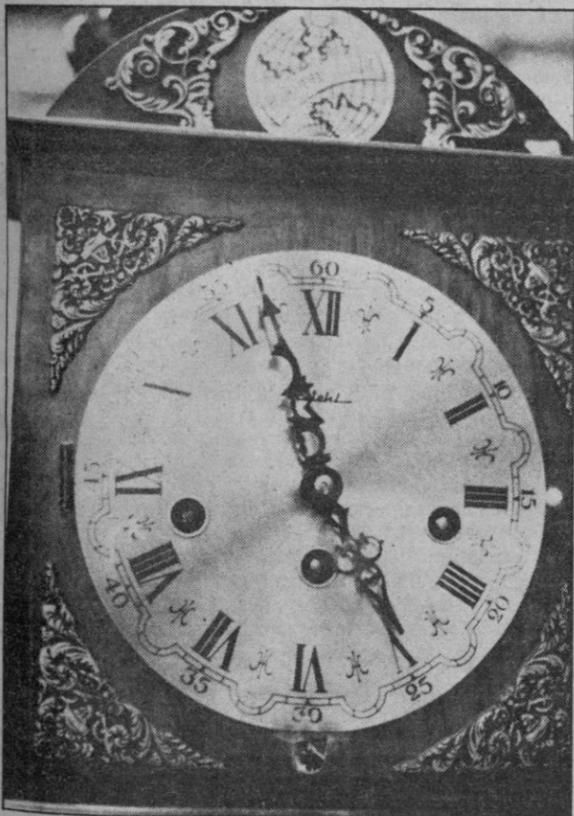
el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 11 abril 1984

En la calle Blanquerna

## Herido de bala cuando pretendía robar en una joyería



Un individuo, cuyas iniciales son M.R., resultó herido por la Policía en la tarde de ayer cuando intentaba atrapar una joyería en la calle Blanquerna. Dos individuos encapuchados intentaron



La joyería de la calle Blanquerna se vio pronto rodeada de curiosos. La bala se paró en la parte inferior del reloj. (FOTOS JUANET)

robar poco después de las cinco de la tarde, en la joyería Forteza, momento en el que comenzó a sonar la alarma. Avisada la Policía, varios coches «zeta» rodearon el establecimiento e hicieron frente a los ladro-

nes. Uno de éstos apuntó a los policías nacionales con una escopeta de cañones recortados, momento en que uno de los agentes respondió con su arma reglamentaria. La bala atravesó al delincuente, yendo a de-

tenerse contra un reloj situado en el interior del establecimiento.

El herido fue trasladado a Son Dureta, donde se le apreció herida de bala con entrada y salida en el abdomen, de carácter grave.

### Mallorca podría quedar colapsada

La isla podría quedar colapsada a causa de la actuación de los organismos competentes, con relación a la prohibición de circular camiones por un gran número de carreteras de la isla, al entender que se encuentran en mal estado. El presidente de la Agrupación Empresarial del Servicio Discrecional de Mercancías de Baleares, José Roig, ha explicado a «Baleares» la grave situación en que se encuentran los camiones mallorquines, a causa de la actitud que ha tomado el Ministerio de Obras Públicas que sanciona con multas que oscilan entre las 170.000 y las 190.000 pesetas a los infractores.

(Información página 7)

### Sorpresa ante el «invento» de De la Cierva

La clase política se halla sorprendida ante el proyecto de organización de unos cursos veraniegos a celebrar en Ibiza promovidos por Ricardo de la Cierva. La mayoría de estos ven una clara implicación política en el hecho, cuando la Universidad de Palma ya ha organizado como cada año, sus propios cursos.

(Información página 6)

El puerto de Palma, incluido en su primer crucero

## «Sea Goddess I», la embarcación de recreo más cara del mundo

Ayer realizó su primera escala en Palma el fabuloso buque de recreo «Sea Goddess I», de bandera noruega. La nave, la primera de una serie de unidades de características similares que se van a construir en astilleros finlandeses, ha entrado en servicio recientemente, cubriendo en la actualidad su primera singladura por el Mediterráneo.

Además de las más sofisticadas y refinadas instalaciones, el «Sea Goddess I», que tiene una capacidad para tan solo 120 pasajeros, cuenta con piscinas, sala de fiestas, biblioteca, restaurantes, cafeterías interiores y al aire libre, casino, etc.

Un crucero de una se-



mana de duración por el Mediterráneo —eso sí, con todos los gastos incluidos— cuesta tres mil tres-

cientos dólares.

En la fotografía, la impresionante proa del buque de recreo «Sea Goddess I»,

en los muelles de Peraires. Foto: COSME VIVES.

(Información en la página 5)

Con cinco días de trabajo a la semana

**El convenio de hostelería se firmará esta semana**

(Página 6)

Tomarán la salida un millar de participantes

**El día 23, subida a Lluc en bicicleta**

(Página 8)

Se elevan a 3.200 millones

**Nuevo retraso para la aprobación de los Presupuestos del CIM**

(Página 3)

## Por principio o por narices

Manuel Santolaria

El principio de las cosas, el principio del todo, el principio de un orden operativo... Sería curioso poder averiguar por qué ciertas gentes hacen ciertas cosas que se salen de lo normal, de las corrientes establecidas, de los cánones, del factor llamado orden, convivencia, sociabilidad, educación, respeto por los demás y respeto por sí mismo. Sería curioso, porque existe una marcada tendencia hacia la actuación «por narices» que lo átopella todo y hace muy difícil la confraternización entre los humanos.

El valor de las ejecutorias por principio están en decadencia y donde más se acusa es en las actitudes de determinados sujetos que respetan el orden porque hay unos juegos y una autoridad y nada más; y otros que son honestos a condición de que alguien los vigile, puesto que de no haber vigilancia ni autoridad, se pondrían el mundo por montera y harían de su capa un sayo con el mayor desparpajo. Esas personas tienen en muy poca estima lo del principio, si es que saben qué cosa es ese principio.

El principio, como primer instante del ser de una cosa. El principio, como base, fundamento, origen, razón fundamental sobre la cual se procede discutiendo en cualquier materia... Pero, ¿qué es discutir y, sobre todo, discutir teniendo en cuenta el llamado principio a los principios? Porque cada cual se supone que tiene unos principios que le han sido injertados desde la infancia, amén de los que él mismo haya ido introduciendo en su conciencia para enriquecerse y hacerse mejor. Eso del «cada cual» es, por supuesto, una opinión simplemente enunciativa porque bien puede ocurrir —y de hecho ocurre— que haya conciencias dormidas, deformadas y principios enclausrados sin posible respiración. Ahí, naturalmente, falla el principio y sale a flote lo del hacer las cosas «por narices», porque a uno le place, le da la gana y le sale de las meninges sin más.

Convendría tener muy en cuenta que si todos obrásemos por principio, todo andaría mucho mejor en el vivir cotidiano. Porque el hombre que se marca una norma de conducta rectilínea, y actúa por principio es un hombre que pocas veces defraudará al semejante. Un profesional que es profesional por principio, jamás tendrá perfiles de chapucero. Un sujeto que es honesto por principio, actuará con esa mira y no pregona su honestidad. Los hechos son los que marcan al sujeto. El crédito se gana o se pierde, pero con una variante; el crédito se gana lentamente, y se pierde velozmente. Alcanzar crédito y prestigio es trabajoso, lento, constante, pero produce resultados. Perderlo es lo más sencillo del mundo. Y todo está en la conciencia de cada sujeto, en su principio de todos sus actos. Si no echamos mondas en plena calle debe ser por un principio de civismo, sin necesidad de que nos vean o nos vigilen. Si andamos en la convicción de lo que está bien y lo que está mal, el camino nos llevará a lo positivo o a lo negativo. Y si algo hay bastante claro es que no nos podemos poner el mundo por montera imaginando que nuestra actitud y nuestra ejecutoria pasarán desapercibidas. Alguien dijo esto tan importante: «El hombre necesita del otro, para ser activamente otro, generosamente otro; precisa el hombre de ese invento del otro, nacido no más que como una adivinación en nuestro ánimo a fin de no convertirnos en una masa gaseosa en el vacío y en la soledad».

Evidentemente, las actitudes «por narices» surgen del no saber y del ser escasamente responsable y semejante.

## El dilema de los «verdes»

Andreu Claret Serra (\*)

Al año de su acceso al Bundestag, el Parlamento alemán, el Partido Verde ha celebrado uno de sus congresos más polémicos. Unos 1.200 delegados reunidos en Karlsruhe, en la República Federal, en principio para aprobar el programa y las candidaturas a las elecciones europeas, se enfrascaron en debates de fondo reveladores de las contradicciones que atraviesa este partido desde su creación.

Los temas previstos quedaron ampliamente desbordados y la polarización —en algunos casos extrema— volvió a expresarse entre pragmáticos y fundamentalistas, recordando de algún modo debates de hace más de medio siglo, en esta misma Europa, entre reformistas y revolucionarios. Pero el tiempo transcurrido es tanto y los problemas que se ventilan son tan diferentes de los de entonces que el símil tiene sobre todo el valor de recordar que toda polémica política dibuja posiciones extremas. Ni los fundamentalistas de hoy son como los leninistas de antaño ni Petra Kelly o el general Bastian aparecen como los Bernstein o los Kaustky de los años ochenta.

¿Cuál es entonces el fondo del debate y cuáles son sus términos? No es casual que la mayor tensión se produjera en torno a la propuesta de rotación de los cargos públicos cuyo objetivo era cambiar cada dos años los representantes de la candidatura (437 delegados se pronunciaron a favor, 347 en contra). En el fondo se debatía si el Partido Verde reforzaba su condición de partido —inserto en el sistema de partidos de la RFA, por mucho

que sus diputados prodiguen los gestos contestatarios en los bancos del hemicycle— o sí, al contrario, se preservaban, con esta reserva antiburocrática, algunos de los ingredientes «movimentistas» y propios de la democracia de base que caracterizaron a los verdes en su origen.

La dicotomía partido-movimiento se corresponde con otro dilema de mayor alcance: ser partido (o movimiento) de oposición radical al sistema o devenir una fuerza política que aspira a transformar el mañana, pero también a incidir en el presente. Un debate no tan extraño a nuestros propios dilemas que nosotros enfocáramos en términos de partido de lucha o partido de gobierno. Allí, como aquí, nadie o casi nadie cuestiona la necesidad de luchar para transformar. Y hablar de un ala socialdemócrata del Partido Verde tiene escaso sentido aunque haya, efectivamente, dirigentes que han manifestado en el Congreso de Karlsruhe la prioridad de una alianza con el Partido Socialdemócrata alemán (SPD).

Del talante radical que sigue siendo el de la mayoría de los verdes da idea, por ejemplo, el programa

aprobado en este Congreso, para las elecciones europeas en el que se denuncia la integración de Europa occidental como «sumisión a la estrategia política y militar global de Estados Unidos representada por la OTAN» y se aboga por el mantenimiento de presupuestos ecológicos que suponen una confrontación sin paliativos con los fundamentos del modelo de desarrollo vigente en la RFA. Pero uno de los líderes más destacados del partido, Joschka Fischer, centró el debate en su exacta medida cuando advirtió que «como factor de contestación no sobreviviremos si no alcanzamos, a ser al mismo tiempo, un elemento de poder».

Este parece ser hoy el problema de los verdes: cómo preservar su condición de alternativa (radical) con objetivos y prácticas políticas autónomas, claramente diferenciadas de las del SPD —que les ha permitido irrumpir en el bipartidismo y llevar a las instituciones preocupaciones y votos de sectores que permanecían hasta entonces al margen de las mismas— y como definir simultáneamente un espacio de intervención política con las implicaciones que ello supone en el terreno programático, en el de las alianzas y en el de la concepción del partido. Los más lúcidos intentan hacer compatibles los orígenes del partido, estrechamente vinculados a las movilizaciones de los años sesenta y a la lucha por la

paz con un presente en el que aparecen posibilidades objetivas de incidencia política, ya que el SPD, que en algunos parlamentos como el de Hesse cuenta con sus votos para gobernar, puede necesitar del Partido Verde para derrocar a la Democracia Cristiana (CDU) en las próximas legislativas.

El futuro dependerá, en buena medida, de la evolución del propio SPD. Si se imponen las ideas de Willy Brandt, según las cuales los verdes son una «muletta» para «una nueva mayoría a la izquierda de la CDU», la aproximación aunque difícil, no es imposible. Máximo teniendo en cuenta que aún cuando el SPD sigue siendo un partido de corte socialdemócrata y un «guardián del industrialismo» que los verdes aborrecen, sus posiciones avanzadas en torno al desarme y a la paz pueden facilitar un punto de encuentro. Pero, al contrario, si se refuerzan las posiciones de Schmidt y las de los principales dirigentes sindicales de la DGB para quienes los verdes no son sino «fuerzas irracionales hostiles a la sociedad industrial», el encuentro entre el partido verde y el SPD —o entre los nuevos sectores sociales que se reconocen en el primero y el movimiento obrero tradicional— será mucho más difícil. Como puede verse, un debate y una problemática que no nos son tan ajenos como a primera vista pudiera parecer. (\*) DEL COMITE EJECUTIVO DEL PCE.

## Cartas a «Baleares»

### Caretas fuera

Pasados los carnavales y antes de adentrarse en la Cuaresma, los circunstanciales disfrazados, por mor de las fiestas, se quitan la careta que, juntamente con el disfraz, pasa al fondo del baúl o del armario en espera del próximo evento.

Los hay todo el año disfrazados y cuando llegan los carnavales se distinguen de los demás al no llevar careta ni ir vestidos con ropajes estrambóticos. Estos son los políticos, como lo dijo aquel de Canarias en su intervención en la televisión cuando retransmitían los carnavales de Tenerife.

Pero los hay que llevan mucho tiempo disfrazados (para engañar) y ahora parece se quieren quitar la careta. Durante años el ayuntamiento de Manacor ha mantenido una «Escuela municipal de mallorquí», que de lengua mallorquina no tiene nada pues allí se enseña el catalán fabriano y según he leído en la prensa ahora quieren rebautizar tal escuela con el nombre de «Escuela municipal de llengua catalana». Por fin se quitan la careta tras la cual escondían el engaño, el confundir a la gente con el nombre de mallorquí cuando en realidad desde un principio ya debería haber llevado el nombre que ahora le quieren dar. Se entiende que si hubiera llevado el nombre de catalán, no habrían podido engañar a tanta gente.

Mienten, engañan, malgastan el dinero de los contribuyentes en beneficio «dels pastissos catalans» y hasta nos quitan letras de nuestra toponimia, o sea nos hacen pasar «pel tubu» catalanista.

Escribo ésta en la lengua del Estado para conocimiento de propios y extraños. La próxima será en mallorquí.  
TOMEU PINYA

### Agradecimiento al equipo del doctor Antonio Vega

Quiero agradecer desde aquí el esfuerzo, dedicación y sobre todo la humanidad que ha demostrado tener el doctor Antonio Vega y su equipo en la salvación de la pierna de mi hijo Jesús Calvo López. También agradezco la valiosa ayuda prestada durante la larga estancia a las enfermeras, auxiliares y empleados en general de la clínica Mare Nostrum, que en ningún momento dejó de prestar su atención y ayuda.

Angela López Díaz

### CONVOCATORIA

El Gremio de Joyeros y Relojeros de Baleares convoca a sus socios a la Asamblea General que tendrá lugar hoy, a las 20'30 hrs. en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de esta ciudad. C/. Estudio General nº 7.

#### ORDEN DEL DIA

- 1º.- Constitución de la Asamblea.
- 2º.- Nombramiento de Censores.
- 3º.- Informe del Presidente sobre la situación actual.
- 4º.- Lectura y aprobación de la Memoria de 1983.
- 5º.- Lectura y aprobación del Balance de 1983.
- 6º.- Lectura y aprobación del Presupuesto de Gastos para 1984. Cuotas año 1984.
- 7º.- Aprobación del Plan de Actuación para 1984.
- 8º.- Efectos positivos del cierre gremial del día 1º de marzo.
- 9º.- Información Fiscal sobre la nueva modificación del Régimen de Estimación Objetiva Singular.
- 10º.- Información sobre labor en asunto clandestinos.
- 11º.- Impuesto sobre el Lujo: Informe del Presidente. Ruegos y preguntas.

Fdo. Jaime Fuster Fuster.  
El Secretario.

AJUNTAMENT DE PALMA  
XVI TROFEU CIUTAT DE PALMA  
DE FUTBOL

Las personas físicas o jurídicas que deseen ser promotores de la citada edición deberán presentar sus candidaturas antes de las 12'00 h. del jueves 12 de abril.

Crónicas con nombre

## Un caso trágico más

F José Antonio Gabriel y Galán

La última víctima de la heroína en Madrid, y que hace el número decimoquinto en lo que va de año, es un caso patético y representativo de esta plaga que asola a nuestra juventud. Su historia, su muerte por sobredosis, debería ser largamente narrada y expandida para que sirva de ejemplo tenebroso y trágico.

Se trataba de un joven de 27 años, empleado en una empresa de informática, separado de su mujer, y que vivía en una pequeña habitación solitaria en casa de unos amigos. Era una persona inteligente, culta y dada a las meditaciones. Los que le conocieron le han retratado como joven «educado, de estudios», «una excelente persona, un hombre voluntarioso, que quería hacer cosas en esta vida y del que nadie sospechó nunca que consumiera droga». Sin embargo, había sido detenido en 1977 como supuesto autor de un robo, y en 1982 como presunto traficante de drogas.

Los últimos días de este joven, en su soledad de realquilado, debieron ser de una enorme tensión. Llegado a una situación límite, se encerró en su cuarto y allí tomó la trágica decisión de suicidarse con una sobredosis de heroína. Encima de la cama había dejado una nota que es todo un testamento sobre su incapacidad para superar el problema: «toda la responsabilidad es mía; Nadie ha influido más que la droga y yo; ella ha podido conmigo. Pido perdón a todos y que Dios también me perdone».

Poco hay que añadir el espeluznante suceso, si no es la imagen de este joven, en la plenitud de su vida, sentado en una silla, de espaldas a la puerta, cara a la única ventana de la habitación. Tenía puesto los pantalones, el torso desnudo. De un brazo colgaba una jeringa vacía. Una espuma sanguinolenta se desprendía de la comisura de sus labios. La alfombra tenía numerosas manchas de sangre.

Este tipo de historias impresionantes deben contribuir a compensar la oleada de utilización de la droga que nos invade. Es preciso que los poderes públicos realicen campañas serias contra la droga y que la sociedad se haga partícipe de la denuncia de un peligro tan brutal como generalizado. El spot publicitario del futbolista Maradona, patrocinado por la Generalitat de Catalunya, es un buen ejemplo. No basta la política de represión de las autoridades. Toda la población debe colaborar en esta lucha sin cuartel que contrarreste los efectos dramáticos de una moda que cada día se cobra más vidas humanas.

Se elevan a 3.200 millones

## Nuevo retraso para la aprobación de los Presupuestos-84 del CIM

A.M.T. Un nuevo aplazamiento se ha decidido, al parecer, del pleno extraordinario que debe celebrar el Consell Insular de Mallorca para la aprobación de los Presupuestos-84, cuya cifra global ha quedado fijada en 3.200 millones.

Albertí anunció, el pasado día 2 y en el pleno ordinario de abril, su celebración para el próximo viernes, sin embargo y según confirmó ayer el vicepresidente del CIM, Joan Verger, será finalmente convocado para el día 24. Es éste el segundo retraso que sufre sobre la fecha inicialmente prevista.

**Gastos fijos**  
Supone un incremento

de 550 millones sobre el presupuesto del 83, y se reparte en partidas que globalizan unos 800 millones, en cifras aproximadas, para las diversas Comisiones Informativas en que se organiza el CIM y para el capítulo de inversiones.

El resto, el 80 por ciento del total, está dedicada a gastos fijos, especialmente a las retribuciones de personal y mantenimiento de los diversos centros dependientes de la institución insular.

En cuanto a las Comisiones Informativas, la mayor partida se destina a Obras y Servicios, hasta 150 millones (a los que hay que añadir la aportación del Estado), de forma que el total

alcanza cerca de los 400 millones. La segunda mayor partida es la de Deportes, con un total de 130 millones. Cultura, 60 millones. Turismo, 55 millones, Agricultura, 40; y Asistencia Social, Sanidad y Comercio, 20 millones. A todas estas partidas hay que añadir, 248 millones por el llamado «Canon de Energía» y 50 millones destinados al «Teatre Principal» (20 por «contratos de prestación de servicios» y el resto, 30 millones, destinados a gastos).

A la elaboración de estos presupuestos se oponen tanto el grupo socialista como los consellers del PSM, por cuanto no incluyen «programas cuantificados» de cada comisión; o no incluyen, en el segundo

caso, programas de actuación en los centros dependientes del CIM.

Sin embargo para Joan Verger, algunas comisiones, «si tienen ya elaborados los programas cuantificados, mientras que otras están en proceso de elaboración que no ha sido posible concluir hasta ahora por los inevitables retrasos de todo proceso presupuestario».

(\*) «Economía i Insularitat» es el tema de la «Jornada de Trabajo» que organiza para el próximo día 13, la FSB-PSOE, con participación de Miquel Aleñar, Martí Parellada y Antonio Fleixas, que tratarán los temas referidos a costes de insularidad, balanza comercial y «recursos naturales e insularidad».

Mañana, en el Pleno del Parlament:

# El tratamiento de la toxicomanía, a debate

Junto a la delegación de competencia legislativa a la Comisión de Ordenación del Territorio y para el proyecto de ley de protección de Es Trenc, el Pleno del Parlament que se celebra mañana debatirá una propuesta del grupo socialista relativa a constituir una coordinación para la problemática que se deriva de las toxicomanías y en especial de su tratamiento.

Es este quizá uno de los temas de mayor urgencia dada la situación de carencia prácticamente total que en esta difícil cuestión existe en nuestras islas.

### Cinco fases

De acuerdo con fuentes socialistas, «no ha sido posible hasta el momento conseguir una reunión entre representantes de instituciones autonómicas, Ayuntamiento de Palma, e INSALUD» para organizar esa red de atención a la toxicomanía que motiva la proposición no de ley. Y lo que es más grave, las citadas fuentes atribuyeron la causa a «cuestiones de celosía o prurito entre una y otra administración». Porque esta propuesta se dirige a conseguir una «coordinación única» y estable para las diversas fases que comprendería el tratamiento y que el texto concreta en prevención, atención en ambulatorios, atención hospitalaria, rehabilitación y reinserción social.

Para todas ellas «no se ha cuantificado todavía —dijeron el coste que pueden implicar—, si bien exis-

te ya una partida de 9 millones en los presupuestos del ayuntamiento de Palma y gracias a la regidora Juana Gual, que podrían destinarse a esta acción. Por otro lado, también el obispado ha dado a conocer su voluntad de hacer cesión de terrenos en los que podrían establecerse las «granjas terapéuticas» necesarias para la fase de rehabilitación.

### Coordinar administraciones

Señala la propuesta no de ley que se trata de un conjunto de actuaciones, las referidas a las cinco fases previstas, «que son conocidas por todos los técnicos como «tratamientos amplios», es decir, que se sigue un conjunto de actuaciones de carácter multipartidario multidisciplinario, por un conjunto coordinado de administraciones», y que «debe ser aplicado de forma inmediata a nuestra Comunidad Autónoma, partiendo de la creencia generalizada de que si no se crea al mismo tiempo todo el ciclo, se pierden completamente todos los medios

económicos y humanos que se dedican».

Considera el grupo socialista que debe ser la Comunidad Autónoma la encargada, a través de la Conselleria de Sanidad, de coordinar el resto de administraciones concurrentes, si bien establece el segundo punto de su propuesta que «para organizar esta red se tendrá que acordar cual es el papel que juega cada administración y la iniciativa social a la hora de aportar medios económicos y humanos».

### Problema urgente

Si al parecer se habría conseguido ya un cierto consenso entre administraciones a la hora de establecer la necesidad de la primera de las citadas fases, la prevención, las dificultades han venido surgiendo para las restantes hasta el punto de que diversas reuniones ya pactadas en varias ocasiones y a iniciativa del grupo de Salud de la FSB-PSOE, debieron ser sucesivamente aplazadas.

Se trata así de coordinar tanto la atención sanitaria en ambulatorios y centros hospitalarios, como la rehabilitación en «granjas» y la reinserción en «residencias o pisos protegidos», según precisa el texto de la propuesta, elementos de una propuesta global hoy por hoy inexistente. «Es necesario también indicar en otro párrafo el texto tener prevista la rehabilitación de todas aquellas personas

que se han sometido voluntariamente al tratamiento de desintoxicación y deshabituación y que necesitan permanecer una temporada más o menos larga alejadas de sus lugares de normal desarrollo de su vida, debido a la gran posibilidad de reincidir si regresan inmediatamente a sus tareas habituales, dado que muy posiblemente ha sido en su ambiente en donde han caído en la toxicomanía».

Frente a todo ello y según es reconocido «no hay datos actualizados sobre el número de toxicómanos en la isla» a partir de una cifra que se supone alta. Apenas hay acciones en todo el sentido expuesto, y en todo caso no debidas a la iniciativa pública. Hay en cambio la certeza de que llegado a un cierto nivel el toxicómano no es ya «recuperable». «No se ha encontrado —precisa el texto de la propuesta— ninguna fórmula de organización (del tratamiento) que conduzca a un éxito ni en un 50 por ciento de los casos».

(\*) Los departamentos de Sanidad y Cultura, por este orden son los que alcanzan partidas más altas en los presupuestos generales de la Comunidad Autónoma para el presente año. Sólo en tercer lugar figura Ordenación del Territorio que en el caso de aprobarse las transferencias en materia de carreteras pasaría a ser la conselleria mejor dotada en términos globales aunque mediante esos fondos provenientes del Estado.

### OBESIDAD- CELULITIS HEMORROIDES - ARTROSIS RAYOS LASER MEDICO



Médicos Colegiados  
**MEDICAL LASER BALEAR**

NOMBRE REGISTRADO N.º 1052027 y 147792  
C/. Médico José Darder, 37, Entlo-A  
(Esquina Pl. Tte. Coronel Franco). Palma  
Tel. 41.83.00 (3 líneas)

## V. SOLITUR, S.A.

ESPECIAL SEMANA SANTA A

# LONDRES

SALIDA DE PALMA 21/4

REGRESO 28/4

PRECIO IDA Y VUELTA  
PTAS. 13.500,-

INFORMACION Y RESERVAS:

Tel. 681590 - 681552 - 680912 - 680702 y 690723

## Mesa redonda sobre la LODE en el Liceu Balear

Esta tarde a las 8 en el Liceu Balear tendrá lugar una mesa redonda sobre el tema: LODE, en la misma, intervendrán además del director provincial de enseñanza, varias personas relacionadas con la misma.

## Las importaciones revientan el mercado de ganado porcino

La Asociación Provincial de Productos de Ganado Porcino de Baleares ha convocado una asamblea general de socios para el próximo día 12 de este mes de abril con el fin de iniciar una nueva etapa de actividades y decidir su integración en la Federación de la Petita i Mitjana Empresa de Mallorca.

Los asociados tienen en común su preocupación por las importaciones masivas de carne porcina de la península que consiguen reventar el mercado interior de Baleares, después de los

esfuerzos llevados a cabo por los empresarios del sector por ordenar la oferta con la demanda a fin de evitar el hundimiento de precios y la consiguiente desaparición de las empresas dedicadas al engorde de ganado. Los empresarios del sector tratan de conseguir un nuevo equilibrio a fin de evitar tanto el hundimiento del mercado como el posible desabastecimiento —y la consiguiente alza de precios— que conllevaría la supresión o cierre de esta tradicional actividad en Baleares.



## Pregón de Semana Santa

El próximo viernes en la iglesia del Santo Cristo de la Sangre, a las 20'30 horas, Gaspar Sabater Serra, pronunciará el pregón de Semana Santa. En el mismo acto intervendrá el coro de la capilla Oratoriana, bajo la dirección de Gori Marcús. Asistirá una representación de cada una de las cofradías de Semana Santa de Palma.

**infe**

Instituto Nacional de Fomento de la Exportación  
Secretaría de Estado de Comercio

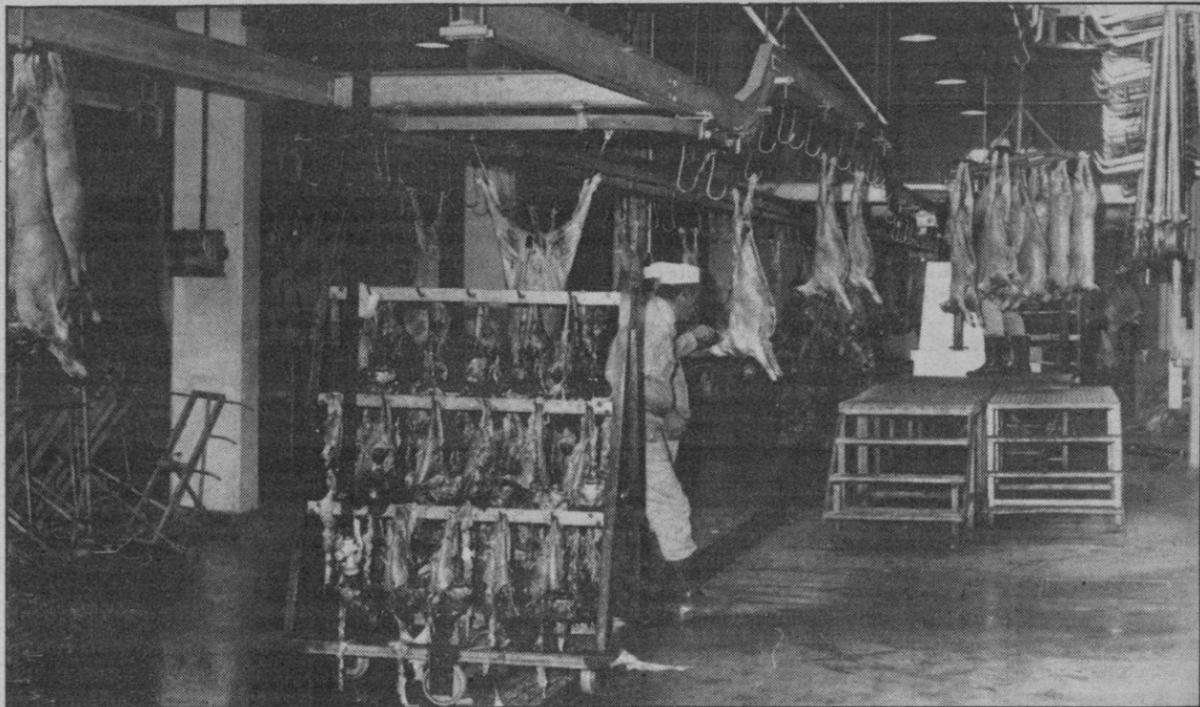
### BECAS DE FORMACION DE EXPERTOS EN COMERCIO INTERNACIONAL

El I.N.F.E. convoca 20 becas individuales para titulados superiores que conozcan el idioma inglés destinadas a la realización de estudios y trabajos prácticos de Comercio Exterior, en conexión con una Oficina Comercial de España. El período de residencia en el extranjero y duración de la beca es de un año. El plazo de presentación de solicitudes termina el próximo 18 de mayo. Las condiciones y demás aspectos del concurso se detallan en su convocatoria, publicada en el «Boletín Oficial del Estado N.º 78 de 31 de marzo de 1984».

Si se desea más información diríjase a la División de Asesoramiento Técnico y Publicaciones del I.N.F.E., P.º. de la Castellana, 14, tercera planta, Madrid 1, Tel. 4311240 (ext. 205 ó 282).

# Llegar a fin de mes

## Ayer, abundancia de pescado fresco



### ● Carnes, con precios mantenidos

LORENZO DEL SOL

Se inició ayer una semana —nos referimos a precios de productos alimentarios— que tuvo como principal detalle la abundancia de pescados y mariscos frescos a precios muy ven-

tajosos, bastante inferiores a fechas precedentes. Basta-comparar con las relaciones que hemos ofrecido en días pasados.

Total estabilidad en carnes. El cordero sigue manteniéndose y en principio

nada anuncia de subidas.

Respecto a hortalizas y verduras, alcachofas han descendido 10 ptas./kilo y también las berenjenas, éstas en 20. En cambio cebollas viejas aumentaron en 4 y pimientos verdes en 20/kilo.

Las frutas mantienen precios de la semana anterior y sólo destacable que ha bajado el fresón que, en algunos puestos se pueden adquirir entre 180 y 200 pesetas kilo.

(FOTOS: PASCUAL)

### PRECIOS ORIENTATIVOS

#### CARNES FRESCAS

«EL OLIVAR»

Ternera (solomillo).....	1.500-1.600
Ternera (lomo).....	1.060-1.100
Ternera (1.ª).....	860-1.020
Ternera (1.ª B).....	750-830
Ternera (2.ª).....	620-720
Ternera (3.ª).....	300-410
Cerdo (chuletas-aguja).....	340-360
Cerdo (chuletas-riñonada).....	450-460
Cerdo (chuletas-lomo).....	60-480
Cerdo (lomo).....	720-780
Cerdo (hígado).....	120-140
CORDERO (chuletas bandas enteras).....	680-830
Cordero (chuletas detall).....	830-930
Cordero (pierna entera).....	540-650
Cordero (paletilla entera).....	520-610
Pollo.....	220-230
Conejo.....	540-600

#### PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS

Bacaladillas (mairas).....	200-220
Brótolas (mólleras).....	200
Caramel.....	100-240
Jureles.....	120-140
Bacaladillas.....	450-900
Boquerones.....	450-500
Chanquetes (jonquillos).....	600-700
Pulpos.....	140-180
Sardinias.....	200-260
Bonitos.....	500
Denton (peninsular).....	1.200
Denton (Mallorca).....	1.500
Mero.....	1.400
Cap-roig (peninsular).....	800
Cap-roig (Mallorca).....	1.500
Pargos.....	1.000
Besugos.....	1.000-1.100
Merluza (Cantábrico).....	1.100

Rodaballo.....	1.700
Sepias.....	600-700
Gambas (pequeñas).....	700
Gambas (medianas).....	900-1.100
Gambas (grandes).....	1.800-2.000
Cigalas.....	1.700-2.500
Langosta.....	3.500

#### HORTALIZAS Y VERDURAS

Patatas.....	48-54
Tomates (canarios).....	46-60
Tomates (ensalada).....	52-100
Judías verdes.....	160-400
Pimientos rojos.....	180-280
Pimientos verdes.....	140-200
Acelgas (manejo).....	20-25
Alcachofas.....	70-75
Berenjenas.....	140-200
Cebollas (viejas).....	86-90
Cebollas (nuevas).....	120-130
Cebolletas (manejo).....	25-30
Col (unidad).....	50-70
Coliflor (unidad).....	30-70
Espinacas (manejo).....	20-25
Habas verdes.....	60-100
Guisantes verdes.....	100-240
Espárragos silvestres (manejo).....	50-60
Espárragos Aranjuez (kilo).....	700

#### FRUTAS

Fresones.....	180-400
Manzanas.....	30-70
Peras.....	45-90
Naranjas.....	28-65
Plátanos.....	98-140
Piña tropical.....	260-275
Pomelos.....	80-100
Limonas.....	38-50

Ayer realizó su primera escala en Palma

# «Sea Goddess I», la embarcación de recreo más cara del mundo

Mateo Cladera

Sea Goddess I, la embarcación de recreo más exclusiva y cara del mundo, ha iniciado su temporada inaugural en el Mediterráneo, el pasado día 7 y ayer hizo su primera escala en Palma. En el presente crucero inaugural viajan a bordo 72 pasajeros y 70 tripulantes.

Ayer mañana las autoridades de Baleares visitaron el barco y el presidente de la Comunidad Autónoma, Gabriel

Diseñada para el pasajero afluente y refinado, esta elegante embarcación, con aspecto de yate, tiene más de 100 metros de largo y 4.000 toneladas de desplazamiento y dá cabida a 120 pasajeros, todos en juegos de habitaciones exteriores.

La limitada lista de pasajeros y el tamaño de la nave le permiten hacer escala en puertos románticos y centros turísticos exclusivos, que ofrecen múltiples atracciones, campos de golf, pistas de tenis, excelentes restaurantes, ambientes pintorescos y una animada vida nocturna. Entre los puertos de escala

este es el primer barco de los que llevarán el mismo nombre, hasta un total de cuatro y que realizarán cruceros por el Mediterráneo. El Sea Goddess II se está construyendo ya por los mismos astilleros del que visitamos ayer, en Wartsila, Finlandia a un costo de 34 millones de dólares.

## Cumpleaños del abuelo

El señor Lumbreras contó también que dentro de breves semanas una familia canadiense realizará un crucero por el Mediterrá-

Cañellas entregó al capitán del barco, Johan L'Orange una placa como recuerdo de su estancia en la isla, lo mismo hizo el capitán al presidente Cañellas.

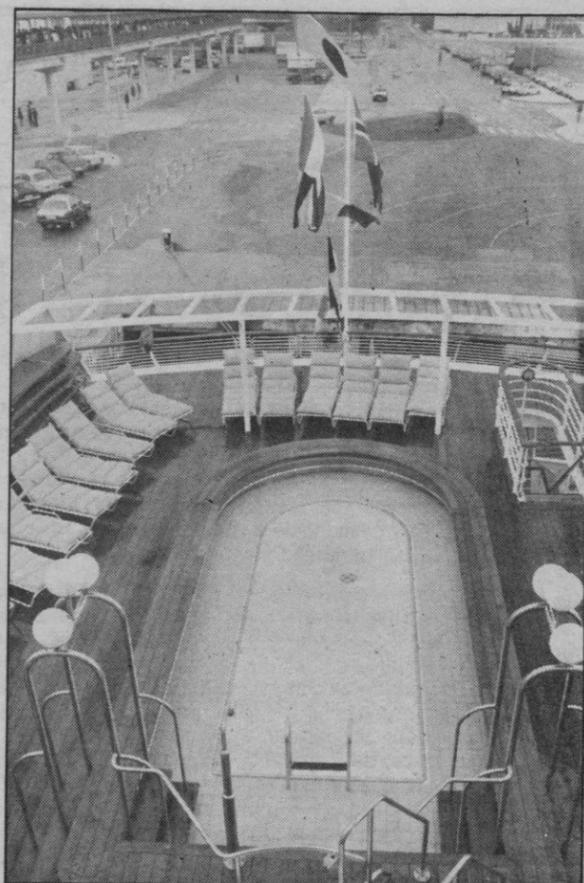
Es esta la primera embarcación de la línea noruega Sea Goddess Cruises Limited, con la cual se introduce un nuevo concepto en materia de cruceros que combina los servicios e instalaciones de las grandes naves de recreo con la elegancia y el toque personal de los lujosos yates trasatlánticos privados.

se cuentan sauna, masajes, gimnasio plenamente equipado, piscina y «whirlpool». A popa hay una plataforma única en su género, para realizar deportes acuáticos como surfing, esquí acuático y buceo. Y por la noche, los pasajeros pueden bajar a tierra firme o disfrutar de una cena a bordo, baile en el salón principal del barco, los azares del juego en el casino o los frecuentes espectáculos vivos traídos a bordo desde el puerto de escala.

Los pasajeros a bordo de Sea Goddess I pueden desplazarse por todo el barco con entera libertad y

donde se sirve el desayuno y el almuerzo cerca de una cascada que hay.

Todos los vinos y bebidas alcohólicas a bordo del Sea Goddess I son gratuitos y se fomenta la práctica de no dar propinas. Los pasajeros se alojan en 60 juegos de habitaciones: 58 para dos personas y 2 para una sola, equipadas todas con aparato estereofónico, televisor y pasacintas video, una nevera y un bar bien provisto. Los dormitorios están decorados con aplicaciones generosas de roble blanco, así como con plantas reales del invernadero del barco. Existen ser-



Piscina del barco

visitar los cruceros tradicionales.

La embarcación fue construida en los astilleros de Wartsila, Finlandia, como ya hemos indicado y costó 34 millones de dólares. El costo de construcción por litera es de 300.000 dólares, cifra tres veces mayor que la correspondiente a los nuevos barcos de otras líneas.

## Recorridos

Sea Goddess I hará seis

Christiansted, St. Croix. Ofrecerá dos recorridos diferentes de siete días de duración, con escalas en Mustique, St. Barthelemy, el balneario Casa de Campo y la Bahía de Simson, en St. Maarten.

Las tarifas para los cruceros por el Caribe de siete días serán de 3.300 dólares por persona (camarote doble) y 4.000 dólares (camarote sencillo) hasta el 22 de diciembre de 1984; y de 3.600 dólares por per-



Una de las habitaciones del barco-yate más lujoso del mundo



El presidente Cañellas entregó al capitán del barco, Johan L'Orange, una placa como recuerdo de su paso por Palma.

cabe mencionar Puerto Banus, Palma, Ibiza, St. Tropez, Corfú, Capri, Costa Smeralda y Halraklion.

## Princesa Carolina

Según nos informaron ayer a bordo del yate, este crucero, primero que realiza el Sea Goddess I, finalizará en Mónaco, el próximo día 14 con una cena que estará presidida por la Princesa Carolina.

Adolfo Lumbreras, agente general de la compañía manifestó a «Baleares» que

neo a bordo del buque, que ha sido alquilado en exclusiva por el abuelo ya que celebra 92 años y quiere obsequiar a todos sus hijos y nietos con este crucero. Al abuelo le costará la friolera de 400.000 mil dólares, cerca de 60 millones de pesetas, su cumpleaños.

## Al estilo de un yate privado

El Sea Goddess I, da un estilo informal a sus pasajeros que tienen libertad para disfrutar a su gusto de una amplia gama de servicios e instalaciones entre los que

● Un crucero de siete días cuesta 3.300 dólares

pueden visitar incluso el puente de mando para hablar con el capitán. El ambiente de paseo se ve reforzado por la atmósfera informal del café al aire libre,

vicios completos las 24 horas del día.

En un magnífico salón comedor de la nave se sirven cenas de cocina internacional preparadas al gusto individual en un turno abierto.

## Un empresario noruego

La Sea Goddess Cruises Limited fue fundada por un empresario noruego, Helge Naarstad, que ideó el concepto de Sea Goddess I. Naarstad espera que la nave atraiga al segmento de altos ingresos del mercado de vacaciones, que tiende a

recorridos diferentes de siete días de duración por el Mediterráneo, que permitirán combinar vacaciones de 2, 3 ó 4 semanas sin repetir ningún puerto más de los de salida.

Las tarifas para cada crucero de siete días son de 3.300 dólares por persona en camarotes dobles y de 4.000 dólares por un camarote sencillo.

Tras la temporada inaugural del Mediterráneo, Sea Goddess I partirá el 13 de octubre hacia el Caribe Oriental, donde realizará cruceros todo el año, desde

sona (camarote doble) y 4.400 dólares (camarote sencillo) desde el 22 de diciembre hasta el 23 de abril de 1985. Periódicamente, los itinerarios del Caribe también podrán combinarse en vacaciones de dos semanas sin que se repitan los puertos de escala.

En abril de 1985, comenzará a hacer cruceros todo el año, por el Mediterráneo y el Mar Rojo, una embarcación gemela, Sea Goddess II, que actualmente se construye en astilleros de Finlandia.

Fotos: C. Vives

Así calificaba Pedro Rodríguez a la Universidad Mediterránea

# La clase política sorprendida por «el invento» de Ricardo de la Cierva

(Redacción)

La totalidad de los representantes políticos y de la Universidad consultados por «Balears» sobre los cursos que bajo el nombre «Universidad del Mediterráneo» van a celebrarse en Ibiza promovidos por Ricardo de la Cierva con el apoyo de las instituciones de dicha isla (en manos de Alianza Popular) desconocía el hecho antes de ser publicado por nuestro periódico.

Las reacciones van desde el asombro de la Universidad (que está pendiente de firmar un acuerdo con el Consell de Ibiza), a «la colaboración de mi consellería si me la solicitan» por parte de Gilet, conseller de Cultura del Gobierno Autónomo, pasando por las descalificaciones del proyecto por «absurdo» y «poco serio», por parte de Sebastián Serra y Josep Moll.

El presidente del Gobierno Autónomo, señor Cañellas, manifestó cuando fue consultado que no había tenido ocasión de leer la prensa y que desconocía la información.

**Gilet:**  
la Conselleria podría colaborar

Por cuestiones de trabajo,

## ANDORRA

LES ESCALDES  
HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño.  
Garaje en el mismo hotel  
RESERVAS:  
Teléfono 24642. Télex 242



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO

VIERNES, DIA 13

De 8,45 a 13,30 horas

Zonas de, Es Carregador, N'Aguit, Cala Pedruscada, Son Fangos, Es Puxet, Ctra. Cala Ratjada, Can Pilitus y Na Creda, (de Capdepera).

VIERNES, DIA 13

De 6,30 a 7,30 y de

18,30 a 19,30 horas

Zonas de, Ca S'Inglés, Urb. Moré, Can Bregat, S'Hort den Baró, Manresa, Els Ollivers, Can Porro, Mal-Pas, Chalet Ramallo, Vallé Cocodrilo, Cielo Bonaire, Urb. Bonaire, Tancarix, Sa Guarda, Campamento La Victoria y Cabo Pinar.

De 6,30 a 19,30 horas

Zonas de, Cas Vella-co, Aucanada, Chalet Aucanada y Bassa Blanca, (de Alcúdia).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General d'Indústria.

jo, el conseller de Cultura del «Govern Autonomic», Francesc Gilet no se enteró ayer de la noticia publicada en «Balears» de la creación de la Universidad del Mediterráneo en Ibiza. Sin embargo dijo a este periódico que si los organizadores solicitan algún tipo de colaboración a su Consellería, él no se la negará bajo ningún concepto por ser un tema cultural y de suma importancia para las islas.

**Albertí:**  
apoyo a la cultura Mediterránea

Jerónimo Albertí, presidente del Consell Insular de Mallorca y de Unió Mallorquina, dijo que «si lo que se pretende es apoyar la cultura mediterránea será un proyecto bueno para todos. El lugar en que se celebre será lo de menos. Lo que hay que tener en cuenta es que Ibiza es un lugar conocido internacionalmente por su turismo y entre los hombres de cultura por su larga y rica historia.

A la pregunta de cual era su opinión sobre la organización de estos cursos de verano a cargo y bajo el patrocinio de la Fundación «Cánovas», el Consell Insular de Eivissa—Formentera y el ayuntamiento de la ciudad, todos ellos del ámbito de Coalición Popular, Albertí repuso que lo importante era que cualquiera que comenzase una iniciativa cultural de este tipo ha de hacerla bajo su punto de vista, pero que ello no presupone que sea algo negativo, sino de interés para todos.

Asimismo dijo que no considera que el que la



Universidad del Mediterráneo la organizase gente de Alianza Popular, reste alumnos a los cursos de verano que piensa crear la Universidad de Palma, bajo el patrocinio de las instituciones balears, la Generalidad y el Estudio General Luliano.

**Universidad:**  
continúa la sorpresa

La sorpresa ante la información publicada ayer sigue siendo la única reacción de universidad. Se insiste en que la Universidad como institución está completamente desligada del proyecto que parece tener una clara vertiente política. Asimismo manifiestan su extrañeza de que los representantes del Consell de Ibiza, que apoya los cursos organizados por Ricardo de la Cierva, no les hubieran informado del hecho cuando está a punto de firmarse un convenio similar a los establecidos con los consells de Mallorca y Menorca.

**Josep Moll:**  
«No es serio»

Para Josep Moll, secre-

tario de organización de la FSB un proyecto de este tipo, con clara connotaciones políticas, no tiene sentido. «No es serio —manifestó— que frente a unos cursos con una tradición de muchos años por parte de la Universidad, se descuelguen ahora unos señores con una pretensión de este tipo». Indicó, además, que no parece lógico que desde una posición de partido se quiera hacer improvisadamente algo que quiera marcar diferencias con los actos oficiales programados por la institución universitaria.

**Sebastián Serra:**  
«Un absurdo»

Para Sebastián Serra, secretario general del PSM y catedrático de Historia Contemporánea de la Universidad de Palma, «resulta un absurdo» que desde Madrid se quiera organizar una universidad de verano con el apoyo de las instituciones isleñas, cuando la Universidad de Palma ha organizado oficialmente unos cursos sobre la cultura de los países mediterráneos.



Con cinco días de trabajo a la semana

## El convenio de hostelería se firmará esta semana

Esta semana se firmará definitivamente el convenio de hostelería ha informado a «Balears» un portavoz de la patronal, tras ser desbloqueadas las negociaciones entre esta y los sindicatos.

En la madrugada del lunes al martes hubo un acercamiento importante de posturas en el tema de los dos días de descanso semanal, especialmente en el sector de hostelería, pero quedaba por concretar en cómo se llevaría a efecto en los subsectores de salas de fiesta y de restauración, que englobaban a unas 4.200 empresas y un montante de 20.000 trabajadores.

Como se sabe, los sindicatos hacían una distinción entre las empresas del sector mayores de 31 trabajadores y con menos de esta cantidad de empleados.

En cuanto a la cuestión económica, el convenio que se firme tendrá validez por dos años, con un incremento en el presen-

te de un ocho por ciento y en el segundo, de acuerdo con el incremento salarial que firme el gobierno para 1985.

Para concretar los flecos que quedan todavía por estudiar se ha creado una comisión paritaria, comisión que se reunió desde las siete de la tarde de ayer hasta bien entrada la madrugada de hoy.

Las negociaciones del convenio de hostelería de Baleares afectan a unos 60.000 trabajadores entre fijos y discontinuos, siendo el primer convenio de carácter nacional, ya que sirve de modelo para otras zonas turísticas de España.

Según un portavoz de la comisión paritaria, el acuerdo laboral estará firmado esta misma semana, ya que se espera que entre en vigor, con carácter retroactivo desde primeros de año, en los días de Semana Santa, cuando mayor es el flujo de turistas hacia nuestras islas.



### Desarrugue el ceño

## Eso, ni en broma

Alberto Crespo

La presencia de Willy Brandt entre nosotros me ha traído a la memoria algunos recuerdos curiosos de otros tiempos. Cuando lo conocí personalmente no era todavía nada de lo que sería después: ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal, Premio Nobel de la Paz, canciller y, finalmente, presidente de la Internacional Socialista. Era entonces, simplemente, burgomaestre de Berlín occidental, es decir, jefe del Gobierno de una ciudad sitiada. Pero quizá nunca más tarde fue admirado tanto por el mundo entero. Su heroica lucha en defensa de Berlín occidental alcanzó el tono dramático de un cantar de gesta. Willy Brandt personificaba la defensa de la libertad.

En el tiempo en que tuve el privilegio de conocerlo de cerca y hablar con él, el burgomaestre de Berlín vivía agobiado por dos problemas, uno familiar y otro político. Uno de sus hijos había tenido la ocurrencia de «salir» en una película completamente desnudo y con una cruz de hierro —máxima condecoración militar alemana— colgada de los testículos. Alguna revista publicó la fotografía y, naturalmente, estalló el escándalo. Por fortuna duró poco, pues al fin la sociedad alemana llegó a comprender y justificar el sentido antiheroico y pacifista de la juventud que había sufrido la guerra y la derrota en su niñez.

La otra pesadumbre de Willy Brandt tenía tales dimensiones que era compartida por todo el mundo occidental. Se trataba del ultimatum dado por el soviético Krustchev a Berlín occidental para que se rindiese en el plazo de seis meses. En caso de no hacerlo la ciudad sería aislada del mundo como ya lo fue en el cerco de 1948.

El ultimatum vencía el 19 de mayo de 1959, gracias a lo cual el autor de estas líneas, que estaba tranquilamente en Bonn entregado a la tarea de escribir artículos sobre los primeros pasos del Mercado Común Europeo y del rearme alemán, fue enviado a Berlín para contar lo que allí sucediera, aliviado con la promesa de que no sería olvidado si al fin caía la ciudad.

Berlín era el centro geográfico y político de la atención mundial y los que estábamos dentro nos teníamos por protagonistas de la historia. Así se estableció algo como una gran fraternidad, que abarcaba desde el último pelagatos a Willy Brandt. Dentro de esta fraternidad, y apoyado en ella, le pedí una entrevista. Me la concedió y hablamos un poco de todo, pero especialmente, del futuro de Berlín. Se sentía seguro y no le concedía otro alcance al ultimatum de Krustchev que el de una fanfarronada de aquel hombre tan impulsivo y pintoresco. Efectivamente, la cosa no pasó de fanfarronada. Eso sí: algo más de dos años después, los comunistas levantaron el famoso muro.

Pasado felizmente el ultimatum regresé a Bonn, pero pronto tuve que volver a Berlín porque un ministro español, el señor Solís Ruiz, pensaba visitar la ex capital del Reich. El protocolo de la visita tenía prevista una conversación del ministro español con Willy Brandt. Yo acompañé a Solís durante la entrevista y me divertí lo indecible viendo los esfuerzos de aquellos dos hombres, tan distintos, para hablar coherentemente de algo. De tanto en tanto, el burgomaestre miraba a la única persona que conocía, es decir a mí, y uno se veía obligado a intercalar alguna trivialidad. Al fin, el ministro Solís, con aquel tono simpático que le hizo famoso, declaró más o menos lo que sigue: «mire usted, señor alcalde, yo tengo trece hijos. Pues bien, es tanta la confianza que tengo en su capacidad y su decisión de defender Berlín de sus enemigos, que no tendría inconveniente de traerlos a Berlín con la seguridad de que no les sucedería nada».

Respuesta de Willy Brandt: «muy honrado, señor ministro, con su confianza. Pero mejor será que no vengan sus trece hijos porque aquí ya somos muchos. Eso, ni en broma...»

## Concurso de traslados

El Boletín Oficial del Estado de 14 de marzo de 1984, publica la Orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 12-1-84, por la que se convoca concurso de traslados para proveer en propiedad unidades de Educación Especial en régimen ordinario de provisión.

Las vacantes a que alude la mencionada convocatoria aparecen en el Boletín Oficial del Departamento de fecha 2 de los corrientes, abriéndose un plazo de soli-

citudes de quince días, contados a partir del siguiente al de la mencionada publicación en el B.O.M.; no obstante, para las provincias insulares, el plazo se entiende prorrogado en cinco días más.

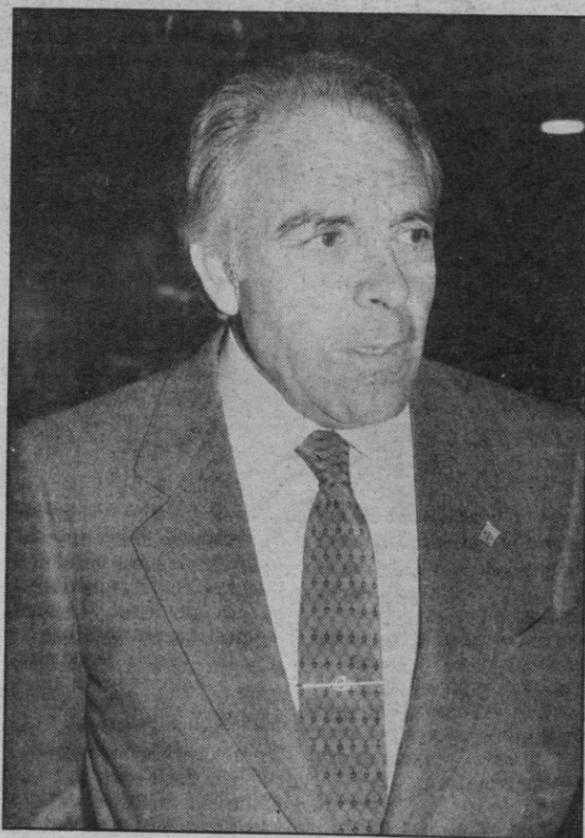
La normativa y las vacantes a solicitar se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de la Dirección Provincial del M.E.C. y en las delegaciones de Gobierno de Ibiza y Menorca.

A causa de la prohibición de circular camiones por algunas carreteras

# La isla podría quedar colapsada

Mateo Cladera

Ante la actuación de los organismos competentes, relativa a la prohibición de circular camiones por varias carreteras de la isla, hace que un 80 por cien del parque de los mismos, no puedan transitar, así que la situación se haga insostenible; ya que los camioneros en la actualidad, sufren sanciones entre las 170.000 y las 190.000 pesetas y las posibilidades de sanción con continuas si se quiere atender un servicio normal de transportes.



José Roig Salleras, presidente de la Agrupación Empresarial del Servicio Discrecional de Mercancías de Baleares

Ayer tuvimos ocasión de hablar con el presidente de la agrupación empresarial del servicio discrecional de mercancías de Baleares, José Roig Salleras.

El presidente nos manifestó que han visitado la Consellería de Transportes y ésta les remitió al ministerio de Obras Públicas. En Obras Públicas manifestaron al presidente que se ha prohibido circular a los camiones de más de 16 toneladas porque determinadas carreteras están en mal estado.

● Se multa a los camioneros con cantidades que oscilan entre las 170.000 y las 190.000 pesetas

—¿Qué pide entonces la agrupación?

—En primer lugar, pedimos que este decreto regulador no se ponga en práctica hasta que se den soluciones válidas. Nosotros — Los de 16 toneladas y más, hemos de tener en cuenta que estos pagan la friolera de 32.000 pesetas al año en impuestos. Si a esto añadimos que un camión sale una mañana y se encuentra con una multa

de 190.000 pesetas, ¿qué puede hacer?

—¿Qué puede pasar?

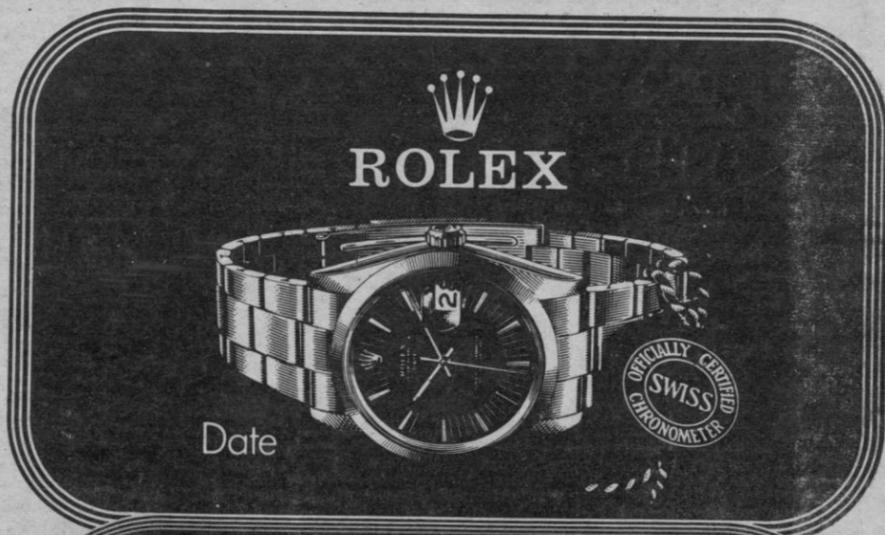
—Que si no se solucionan este problema nos veremos obligados a no circular por la mayoría de las carreteras, lo que representaría colapsar la Isla. Como por ejemplo el no poder ir a poblaciones como Sineu, Lloret, Costitx, Sancellas San Juan, Lloseta, Alaró y otros.

FOTO: C. VIVES

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!



Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.



Relojería ALEMANA  
Colón, 14 - Avda. de Jaime III, 26  
PALMA DE MALLORCA

## El recursismo anticonstitucional

Juan Riera

Definitivamente, casi nueve años después de la muerte del dictador, no nos hemos acostumbrado a vivir solos. La necesidad inconsciente del gran patriarca que dé luz a los justos y oscurantismo a los descarriados no ha desaparecido en nuestra sociedad.

Un buen ejemplo de ello tal vez sea la furia recursista ante el Tribunal Constitucional. La mera explicación obstruccionista es posible que no dé toda la medida del fenómeno, que hace que se saque punta desde el más insustancial decreto deportivo hasta a las leyes que van a conformar la arquitectura jurídica del Estado. Hay un halo de temor reverencial, de miedo a romper principios secularmente asentados, en todo este contencioso. Quizás sea la vieja costumbre de mirar sumisamente arriba antes de otear esperanzadamente el horizonte.

Parece como si hubiera pasado un siglo desde que se aprobó nuestra Ley de Leyes. Y, aún peor, se diría que muchos han olvidado los valores éticos y políticos desde los que se estableció nuestra principal norma. Porque aquel arduo trabajo, que envolvió febrilmente a las primeras Cortes democráticas que tuvo España desde la guerra civil, se fundamentaba, ante todo, en la férrea voluntad de superar y enterrar viejas discordias, rencores y odios.

Se repitió hasta la saciedad que se estaba edificando un marco legal, un campo de juego en el que cupiésemos todos y que fuera para todos, logrando, casi por primera vez en nuestra historia, que gobernaran las mayorías y se respetase a las minorías bajo el sagrado principio de la soberanía nacional.

Si era, y es, un marco en el que cabemos del primero al último, ¿por qué esta obsesión en denunciar en cada dos por tres, violaciones al espíritu constitucional?

Posiblemente sea por no ver que este espíritu —o suma de espíritus— es la patriótica síntesis de las tendencias ideológicas y de las capas sociales antaño enemigas. Si es evidente que nuestra Constitución establece unos límites perfectamente delimitados que no se pueden traspasar, no lo es menos que el gran juez sobre el rumbo que debe tomar España es el pueblo a través de las urnas y demás cauces de participación. Y al Tribunal Constitucional debería corresponderle el importantísimo papel arbitral que haga encajar las normas emanadas del Parlamento dentro de nuestro ordenamiento jurídico.

Pero es precisamente en la plena asunción de lo que significa soberanía nacional, es decir, en el fin de los todopoderosos, las lucecitas y los dogmas de obligado cumplimiento, para enfrentarnos de una vez por todas libremente con nuestro futuro, dónde reside de verdad la esperanza y la fuerza de nuestra Constitución.

Porque cargar el peso del futuro del Estado sobre doce hombres justos que, por muy agregios que sean, de ninguna forma podrán soportar, a la larga, el peso de nuestras tenebrosas insidias históricas, poniendo en peligro a la Constitución —al menos en su prestigio— y, quién sabe, al propio Estado.

Además, llevadas al extremo minuciosista, las foibias anticonstitucionales pueden, teóricamente, empañar a buena parte de la sociedad, puesto que, si la Constitución establece el derecho al trabajo para todos los españoles, cualquier parado podría considerarse al Estado fuera de la ley porque no se lo proporciona. Un juego, en suma, demasiado serio para tomárselo tan a la ligera.

Organiza Tolo Güell y la Federación

# Subida a Lluc en bicicleta la segunda fiesta de Pascua

## ● «Calculo un millar de inscritos»

LORENZO RIPOLL

Tolo Güell se ha metido en otra simpática aventura: la subida a Lluc en bicicleta, sin carácter competitivo.

Anoche, reunió a sus amigos de los distintos medios informativos (no se atreve a denominar al acto «rueda de prensa») en el popular bar de su propiedad.

—¿Cómo se te ocurrió esta nueva idea?— le pregunté.

—Con motivo del centenario de la coronación de la Virgen, consideré que puede resultar simpático un homenaje de los ciclistas. Cada fin de semana, en todas las carreteras mallorquinas, ves a muchos veteranos —y menos veteranos— dándole a los pedales, pregonando «el viva deportivamente». Pensando en ellos surgió esta iniciativa. Podrán participar todos cuantos los deseen, teniendo en cuenta que se trata de un largo paseo, duro en los últimos kilómetros, pero que tendrá feliz culminación. Nadie olvide que se puede descansar. Que se suministrará agua y fruta a todos los participantes, puesto que no se olvida detalle. Estará presente Centro Médico, Seguros Velázquez, Darder bicicletas, camiones escoba (como se denomina en el argot ciclista) para recoger a aquellos que no puedan continuar, aunque imagino que serán muy pocos.

—¿Fecha y hora?

—El próximo día 23, o sea, la segunda festividad de Pascua, con salida a las 9,00 horas, desde el Bar Güell.

—¿Cuántos participantes calculas?

—Pienso reunir un millar de ciclistas de todas las edades. A cada uno que llegue a Lluc le será entregado un diploma. Será lo mismo que sea el primero el último, porque, insisto mucho en ello, ¡nada de carácter competitivo!

—Necesitarás otras colaboraciones.

—Cuento con los patrocinios del Gobierno Autónomo, del Consell Insular y de Sa Nostra. De momento, es más que suficiente.

—¿Habrá ofrenda?

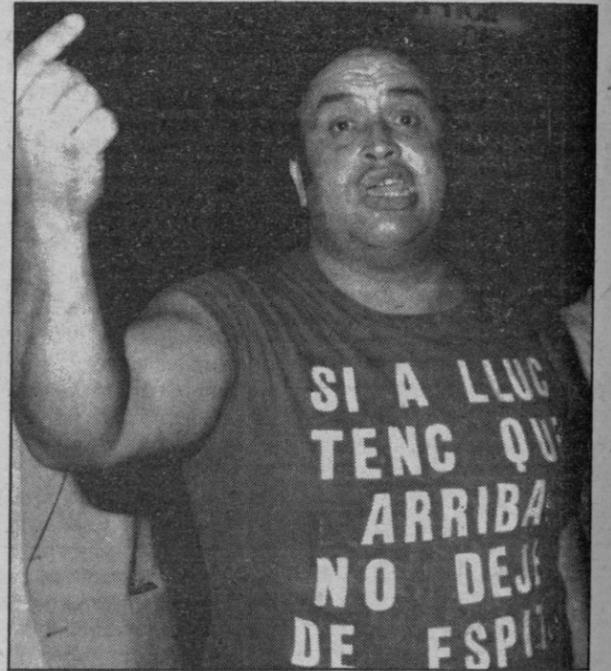
—Voy a pedirle a Guillermo Timoner, como palmarés más brillante del ciclismo, que en nombre de todos los participantes haga la ofrenda de flores a la Virgen.

Un nuevo acontecimiento popular. Hasta Inca, no se esperan dificultades. La subida será dura, pero el entusiasmo y el espíritu deportivo que anida en todos cuantos practican el cicloturismo, lo supera todo.

Tolo Güell hace un ruego:

—Cuento con el asesoramiento de la Federación Balear de Ciclismo, que se está volcando para que la subida constituya un éxito. De ser así, no será un acontecimiento único con motivo del centenario, si no que tendrá continuidad, como la subida a pie.

Tendrá continuidad. Seguro.



## Sucesos

Todos colaboran a la inseguridad ciudadana

### Súbdita alemana detenida como presunta autora de varios robos en Cala Mayor

Una súbdita alemana que responde a las iniciales de M.S. fue detenida por la Policía Nacional y pasó ayer a disposición judicial como presunta autora de varias sustracciones al descuido en diversos establecimientos de Cala Mayor. M.S., de cuarenta años, «visitó» durante varios días, diversos «souvenirs», licorerías, supermercados y tiendas de material fotográfico de la calle Joan Miró.

La noticia no tendría más importancia a no ser porque seguramente esta no será recogida por los diarios sensacionalistas alemanes que continuamente tienen a Mallorca en sus primeras planas.

Durante una reyerta

### Soldado herido en la calle Herrería

C.G.D.P., iniciales que corresponden a un joven de 25 años que en la actualidad está cumpliendo el servicio militar, fue ingresado en la madrugada de ayer con heridas en la espalda producidas en una reyerta que tuvo lugar en la calle Herrería. El presunto autor, que le hirió con una navaja, se dió a la fuga.

«XIII Día Forestal Mundial»

## El doctor Oriol de Bolós habla hoy de la conservación de bosques

Hoy, el doctor Oriol de Bolós, catedrático de botánica de la Universidad de Barcelona, cerrará el ciclo de conferencias que se han organizado en Palma con motivo del «XIII Día Forestal Mundial».

En esta ocasión, el conferenciante tratará el tema «Visión botánica de la conservación de los bosques mediterráneos».

Como ya viene siendo habitual, la conferencia se celebrará en el salón de actos

del Estudio General Luliano de nuestra ciudad, a las ocho y media de la tarde.

La personalidad del doctor De Bolós es hartamente conocida en el ambiente científico y está reconocido internacionalmente como uno de los más destacados especialistas en la botánica y fitosociología en particular, contando en su haber con numerosas publicaciones referentes, algunas de ellas, a las islas Baleares y a la cuenca mediterránea.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. JUAN DOLS ENSEÑAT

(EX-PRESIDENTE DE LA FEDERACION BALEAR DE BOLOS Y PETANCA)

Que falleció el 29 de marzo a la edad de 47 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Federación Balear de Bolos y Petanca, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy miércoles en la iglesia Ramón Llull, C/. Francisco Martí Mora, a las 19'30, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

# MANACOR

## L'escàndol està servit: senyor batle

S'acaba de rebre a aquesta corresponsalia, la notificació oficial, que per cert ja coneixiem fa uns quants dies, sobre la decisió presa pel Patronat de l'Escola Municipal de Mallorca, en fer el reconeixement de Mèrits-84 a l'escriptor manacorí Miquel A. Riera Nadal; i a partir d'aquests moments, com diu el corresponent «Saluda», la responsabilitat deixa d'esser un acord de l'esmentat patronat, per convertir-se en una «festa conjunta del Centre Social de la Conselleria de Cultura i l'Ajuntament de Manacor».

Així, ara, el ciutadà del carrer, té en bon ús dels seus drets, la possibilitat d'expressar la seva conformitat o disconformitat amb la decisió presa; no li vengui de nou per tant, que trobi un ample sector de la població, que amb tot motiu, no estigui d'acord amb la decisió presa, per la senzilla raó de que la cridada de propostes feta fa poques setmanes per un regidor de l'ajuntament que vostè presideix, va trobar resposta popular i movilització de firmes en torn a diferents ciutadans, però sobretot es va posar evident el recolçament a Mn. Mateu Galmés, que el Patronat ha oblidat olímpicament, passant-se la suggerència pel forro de les seves camises.

Voldria deixar ben clar, abans de seguir envant, que a nivell personal no pos en dubte la valúia literària d'un escriptor premiat i sobradament qualificat com és Miquel A. Riera Nadal, amic del qui ens alegrem sempre dels seus renovats triums literaris dins l'àmbit de la llengua catalana, com es pot comprovar repasant la col·lecció d'aquest diari; i que en conseqüència res hi ha de objectar al seu nomenament.

De la mateixa manera, resulta mal d'entendre, que havent-hi el bon precedent de recollir en aquest «Reconeixement de Mèrits» anual, dos noms, —que fins ara cap estatut ha dit no puguin esser tres o més— i per tant no es tracta de la convocatòria única d'un premi que pugui suposar un encariment al Pressupost Municipal; s'haja deixat de costat el nom de Mateu Galmés, recolçat per la majoria de mitjans de comunicació manacorins i pràcticament proclamat com a personatge de l'any 1984, per milers de persones en un acte de cultura popular, el passat 17 de gener.

Voldria recordar-li també, que l'origen d'aquests «Reconeixements» hi ha que situar-lo en el moment en que l'ajuntament per circumstàncies que allargarien massa el tema explicar-les, havia deixat d'honorar per les Festes Patronals de Sant Jaume, a tots els manacorins —sense nombre tancat—, que per qualsevol caire de la seva activitat pública havien destacat el nom de Manacor. El Patronat de l'Escola, que aleshores no tenia cap caire polític, afortunadament; va començar modestament aquesta iniciativa, d'ordre gairebé intern i no oficial, considerant, en alguns casos concrets amb excés demostrable, la tasca de persones que havien fet qualque cosa concreta per l'Escola Municipal de Mallorca, per passar després a donar-li un caire més obert a la cultura popular en general, sempre dins el manacorisme i mallorquinisme pertinent.

Posats ara a una altra dimensió, en principi totalment positiva d'eixamplar la rebuda de suggerències a partir del poble i no exclusivament dels membres del Patronat, i de rubricar la decisió presa no sols l'Escola, sinó l'ajuntament i la Conselleria de Cultura, es quan resulta totalment inadmissible, que la proposta a favor de Mn. Mateu Galmés, s'haja tirat per terra, i repetesc per deixar-ho ben clar, que no era excluint de la considerada a favor de Miquel A. Riera Nadal. Un Patronat que s'en fot del poble, és perillós Sr. batle; el fet d'ara ha estat un escàndol; més envant ja veurem a on arriba el desconeixement de quina tasca ha feta l'Escola Municipal de Mallorca durant deu anys, i per tant quina és la seva trajectoria dins la cultura de Mallorca, per empeltar-li un nom tan noble com inadequat.

Com deien els nostres padrins, que per altres eren avis, hi haurà per llogar-hi cadiretes.

Josep M. Salom

Com a portic de Setmana Santa

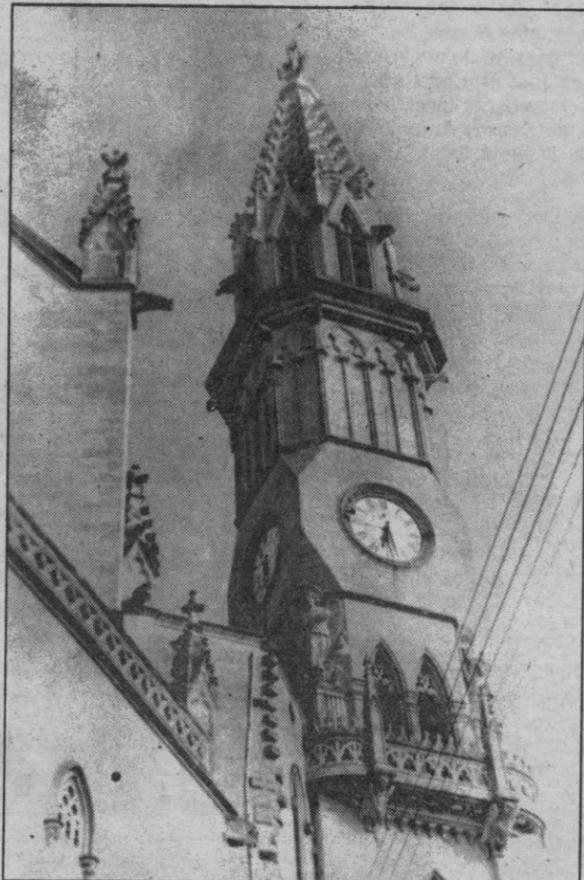
## Vetla literaria i musical

El proper Dilluns Sant, tindrà lloc a la nostra Ciutat una vetla cultural, a les 10 del vespre, a l'interior de la parròquia de Nostra Senyora dels Dolors. L'acte està concebut en un doble vessant: el literari i el musical, que s'aniran alternant.

La part protagonitzada per la llistera constarà de set poemes, uns en llengua catalana i altres en llengua castellana, escrits per Fra Luís de León, Miguel de Unamuno, Llorenç Ribet, Joan Maragall, Quevedo, Ramón Muntanyola i Teresa de Jesús. La rapsòdia estarà a càrrec dels locutors de ràdio Francisca Llinàs i Joan Fius.

La part protagonitzada per la música estarà a càrrec de la Capella de Manacor, que interpretarà composicions sacres de Mozart, Spencer, Camerón White, Bach, Victoria i una peça d'autor anònim.

L'acte literari-musical, que presentarà Joan Bauzá i Bauzá, conclourà amb un fragment de «El Messies» de Hanedel, moment en que s'anirà il·luminant la meravellosa cúpula central, estrenat així un equip de luminotècnica que, fent possible una visió totalment nova de la bòveda del nostre Temple Major, agermanarà en un mateix acontexement les arts de la música, de la literatura i d'una arquitectura plena de llum.



## Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local

Otra semana positiva para los equipos manacorenses, aunque no fueran muchos los goles conseguidos por nuestros delanteros y no se produzcan trastuques importantes en la clasificación, que sigue comandando Lull, ausente esta semana del terreno de juego.

### Jornada 31

1 gol.— Nieto, Riera y Bauzá (Manacor) frente al Margaritense.

### Clasificación general

14 goles.— Lull (Manacor).

11 goles.— Caldentey (Porto Cristo).

10 goles.— Baquero y Riera (Manacor).

8 goles.— Salas y Bauzá (Manacor).

7 goles.— Varela (Manacor).

5 goles.— Barceló II (Porto Cristo).

4 goles.— Munar, Mondéjar y Juanito (Porto Cristo).

3 goles.— Iriarte y Nieto (Manacor).

## Marratxi

## Se está organizando la cuarta edición de la «Mostra de Teatre»

XISCO BARCELO

Está en marcha ya la cuarta edición de la Mostra de Teatre de Marratxi. Si la tercera fue un éxito ya que superó en calidad a las anteriores. Ahora lo que importa y esta es la misión que se han marcado los organizadores es que la muestra, es decir, el teatro llegue al pueblo.

—¿Cómo se hará este acercamiento al pueblo?, es el actor Manolo Barceló quien nos contesta.

—Habrà que hacer las representaciones en cada uno de los núcleos de Marratxi: Portol, Pont D'Inca, Pla de Na Tessa, etc. La razón de ello es que Marratxi está dividido en lo referente a los núcleos de población y todos y cada uno de ellos tiene derecho a tener el teatro cerca.

—¿Si así se hace será un éxito?

—Puede haber más participación del pueblo, pero se puede perder en calidad, por la sencilla razón de que se hará al aire libre y en estas condiciones se pierde por lo menos un 50 por cien en calidad. En este sentido se habrá dado un paso atrás.

—¿Se puede hacer al-



Manuel Barceló, actor y uno de los organizadores de la Mostra

guna gestión municipal para que fueran cedidos el cine de Portol y otros, como el de Portol y el del Pont D'Inca?

—Efectivamente esto es lo que pensamos hacer con el de Portol y el del Pont D'Inca que desde hace dos

años está en venta. No sabemos por el momento los resultados. Pero seguiremos con este tema.

# Todos para todos

Únete a Cruz Roja



## SUPER - REBAJAS

### TRESILLOS

- \*-TRESILLO DRALON 24.000 PTS.
- \*-RINCONERA 5 PLAZAS 14.500 PTS.
- \*-TRESILLO SKAY 17.000 PTS.
- \*-TRESILLO GRAN CONFORT 32.000 PTS.

**INDUSTRIA DEL TRESILLO**  
Gremio Zapateros, 54 - Polígono LA VICTORIA



## Lucmajor

## Reunión de la junta de la Asociación Española contra el Cáncer

## GARAK

En el Salón de Actos del Ayuntamiento, se reunieron la nueva Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer con la junta local. Presidió el alcalde Antonio Zanoguera Rubí, los presidentes provinciales Andrés Buades Fiol y María José Roca Beltrán, el gerente Jaime Aguiló Hernández, los vocales provinciales José R. Clar Garau y Juana Gamundí Boscana, también presidenta local, la secretaria local Margarita Font Ferrá, la tesorera Antonia Arbós Tomás y demás miembros de la junta local.

El motivo de la reunión era conocerse, cambiar impresiones, dar alicientes y empuje a la junta local, que, si recordamos, sabemos logró alcanzar, en años pretéritos, destacado esplendor y elevadas cotas de colaboración económica y de participación ciudadana, en los actos organizados en favor de los fondos de cuetación, para combatir tan terrible enfermedad, que tantos estragos ocasiona en la sociedad, sin respetar familias, edades, sexo, ni lugar.

Animamos a los señores componentes de la junta local y provincial de la lucha contra el cáncer a trabajar, con entusiasmo en favor de esta campaña, para contribuir a erradicar esta feroz lacra que azota constantemente a toda la humanidad.

### El Dr. Bartolomé Font Obrador

Nuestro amigo y cronista oficial de Lucmajor, Dr. Bartolomé Font Obrador, uno de los hombres que más han trabajado, trabajan y se desvelan por la obra del gran misionero de la California, Fray Junípero Serra, estuvo, el pasado lunes, día 2 de abril, en Madrid, formando parte de

una comisión de nuestra Comunidad Autónoma, integrada por el Presidente de la misma, Gabriel Cañellas, y el presidente del Parlamento balear, Antonio Citerol, junto con nuestras primeras autoridades provinciales, el cónsul de USA, en Baleares, Tummy Bestard, para entrevistarse con el embajador de los Estados Unidos, en España, Thomás Enders, para estudiar la organización de los actos conmemorativos del bicentenario de la muerte de Fray Junípero Serra.

El martes, día 3, el Dr. Font Obrador dio a conocer a través del Informativo Balear de TVE, los pormenores del viaje y anunció para el próximo año 1985 el gran acontecimiento, que tanta relación guarda con España, Mallorca y su patria natal el pueblo de Petra.

### Campeonato local de colombofilia

Correspondiente al campeonato local de Colomofilia, se efectuaron, la última semana, dos sueltas, una desde Ibiza y la otra desde Muchamiel (Alicante).

La mayoría de colomófilos quedaron satisfechos, toda vez que se comproba-



ron bastantes palomas el mismo día. De Ibiza llegaron más de un 90 por ciento. De Muchamiel, de 131 palomas participantes, 70 se cronometraron el mismo día.

Los resultados de las sueltas son: desde Ibiza, 1º - Sebastián Ballester; 2º - Antonio Oliver y 3º - José Vidal.

Desde Muchamiel: 1º - Janer Tomás Pallicer; 2º y 3º Julián y Damián Monser-

Clasificación general: Trofeo «Barón de Vidal», 1º Antonio Oliver; 2º - Janer Tomás Pallicer y 3º Julián y Damián Monserat.

Trofeo «Sanitarias Castell»: 1º - Antonio Oliver; 2º José Vidal y 3º - Sebastián Oliver.

De nuevo Antonio Oliver se perfila como un serio aspirante a los dos trofeos en disputa, demostrando uno y otro año, la excelente preparación y clase de sus palomas.

## INCA

## Para olvidar: Constanca, 2 - Xilvar, 0

C. D. CONSTANCIA: Miguel Ivars, Capó, Jaume, Sebastián, Sánchez, Ferrer, Ramos, Matfás, Ballester, López, Vaquer.

Minuto 80 Corró sustituye a Jaume, un minuto después Ortiz lo hace por Sebastián.

C. D. XILVAR: Martínez, Marcé I, Lito, Sastre II, Nico, Mateu, Poyatos, Mir, Pof, Crespi, Marcé II.

Al inicio de la segunda mitad Ferriol entró por Crespi. Arbitro: Sr. Alemany Ramis. Regular, tirando a malo, no se enteró de lo que sucedía en las áreas. Tarjetas para Crespi y Sastre II del Xilvar.

## Goles:

M. 42, 1-0. Ramos remata un centro de Capó.

M. 54, 2-0. Matfás de chut raso.

Mal partido el que disputaron ambos contendientes, el juego resultó aburrido y de escasa calidad. El planteamiento fue el mismo de cada domingo, es decir, defensiva a ultranza por parte del equipo visitante y continuos intentos de penetrar en el área por parte de los delanteros de casa, que lo hicieron, creando además numerosas ocasiones de gol, aunque a la hora de la resolución final las desperdiciaran, exceptuando los goles. Una vez conseguido el segundo tanto, los delanteros locales jugaron más relajados adelantando algo sus líneas el Xilvar, llegando incluso al área de Miguel Ivars, aunque de manera inocente y sin convicción.

T. M.

## Campos

## Objetivo a conseguir:

## victoria sobre Ca'n Picafort

## G. G.

Dos son los encuentros que faltan para finiquitar la competición. Cuatro puntos en el alero, que para efectos del esquí camponense, bastarían dos acumulados a los 27 que en la actualidad contabiliza en la Tabla de la verdad, para «cubrirse» de cualquier contingencia a la hora del recuento final, en cuanto a perder la categoría, una categoría que momentos no faltaron que peligró una barbaridad.



Ferragut, fogoso lateral «camponense»

La mínima derrota contra todo pronóstico encajada el pasado domingo en el Arenal, si cabe, ha dado nuevos bríos y fé en cuanto a asegurar la permanencia a cuantos militan en la plantilla local, sin ignorar que es lo más importante, que el rival a recibir el próximo domingo, a partir de las cinco y media (horario obligado por la Federación, para iniciarse todos los encuentros preferentistas), llegará al municipal camponense, «obligado» por las necesidades que le acucian, dado que un solo punto que consiguiera «arañar» sería suficiente para los objetivos del Can Picafort, tener la permanencia asegurada, alicientes que redoblan el interés de este difícil

y extraordinario envite, que a fuer de sinceridad no puede, ni menos dejar de ganar el C. D. Campos.

Todo ello, será factor extraordinario, para que el campo municipal camponense, registre uno de los entradones más masivos de la actual temporada, a la vista de la importancia que el envite reunirá y que a buen seguro no querrán perderse, los fieles de siempre, e incluso, quienes se han mantenido al margen de la «marcha trayectoria» del equipo titular futbolístico de la villa.

## Cala d'Or

## Bases del 2.º Open Internacional de ajedrez

PEPE EFE

A quién madruga... Por esto el comité organizador del 2º Open Internacional de Ajedrez de Cala d'Or, ha dado a conocer ya las bases del mismo, que tendrá lugar en este lugar del 19 al 27 de octubre de 1984, bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de Santanyí, organizado por la Asociación de Vecinos de Cala d'Or.

Se desarrollará en el local «Fiesta Cala d'Or».

El sistema de juego será el suizo, a 9 rondas.

Horario: de las 16 a 21 horas.

Ritmo de juego: 18 jugadas hora acumulables a las 2,30 primeras.

Las partidas aplazadas se celebrarán a las 23 horas, a finish.

Los empates en la clasificación final serán por el sistema Bucholz y en caso de nuevo empate, por el Sonenborgn-Berger, no contabilizando los dos peores resultados. Los premios en metálico serán repartidos por igual entre los empates a puntos.

Serán eliminados los jugadores que cometan dos faltas de asistencia. Será facultativo de la organización eliminar al jugador que no se presente a la primera ronda.

Todo lo que no esté pre-

visto en este reglamento se resolverá aplicando las normativas de la FIDE.

Los interesados en concursar pueden dirigirse a la Asociación de Vecinos de Cala d'Or, Plaza Ibiza, s/n. Cala d'Or. Teléfono 657463. Horario de lunes a viernes, de 10 a 13 y de 16 a 21 horas. Para más información: Antonio Cánaves, teléfono 581140 (noches).

Los participantes tendrán derecho a habitación y desayuno gratuitos y sus acompañantes, por 1.500 pesetas tendrán los mismos derechos siempre que el jugador no sea eliminado del torneo y se inscriban con habitación y desayuno.

Hay quince premios establecidos que podrán ser acumulables según el número de participantes. Van desde 80.000 pesetas el primero a 3.000 el 15º.

Todos los jugadores ten-



drán un obsequio recuerdo del Torneo.

El Banco de Crédito Balear concederá un trofeo a cada uno de los tres primeros clasificados de Mallorca.

El precio de la inscripción será de 6.000 pesetas con habitación y desayuno y de 4.000 sin habitación y desayuno.

La inscripción quedará cerrada el 16 de octubre de 1984, a las 21 horas.

El día de la apertura se servirá un vino español a los participantes, en el Hotel Centro y al finalizar el torneo habrá una cena de

compañerismo, con entrega de premios.



total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●  
RADIO POPULAR DE MENORCA ●  
RADIO POPULAR DE ISIBA ●

RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

# Detectadas irregularidades en el funcionamiento de la CAT

La intervención general de la Administración del Estado ha detectado numerosas irregularidades en el funcionamiento de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes (CAT), según se desprende de un informe de control financiero realizado sobre el citado organismo.

Las conclusiones del informe, al que tuvo acceso «Europa Press», ponen de relieve entre otros los siguientes hechos:

—Los estados económico-financieros auditados (balance, cuenta de explotación y cuenta de resultados) no reflejan la situación patrimonial al cierre del ejercicio de 1982, debido a la realización de prácticas contables inadecuadas, el gran retraso en confeccionar los estados, la existencia en el balance de elementos patrimoniales que no pertenecen al organismo, y las discrepancias existentes entre los datos de la CAF, los del Forppa y los del Tesoro Público.

—Hasta la fecha de entrega del informe (febrero de 1984) no se ha producido en la práctica una integración de la CAF, en el Senpa, como determina el Real decreto 2.924/1981, de 14 de diciembre. Mientras las operaciones realizadas por el organismo desde la promulgación del Decreto han aumentado, los efectivos de personal han disminuido, y se ha producido un envejecimiento de ese personal (casi la mitad de los empleados y más del 70 por ciento de los inspectores superan los 60 años).

## ● Auditorías de la Intervención General del Estado

### Control deficiente

—La CAT ejerce un control deficiente sobre su actividad comercial, y en concreto sobre las operaciones que encomienda a entidades colaboradoras.

En el caso de la carne, no se realizan las pesadas reglamentarias; no se controla el peso de los envases, por lo que algunos frigoríficos computan parte de los mismos como carne; se permiten actas que resumen movimientos realizados sin la inspección reglamentaria; no hay un control interno entre los servicios con competencia, por lo que no se puede asegurar que toda la carne adquirida por el Forppa haya tenido entrada en CAT. También dice el informe que el examen sobre algunos almacenes depositarios obliga a presumir que la carne a que han dado salida no es la misma que en su momento entró, y que se utiliza esa carne en procesos industriales propios.

Sobre el aceite de oliva y girasol, el informe señala que las «actas de comprobación de existencias» en los depósitos no responden a una efectiva comprobación. En uno de los exámenes realizados los precintos utilizados por la CAT para sellar los depósitos se encontraban en poder del depositario. Existe una permanente posibilidad de adulteración o

cambio de los aceites depositados. Tampoco existe control de la existencia de aceite de soja en poder de las molturadoras de soja.

En general, el servicio encargado del control de cobro de las ventas de los distintos productos no recibe de los servicios gestores de dichas ventas datos sobre el volumen de éstas. Ello provoca —según el informe— que quede sin aplicar un importante volumen de ingresos, que al finalizar 1982 ascendían a 2.600 millones de pesetas.

### Transportes: explotación antieconómica

—El mantenimiento de una flota de vehículos pesados y ligeros resulta antieconómica. En el caso de los primeros, utilizados para el transporte de mercancías, los costes superan casi en diez veces a los ingresos. El número de vehículos ligeros, utilizados para transporte de personal excede las necesidades de la CAT.

—El criterio utilizado para dar salida a las existencias de aceite de oliva en 1982 supuso un grave perjuicio para el FORPPA.

### Recomendaciones

A la vista de estos datos, el informe hace las siguientes recomendaciones:

—Impulsar con carácter de urgencia la efectiva integración de la CAT en el SENPA a todos los niveles, y en particular en los referentes a las actuaciones inspectoras. Demorar esta integración puede plantear a corto plazo problemas graves en el control financiero y económico de la CAT (SENPA).

—Elaboración de un manual de procedimiento para coordinar el control de las operaciones. Potenciación de los medios humanos destinados a la inspección material de las operaciones, y utilización del «elemento sorpresa» en contra de la rutina en las actuaciones.

—Confección de un manual de procedimientos contables. Dotación de medios de personal para lograr una mayor agilidad en la confección y rendición de los estados económico-financieros.

—Diversificación de las actividades de la flota de vehículos pesados para incrementar su nivel de ocupación. Si esta solución no es viable debería replantearse la existencia de la flota.

—La forma de evitar que puedan producirse en las ventas de aceite en favor del sector agrícola oleícola consiste en que el Real Decreto regulador de las campañas de aceite disponga los precios de venta del aceite no sólo en función del grado de acidez, sino también en base a la antigüedad de este, y por tanto según la campaña a que pertenezca.

La política económica, tema central

## Reunión del PSOE con AP

Delegaciones del PSOE y de AP se reunieron ayer tarde, dentro de las conversaciones que los socialistas celebran con las fuerzas políticas y económicas para explicar la política económica del Gobierno.

La reunión comenzó pasadas las cinco de la tarde y asistieron Abel Matutes, Rodrigo Rato, Pedro Schwartz, Manuel Ramírez y José Ramón Lasuén, por parte de AP, y Enrique Múgica, Guillermo Galeote, Pedro Bofill, Manuel Chaves, Carmen García Bloise, Francisco Fernández Marugán y Abel Caballero, por el PSOE.

Los socialistas se reunirán el próximo jueves con el PDP y el PCE encuentros con los que terminará la primera ronda de conversaciones entre el partido en el Gobierno y las fuerzas sociales.

Según el ministro Tomás de la Quadra

## No habrá pacto para reformar la Constitución

El ministro de administración territorial, Tomás de la Quadra ha calificado de «delirio electoralista» de Pujol el presunto pacto PSOE-AP para reformar el título VIII de la Constitución.

De la Quadra respondía con estas declaraciones, hechas ayer en los pasillos del Senado a un grupo de periodistas, a las realizadas por el presidente de la Generalidad de Cataluña.

El ministro rechazó radicalmente cualquier probabilidad de reforma constitucional, incluyendo la de modificación del Senado,

de cuya posibilidad hablaba ayer un diario madrileño de la mañana.

A propósito de otras declaraciones de Jordi Pujol, sobre la necesidad de reconducir el «desmadre ecobómico» en las autonomías no históricas, de la Quadra dijo que «es descarado que Pujol se erija en paladín de la reconducción cuando el es el prototipo de desmades por arriba. La cifra de endeudamiento de la Generalidad —afirmó el ministro— es la más alta de las producidas en las comunidades autónomas».

## Alfonsín visitará España en junio

El presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, viajará a España el próximo 13 de junio, anunció hoy oficialmente el vicepresidente Víctor Martínez.

Martínez, quien anoche salió para Madrid, dijo también que es portador de una carta personal de Alfonsín al Rey Juan Carlos, en la que invita al monarca español a que visite Argentina.

### Invitación al Rey

El vicepresidente argentino y presidente del Senado, Víctor Martínez, que llegará hoy a España, trasladará al Rey don Juan Carlos una invitación para visitar su país.

Víctor Martínez preside una delegación argentina invitada a España por el presidente del Senado español, José Federico de Carvajal, para intercambiar opiniones en el orden legislativo.

La delegación tiene previsto celebrar una reunión de trabajo con las comisiones de Asuntos Exteriores y de asuntos iberoamericanos de la Cámara alta.

La delegación argentina, compuesta por los senadores Ricardo Guillermo Leconte, Ricardo Emilio Laferrriere y Eduardo Meneu, será recibida en audiencia por el Rey Juan Carlos y se reunirá con el presidente del Gobierno, Felipe González, y con el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba.



Acompañado de 8 ministros de su gabinete

## El presidente de Brasil llega hoy a Madrid

Joao Baptista Figueiredo, presidente de Brasil, comienza hoy la primera visita oficial de un jefe de Estado brasileño a España, por invitación de los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía.

A pesar del carácter exclusivamente protocolario que se da a la visita en medios diplomáticos consultados por «Efe», el presidente Figueiredo viaja acompañado de ocho ministros de su gabinete, de los que tres ocupan las carteras de planificación económica, agricultura e industria y comercio.

La balanza comercial entre Brasil y España presenta tradicionalmente un resultado negativo para nuestro país, y este será el centro de atención de la comitiva oficial que acompañará a Figueiredo.

Según datos de la dirección general de aduanas del Ministerio de Economía y Comercio español, durante 1983 España ex-

portó a Brasil por valor de 6.780 millones de pesetas, mientras las importaciones de aquel país alcanzaron los 94.602 millones de pesetas.

El total de la deuda de Brasil con España asciende a cerca de 1.000 millones de dólares.

Delegaciones de ambos países continuaron en Madrid las conversaciones que iniciaron en octubre del año pasado en Brasilia para estudiar fórmulas que permitan ampliar las exportaciones españolas a Brasil a medio plazo.

Estas conversaciones son previas a las que mantendrán los gobiernos español y brasileño durante la estancia del presidente Figueiredo en Madrid, aún cuando oficialmente no están incluidas en el programa oficial de actividades del séquito de Figueiredo.



Ayer comenzó, en la sala de Consejo del Gobierno Militar de Madrid, el Consejo de Guerra, por los hechos del 27-0, en el que están procesados los coroneles Luis Muñoz y Jesús Crespo Cuspinera y los tenientes coroneles José Enrique Crespo Cuspinera y Juan Fernández Hidalgo. En la foto, un grupo de personas esperan para poder entrar al Gobierno Militar. (Telefoto: «Efe»).

## Comenzó el Consejo de Guerra del 27-0

El Consejo de Guerra a cuatro jefes militares acusados de conspiración para el delito de rebelión militar comenzó a las once menos cuarto de ayer mañana en la sede del Gobierno Militar de Madrid.

El presidente del Consejo, general de Brigada Castellanos Gómez, ordenó al instructor de la causa la lectura del apuntamiento o resumen de las actuaciones judiciales. En ese momento, el abogado José Zugasti planteó una cuestión previa, consistente en que —a su juicio— el capitán general no tiene competencia para denegar la libertad provisional de tres de los procesados, que había sido solicitada días atrás por los defensores.

El letrado agregó que la prisión preventiva de estos procesados se puede prorrogar pero nunca denegar la libertad provisional y que, en cualquier caso, la resolución del capitán general debía ser razonada.

Zugasti añadió que este tribunal no se ha constituido legalmente, porque faltaba un vocal suplente.

También planteó una tercera cuestión consistente en que, según el Código de Justicia Militar, el presidente del Consejo de Guerra siempre que sea posible, tendrá empleo superior a los vocales del tribunal.

Adolfo de Miguel insistió en la recusación de dos vocales que siguen formando parte del Consejo de Guerra, y protestó con vistas a recurrir la sentencia que dicte este consejo.

El abogado Hernández Gri-

### ● Entre quince y doce años solicita el fiscal

no se adhirió a las cuestiones previas planteadas por sus compañeros de defensa e hizo saber al Tribunal su condición de letrado y con comparecía vistiendo uniforme por su calidad de oficial del Ejército del Aire.

El fiscal jurídico militar se opuso a las cuestiones previas planteadas por tres de los abogados defensores y dijo que ellos pueden recurrir sobre la denegación de libertad provisional de los tres procesados que se encuentran en prisión preventiva y que hoy se sientan en el banquillo junto con el teniente coronel Fernando Hidalgo.

En cuanto al presidente del Consejo de Guerra, el fiscal jurídico militar dijo que es el general del grupo de armas más antiguo. El presidente del Consejo ordenó al instructor de la causa que continuase la lectura del apuntamiento y se pasó a resumir la actuación judicial seguida por el Juzgado Militar permanente número 1 de la Primera Región Militar tras el registro domiciliario y detención de los tres principales inculcados.

Para estos, el fiscal solicita en las conclusiones provisionales la pena de 15 años de reclusión por el delito de conspiración para la rebelión militar, en tanto que para el te-

niente coronel Fernández Hidalgo solicita 12 años y un día de privación de libertad, penas que, de ser impuestas por este Consejo de Guerra, supondrán la separación definitiva del Ejército.

#### El interrogatorio

Las operaciones «Marte» y «Halcón», que preparaban el control militar de Madrid, y los puntos neurálgicos de la nación, fueron solo planteamientos imaginarios, realizados como ejercicio táctico declararon los procesados del 27-0 a preguntas del fiscal militar.

#### Lectura de informes

Los documentos intervenidos a los procesados por el 27-0 y analizados por la Escuela Superior del Ejército no forman un plan militar orgánico premitado y serio, según dos informes elaboran por expertos de este organismo militar.

A petición del abogado del coronel Muñoz, José Zugasti, se leyeron los folios del sumario correspondientes a los informes emitidos por la Escuela Superior del Ejército en los que se analiza la documentación encontrada en los registros domiciliarios de los procesados.

Concluyen estos informes, elaborados a petición de la defensa, que no constituyen una orden completa de operaciones, ya que son acciones incompletas que necesitarían más datos y concreciones.

Estos documentos no forman un plan orgánico premeditado y serio, hay contradicciones y mezclas y no constituyen un verdadero plan militar, añade la Escuela Superior del Ejército.

Hay detalles de ejecución —dicen los informes— que pueden suponer una directiva inicial más que un conjunto coherente.

Los expertos añaden que los documentos tuvieron que ser elaborados después de la convocatoria de las elecciones generales pasadas, pues se hacía referencia a esa fecha.

#### Tranquilidad en los cuarteles

El ministro de Defensa, Narcís Serra, manifestó ayer mañana en los pasillos del Senado, que tiene constancia de la tranquilidad en los cuarteles, con respecto al juicio por el presunto delito de conspiración para la rebelión, conocido como el intento de golpe de Estado del 27 de octubre de 1982.

Añadió que se trata de «un procedimiento judicial normal» y subrayó que «el ministro de Defensa no ha intervenido, no interviene, ni intervendrá en este procedimiento» y seguirá con respeto la decisión de los jueces en este tema.

### Con la detención en Madrid de Gaetano Badalamenti

## Duro golpe a la «mafia» internacional

- Treinta y cuatro personas implicadas en España, Estados Unidos, Sicilia y Suiza

La «Sicilian Connection» ha sufrido un duro golpe con la detención en España de Gaetano Badalamenti, un jefe histórico de la mafia, en estrecha relación con la organización italo-americana «Cosa Nostra».

La detención de Badalamenti junto a un hijo suyo, y de otros 34 mafiosos, en Estados Unidos, Sicilia, Suiza y España, ha despertado enorme interés en Italia, porque el «Boss» era uno de los pilares de la mafia siciliana.

Además, la detención de Badalamenti apoya hipótesis ya avanzadas hace pocos meses con la del «camorrista» Antonio Bardellino.

Bardellino logró la libertad provisional el pasado enero, en Madrid, y se fugó. Con él se fugaron meses de trabajo de la policía de Nápoles.

Entonces, se avanzó en Italia la hipótesis de que tanto la mafia siciliana como la «Camorra» napolitana habían establecido importantes bases en España.

Hoy, el «Corriere della Serra» señala que la «Sicilian Connection» se había transferido, en parte, y a los más altos niveles, a España, donde había invertido ingentes capitales en zonas turísticas de la Costa Blanca, «cerca de Barcelona, donde hace pocos meses había sido arrestado otro potente boss, Antonio Bardellino.»

En la operación internacional fueron detenidos 31 mafiosos italianos e italo-americanos. La mayoría de ellos, en Nueva York, seis en Palermo y otros en España y Suiza.

Figuran personajes siniestros y conocidos en el mundo del crimen como Salvatore Catalano, Benito Zito, que controlaba las operaciones en Filadelfia, Samuele Evola, distribuidor de droga en Michigan, Giuseppe Trucciano, en Illinois, Franco Della Torre, que «reciclaba» el dinero sucio en Suiza.

Gaetano Badalamenti, «Don Tano», forma parte de la historia de la mafia. Tiene 61 años, y es un mito en la zona occidental de Sicilia, tras convertirse, en los años 60, en importante «padrino», en relación directa con «Cosa Nostra», el potentísimo clan italiano-americano de Nueva York.

Ya conocido por la policía en 1957, Badalamenti era muy fuerte en 1963, cuando obtiene la confianza de los entonces jefes indiscutidos de la mafia, Rosario Mancino y Nino Aricca (asesinado hace dos meses).

Desde 1980, cuando estalla la guerra entre las familias mafiosas de Sicilia, Badalamenti, que pierde a veinte de sus secuaces, asesinados, se encuentra en el bando de los perdedores. Se halla en paradero desconocido.

A finales de 1983, «Don Tano» había organizado la venganza y con el apoyo de «Cosa Nostra» comenzó a eliminar a algunos aliados que durante su ausencia se habían pasado a familias rivales.

Señalado como el ordenador de seis homicidios, Badalamenti es localizado en un «lujoso palacio en el centro de Madrid», según «La Stampa». «Cuando llega la policía, junto a él se encuentran su hijo Vito y Prieto Alfano, llamado «Big John». No oponen resistencia».

Según la prensa italiana, la operación realizada por el «FBI», la «DEA» (Organización norteamericana contra el tráfico de droga) en coordinación con la policía española, italiana y suiza, ha permitido desarticular una banda que en cinco años ha distribuido más de 700 kilos de heroína, cuyo valor se estima en 1.750 millones de dólares.

## Tráfico de droga: Medio centenar de supuestas embarazadas detenidas en un día

Medio centenar de supuestas embarazadas, de las que la mitad han pasado a disposición judicial e ingresaron en prisión, fueron detenidas ayer en Algeciras.

Según la Guardia Civil, fuerzas de vigilancia de la aduana algecireña retuvieron durante la jornada de ayer a unas 150 mujeres que decían estar embarazadas y que se negaban a dejarse reconocer por un médico-ginecólogo.

Los servicios de vigilancia de la aduana recabaron la presencia de una doctora, ante las numerosas mujeres embarazadas que últimamente cruzan la aduana y enseñan un certificado médico para eludir el examen de rayos X, que podría dañar al feto.

Las 150 sospechosas retenidas se negaron también a la revisión médica, posiblemente por ser falsos los certificados que exhibían, y se amenazaron en algunos casos unas a otras si alguna accedía a someterse al reconocimiento de la doctora.

Las fuerzas de vigilancia optaron por liberar a un centenar de las retenidas, centrándose la investigación en aquellas

que con más frecuencia cruzan la aduana por lo que, posiblemente, podría haber entre ellas mayor número de portadoras de drogas.

Se sospecha que buena parte de las retenidas podrían estar implicadas en una banda de traficantes, ya que cada mujer puede transportar en su vagina una cantidad de droga del orden de medio kilogramo.

La puesta en servicio del detector de rayos X en la aduana de Algeciras para la detección de los llamados «culeños» provocó el desplazamiento de los traficantes habituales hacia otros puertos del sur de España, al tiempo que se comenzó a registrar en la aduana algecireña un notable incremento de mujeres que aducen estar embarazadas y se niegan a pasar el control radiológico.

Desde entonces se ha comprobado en numerosas ocasiones que los certificados de embarazo exhibidos son falsos, conseguidos de los médicos mediante engaño, al llevarles como propia orina que en realidad corresponde a mujeres verdaderamente embarazadas.

## Nueve detenidos por presunta relación con grupos terroristas

Nueve personas han sido detenidas en Bilbao en los últimos días como consecuencia de una operación policial llevada a cabo tras los últimos atentados perpetrados en la provincia.

Según una nota del Gobierno Civil, a los detenidos se les acusa de estar relacionados con grupos terroristas. Seis de ellos han sido trasladados a Madrid. Se trata de Ana Esther Elgoibar Barandica, Ignacio Gamíndez Terraza, Juan José Gamíndez Terraza, Vicente Ismael Zuloaga Arana,

Ignacio Marcos Esteban y Juan Carlos Madana Urrutia.

Estos detenidos son todos estudiantes: dos de ellos, Ignacio Gamíndez y Esther Elgoibar, de la escuela universitaria del profesorado de EGB, y los otros cuatro de diversos institutos de la capital vizcaína.

Los otros tres detenidos, que permanecen incomunicados en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, son Jesús María Lejarza Madariaga, Jesús Izquierdo Bilbao y Manuel Castrillo Pérez.

«Arde», dispuesta a detener el minado de los puertos nicaragüenses

## Los «contras» ponen condiciones a Managua

Alfonso Rovelo, ex-miembro de la Junta Sandinista y presidente de la «Alianza Revolucionaria Democrática» (ARDE) de Nicaragua, declaró ayer en Roma que «ARDE» está «dispuesta a detener de inmediato el minado de los puertos» de este país.

En sus declaraciones a la prensa, el líder revolucionario añadió que la única condición para que esto sea posible es que el Gobierno sandinista levante la actual censura de prensa y se sienta a negociar con «ARDE» los seis puntos que esta coalición considera mínimos para «hacer confiable el proyecto electoral».

Estos seis puntos son: que el «Frente Sandinista de Liberación Nacional» (FSLN) asuma un compromiso electoral que permita la participación, sin exclusiones, de todas las fuerzas representativas de Nicaragua y de sus dirigentes.

Que el «FSLN» demuestre una genuina vocación democrática, terminando con la superposición de las funciones del Estado con las del partido y, especialmente, separando las funciones del Ejército, con las del partido que detenta el poder.

Que todo el proceso electoral se realice en el marco de un clima de reconciliación nacional y bajo la supervisión de una ins-

tancia latinoamericana («Grupo Contadora»), con instrumentos jurídicos apropiados, que aseguren la apelación y el arbitraje durante dicho proceso.

Que se restablezcan todas las libertades públicas y la creación de espacios apropiados que garanticen el ejercicio político de todas las fuerzas opositoras, a través de condiciones favorables para el libre desenvolvimiento de los partidos.

Que se definan las reglas del proceso electoral en forma clara, al margen de la coyuntura actual. Simultáneamente, que se precisen las bases fundamentales de la sociedad, asumiendo un compromiso público y formal de respetar los resultados de las elecciones, aún cuando sean adversos al «FSLN».

Por último, que se elimine la represión institucionalizada en sus múltiples formas y la presencia de internacionales y militantes extranjeros que desempeñan funciones que corresponden exclusivamente a los nicaragüenses.

La «Alianza Revolucionaria Democrática» (ARDE) agrupa a cinco movimientos políticos (Frente Revolucionario Sandino, Movimiento Democrático Nicaragüense, Frente Solidario-Demócrata Cristiano, Unidad Sandinista de Miskitos, Sumus y Ramas, y Solidari-

dad de Trabajadores Democráticos) que participaron en la lucha contra la dictadura de Somoza y que hoy se oponen al actual régimen de Managua.

### Rebelión legislativa contra Reagan

Las revelaciones sobre la participación norteamericana en el minado de los puertos nicaragüenses, así como la negativa de la Administración Reagan a aceptar la jurisdicción del Tribunal Internacional de la Haya sobre sus acciones en Centroamérica han provocado una reacción de abrumador rechazo en el Congreso.

Esto es «un acto de guerra... un acto terrorista», dijo ayer a la cadena de televisión «CBS» Michael Barnes, presidente del subcomité de asuntos hemisféricos de la Cámara de Representantes.

El presidente de la Cámara y demócrata, Thomas O'Neill, pronosticó que sus colegas se negarán a aprobar los 21 millones de dólares adicionales solicitados por la Casa Blanca para la ayuda encubierta de la «CIA» a los «contras».

La política de Reagan en el área no solo es «moralmente indefendible» sino también «legalmente indefendible», dijo O'Neill.

Anunció planes para que la Cámara Baja se pronun-

cie sobre los fondos —aprobados por el Senado la semana pasada tras un reñido debate— antes de que empiece el viernes el receso legislativo por las fiestas de Pascua.

El senador demócrata Edward Kennedy, al acusar al presidente Reagan de «aproximarnos cada vez más a una guerra en Centroamérica», ha introducido una enmienda que prohibiría el empleo de fondos para el minado de puertos nicaragüenses y pide el restablecimiento de la jurisdicción del Tribunal Internacional sobre las acciones de EEUU en el área.

### Declaración conjunta de la Internacional Demócrata

Los presidentes de la Internacional Demócrata, Andrés Zaldivar, socialista, Willy Brandt y liberal, Giovanni Malagodi, firmaron ayer en Roma una declaración conjunta sobre la situación de América Latina.

En el documento, emitido después de una reunión para analizar los problemas de toda América Latina y, especialmente, los de Centroamérica, las tres internacionales piden a los Estados Unidos su cooperación para «crear un clima político y económico que lleve a la paz, la democracia y la prosperidad».

## EE.UU. niega el visado a García Márquez

El Gobierno de los Estados Unidos negó un visado de entrada en su territorio al premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez, informó en París la «Conferencia Europea de Solidaridad con Nicaragua».

Una delegación de dicha conferencia de la que, en principio, formaba parte el escritor colombiano, viajó el lunes a los Estados Unidos para entrevistarse con el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar y con los presidentes del Senado y de la Cámara de Representantes estadounidenses, Howard Baker y Thomas O'Neill, respectivamente.

La finalidad del viaje de esta delegación es manifestar a las personalidades mencionadas la creciente oposición que existe en Europa contra la política de agresión del Gobierno de Ronald Reagan, en Centroamérica.

Forman parte de la delegación, entre otros, el arzobispo de Cuernavaca (México) Sergio Mendea Arceo, el premio Nobel de la paz argentino Adolfo Pérez Esquivel, el cineasta griego Costa Gavras, el diputado español Juan María Bandrés y varios diputados de los partidos socialistas y laboristas de Gran Bretaña, Suiza, Irlanda, Alemania Federal y los Países Bajos.

García Márquez renunció al viaje a los Estados Unidos tras negársele el visado de entrada a dicho país.

## Perú: Vargas Llosa podría ser primer ministro

La dimisión «irrevocable» del primer ministro y canciller peruano, Fernando Schwalb López Aldana, abre un nuevo paréntesis de incertidumbre en el país mientras se espera el anuncio de su sucesor en las próximas horas.

El mundo político peruano fue el lunes un hervidero de rumores acerca de la personalidad del sucesor de Schwalb, probablemente decida ya por el presidente Fernando Belaunde Terry.

Mientras los medios periodísticos y políticos de la capital barajaban nombres —entre ellos el del escritor Mario Vargas Llosa— el presidente mantenía intensas consultas que culminaron con una reunión de la comisión parlamentaria de su partido, Acción Popular, en Palacio de Gobierno, sin que trascendiera a la prensa su contenido y sin que la Secretaría de Prensa de la Presidencia difundiera información alguna.

El autor de «La ciudad y los perros» mantuvo un absoluto silencio ante la prensa nacional e internacional.

Personas allegadas al escritor confirmaron a Efe, no obstante, que Vargas Llosa fue consultado el viernes por el presidente Belaunde para saber si aceptaría «que se contara con él» para encabezar un nuevo gabinete.

## Murió el nobel de Física soviético Piotr Kapitsa

La muerte de Piotr Kapitsa, ganador del premio Nobel en 1978, deja un vacío difícil de llenar en la física soviética.

El controvertido —por sus tomas de posición contra el régimen soviético en varias ocasiones— falleció en Moscú a la edad de 89 años, según anunció la agencia oficial soviética Tass junto a la difusión de una elogiosa nota necrológica firmada por los líderes del Kremlin con Constantin Chernienko en primer lugar.

Kapitsa se había destacado por importantes descubrimientos en el campo del magnetismo, las bajas temperaturas, la fusión ter-

monuclear controlada, y jugó un importante papel en la organización de la estructura del aparato científico en la URSS.

Era además miembro de honor de varias academias de ciencias extranjeras, entre ellas las de Dinamarca, los EE.UU., la Real Sociedad de Londres, el «Instituto Franklin», y de varias universidades.

El físico fallecido manifestó en varias ocasiones posiciones opuestas al régimen soviético particularmente en lo que atañe a su política en el campo de la ciencia y mantuvo claras discrepancias durante el mandato del líder soviético José Stalin.

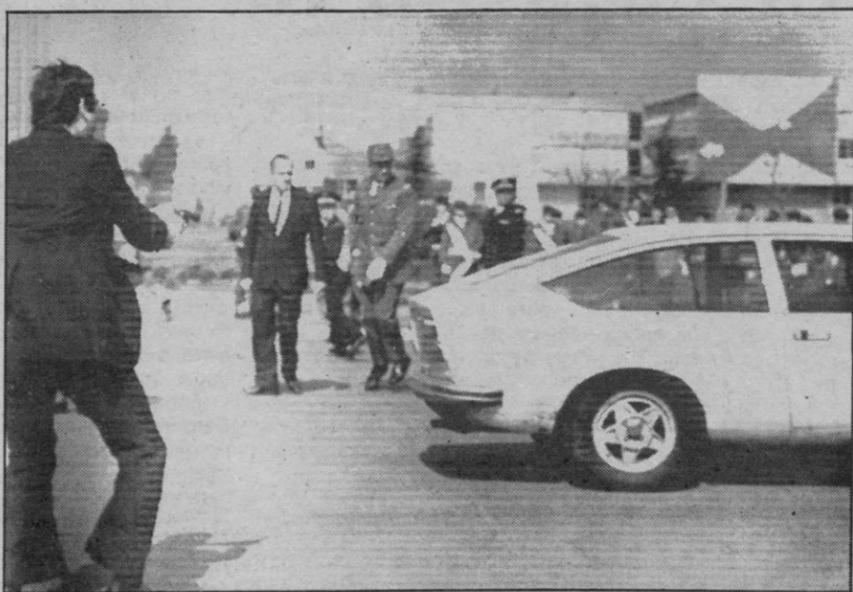
## Challenger rescató el satélite averiado

En una maniobra que arrancó aplausos de los miles de técnicos del programa espacial en Tierra, los astronautas del «Challenger» capturaron ayer un satélite averiado que orbitaba a casi 500 kilómetros sobre la tierra.

«Muy bien, ya lo tenemos», dijo en tono casual el comandante de la nave, Robert Crippen, después de que el especialista Terry Hart culminó con éxito la complicada maniobra con el uso de un brazo mecánico computadorizado en el «Challenger».

«Magnífico», replicó desde el control terrestre de la misión en el centro espacial Johnson de Houston (Texas) su interlocutor, Jerry Ross, en medio del espontáneo aplauso de los técnicos presentes en la sala de transmisiones.

El satélite solar Max, de 77 millones de dólares, fue atrapado en lo que para los tripulantes del «Challenger» era el segundo y definitivo intento.



Entierro de nueve soldados franceses en Chad

## Incidentes en Toulouse

Graves incidentes se registraron ayer en el entierro de los nueve soldados franceses muertos el sábado en Chad en un «trágico incidente».

Según informó la emisora de radio «Europa 1», el hermano de una de las víctimas se lanzó en su automóvil contra la multitud

que asistía en Toulouse a las exequias que, presididas por el ministro de Defensa, Charles Hernu, se celebraban en la base operacional militar de esta ciudad del Sur de Francia.

Las fuerzas de seguridad abrieron fuego para detenerle, hiriéndole de gravedad en una pierna, a

la altura del muslo.

El grado de tensión entre los familiares de las víctimas que asistieron a la ceremonia era considerable, debido a la poco convincente versión oficial de que los soldados perdieron la vida en un «trágico incidente», sin más precisiones.

No hubo sorpresas en la 56 edición de los «Oscar»

# Ganaron los favoritos

Apenas hubo sorpresas en la entrega de los Oscar de cinematografía, al llevarse cinco premios —el mayor número y también los más importantes— la enternecedora película «Terms of endearment» (La fuerza del cariño).

- Cinco premios para «La fuerza del cariño», dirigida por James Brooks e interpretada por Shirley McLaine y Jack Nicholson
- «Fanny and Alexander», de Ingmar Bergman, mejor película extranjera, con cuatro galardones

Es la primera vez, sin embargo, que una película extranjera se lleva tal número de premios en Hollywood. Algo apropiado, si se tiene en cuenta que esta maravillosa historia de dos niños a principios de siglo es supuestamente la última obra que nos brindará el autor de «Fresas salvajes» y «Gritos y susurros».

«Terms of Endearment» —que, según su director, James Brooks, fue una labor eminentemente «de colaboración» y había obtenido once nominaciones— se llevó los Oscar a la mejor película, mejor actriz, mejor director, mejor actor secundario y mejor guión adaptado.

Shirley McLaine, involuclable en su papel de viuda dominadora —por lo menos exteriormente— ganó el premio a la mejor actriz, por el que rivalizaba con la otra protagonista e hija suya en la película, Debra Winger.

En esta historia de amor madre-hija, que termina de forma trágica con la muerte de la hija, Jack Nicholson —mejor actor secundario— hace con auténtica maestría el difícil papel de ex-astronauta borracho, ligón y amante de Shirley McLaine.

«The right stuff» —relato de los pioneros del programa espacial norteamericano— había sido nominada 8 veces y obtuvo cuatro premios: mejores efectos especiales de sonido, mejor montaje, mejor sonido y mejor partitura original.

Sin embargo y contrariamente a «Terms of endearment», no ha sido un éxito de taquilla ni de crítica. Tampoco ayudó a uno de los astronautas del programa de las cápsulas «Mercury», John Glenn, en sus aspiraciones presidenciales.

Glenn, senador por Ohio, tuvo que abandonar el mes pasado la carrera por la no-

minación demócrata para las elecciones presidenciales de noviembre.

«Fanny and Alexander» tenía 6 nominaciones y se llevó 4 premios, entre ellos el «Oscar» a la mejor película extranjera, derrotando a rivales como la obra del español Carlos Saura «Carmen», la francesa «Entre nous», la húngara, «Job's Revolt» y la argelina, «Le bal».

También se colocó en primer lugar en las categorías de mejor cinematografía, vestuario y dirección artística.

El «Oscar» al mejor actor recayó sobre el norteamericano y protagonista de «Tender mercies», Robert Duvall, que venció así a sus cuatro rivales británicos para el premio, Tom Courtenay y Albert Finney («The Dresser»), Michael Caine («Educating Rita») y Tom Conti («Reuben, reuben»).

Hacia el papel de un cantante de música «country» alcohólico que vuelve a la vida, al amor y a la música en un pueblo perdido del desierto de Texas.

Shirley McLaine, nominada cuatro veces antes por el premio que obtuvo ayer por su espectacular interpretación en «Terms of endearment», dijo que llevaba 26 años esperando esa consagración que «bien me merezco».

«No voy a agradecer a todas las personas que he conocido en mi vida», dijo, y señaló que la obra había cambiado su vida.

James Brooks, uno de los pocos directores de cine que reciben el «Oscar» a la mejor película por su primera obra, expresó el sentir de todo el equipo al calificar de «extraordinaria» esta velada, 56 edición de la entrega de los «Oscar», en la que actuó como maestro de ceremonias la famosa personalidad de la televisión norteamericana, Johnny Carson.



Otro premio supermerecido, el de Linda Hunt como mejor actriz secundaria. La extraordinaria protagonista de «The year of living dangerously», que relata las aventuras de un periodista de la televisión australiana en Indonesia durante el golpe fallido de los comunistas.

Hunt, que hace el papel de camerógrafa, de aspecto

semi-andrógino, en la obra, tiene esa voz de las actrices clásicas de teatro. De hecho, y pese a los graves obstáculos que suponía para su carrera el cese de su crecimiento físico al iniciarse la pubertad, se ha dado a conocer en obras de Shakespeare.

La oportunidad de actuar en «The year of living dangerously» —dijo— fue

como «agua de la luna», o sea, algo «inalcanzable, imposible». Agradeció el premio como un «reconocimiento y alentamiento» por parte de la academia de los «Oscars» para seguir en su carrera cinematográfica.

La entrega de los 24 premios en total —más premios especiales para John Frayne por sus logros de tipo técnico, M.J. Fran-

kovich, por aspectos humanitarios, y otro honorífico para el pionero del cine, Hal Roach—, duró casi cuatro horas, en lugar de las tres previstas.

Se calcula que unos 500 millones de telespectadores vieron la ceremonia, que tuvo lugar en el «Dorothy Chandler Pavilion» del «Music Center» de Los Angeles (California).

Bergman, cineasta de la estética

## El camino de un genio

En España Ingmar Bergman nació tarde: Sus primeras películas, como «Juventud, divino tesoro», directamente fueron censuradas.

Aquellas imágenes casi naturalistas de «Juventud...», en las que Mai Britt Nilsson y Berger Mallsten desgranaban un amor que concluiría trágicamente confirmaban la aparición en el mundo cinematográfico de un hombre que aunaba en el cine una cierta rebelión contra el puritanismo luterano, una increíble austeridad de medios y un discurso que se adivinaba profundo sobre la condición humana.

Aún en plena época neorrealista italiana, con el cine francés en su estilo discursivo y el inglés intentando la comedia con «Mis siete condenados», el cine de Bergman, que asumía la estética de su paisano Victor Sjöström, intentaba un examen de la intimidad personal en medio de un paisaje desnudo que hacía más visible la sustancia temática.

Para Guido Aristarco, el excelente crítico italiano, Bergman es —con Visconti y Resnais— el hombre que mayor pureza estética ha logrado en el cine.

Pero Aristarco también apuntó, a medidados de los cincuenta, lo que luego pareció clara constante en Bergman: por encima de su vida cotidiana en sociedad o en pareja, el hombre vivía una irreductible soledad que apuntaba a plantearse el último fin. Por el camino se encontraba Dios.

«Noche de circo» y «Un verano con Mónica» machacaban en una estética naturalista pero que, contrapuesta al optimista romanticismo final de «juventud...», ya señalaban que Bergman se internaba por nuevos caminos, más profundos, y quizás por ello más esotéricos.

Europa descubrió definitivamente a Bergman en su segunda etapa, cuando construyó los grandiosos frescos medievales de «El séptimo sello» y «El manantial de la doncella». Detrás de las anécdotas y de una estética donde cada escena comenzó a parecerse a un cuadro impresionista, el director sueco desgranaba su diálogo con la muerte, irremediadamente perdido para el hombre, y apuntaba su reconocimiento de Dios como fuente de justicia y misericordia.

En «Fresas salvajes» Bergman rendía homenaje al maestro Sjöström, a quién hizo incluso protagonista, para continuar en el tema de la soledad y para decir que ningún

trabajo humano, ningún honor humano, pueden valer lo que vale el amor y que, por eso, aquellos trabajos y honores condenan a la soledad más absoluta.

«Sonrisas de una noche de verano» fue un divertimento sobre el hombre en el que se mantenían las pautas. Pero vino luego «Como en un espejo», donde Bergman se replanteaba la existencia de Dios y llegaba, al final, a la definición de este por las palabras de San Pablo: «Dios es amor» diría el maravilloso padre Gunnar Bjornström a su hijo, violado por su hermana demente.

«El silencio» escandalizó por algunas de sus escenas, pero detrás de esas dos mujeres y su hijo en una ciudad de extraño idioma volvía a plantearse el gran tema de la soledad y de la incomunicación humanas.

Fotografía de Bergman, discurso de Bergman, ideas de Bergman. El director sueco fue construyendo su obra lenta, pausadamente, pero con una constancia de orfebre. El mismo lo dijo un día: «la obra artística debe ser como las catedrales góticas, una obra casi anónima, de pueblo».

Y los actores y actrices de Bergman, estupendos todos, bellísimas figuras repletas de talento: Bibi y Harriet Anderson, Ingrid Thulin, Liv Ullman, Gunnar Bjornström, Max von Sydow y muchos más, que componen una galería artística como pocos directores han podido crear en su vida.

El genio de Bergman: basta ver «Tres mujeres» para darse cuenta como un talento puede hacer un filme en una habitación de hospital, con tres embarazadas que desgran sus tragedias a raíz de su próxima maternidad, sin más música que el ruido de las camas o de los instrumentos de la sala.

O basta ver «Sonata de otoño», también un claro homenaje a la otra Bergman grande, Ingrid, para saber que un simple diálogo en primeros planos se puede convertir en un tratado profundo, chispeante y trágico, sobre el alma humana universal.

«Fanny y Alexander» es, según dijo, su última película. Escenografía barroca, belleza plástica impresionante en cada cuadro, azote contra la intolerancia y canto a la libertad individual, está llena de una ternura infinita por su vida pasada, transcurrida buscando a Dios, o a su idea de Dios, en medio de fantasmas familiares que resisten cualquier tragedia.

Con referencia a las islas Baleares

### Ribas de Reyna interpeló al Gobierno sobre la inseguridad ciudadana

El problema de la seguridad ciudadana ha sido el tema de la interpelación formulada por el senador por Mallorca de Alianza Popular, Joaquín Ribas de Reyna, del Grupo Popular en el transcurso del pleno de la Cámara Alta que precedía a las vacaciones de Semana Santa. En el banco azul se sentaban los ministros de Justicia y de Interior.

El senador Ribas de Reyna comenzó diciendo que «todos los resultados de las encuestas que se han hecho en nuestro país desde hace unos años coincidían en que la primera preocupación para los españoles consistía en el problema del paro. Pues bien, el Gobierno socialista ha conseguido pasar este problema a un segundo plano... y no por resolverlo, sino por dejar acentuar el de la inseguridad ciudadana».

En otro momento de su exposición se refirió a la parte de culpa que corresponde a «la política legislativa surgida del Ministerio de Justicia y del Gobierno Socialista que con el más absoluto desconocimiento de la justicia y de la ley han introducido modificaciones equivocadas que destruyen todo el trabajo hecho hasta entonces para disminuir la delincuencia». Ribas de Reyna enunció a la Cámara toda una serie de cifras estadísticas sobre los niveles de delincuencia en el 83, y el incremento con respecto al 82. Subrayó el senador aliancista el grave error de eliminar la figura penal de la «habitualidad», lo cual había facilitado la «permisividad». Más adelante, se refirió a los aumentos del tráfico de drogas, de la prostitución, de los travestis, de los crecimientos de auténticos focos de rufianes, y a la progresión numérica diaria de los atentados a las personas y a las cosas.

Citó Ribas de Reyna, refiriéndose a los ministros del Interior y de Justicia, que «el delito de escándalo sigue en vigor».

#### Referencia a las Baleares

Ribas de Reyna se refirió a las Baleares y a su industria turística como una de las más afectadas por la inseguridad ciudadana con las siguientes palabras: «quiero hacer una referencia a las Baleares, al turismo, en el sentido de que en nuestras islas tenemos la suerte de que gracias a él, la crisis económica es menor. El sector del turismo me preocupa especialmente porque es muy sensible por la resonancia que toma en la prensa internacional cualquier ataque que se le haga «en alusión a la inseguridad ciudadana que puede desencadenar campañas de descrédito y un posterior desvío a otras zonas más tranquilas del Mediterráneo».

### El banquero español secuestrado en Perú perdió 15 kilos en cinco meses

Durante su cautiverio de cinco meses, el financiero y banquero español, José Antonio Onrubia, perdió quince kilos y en la actualidad guarda reposo absoluto por quince días por prescripción facultativa.

Onrubia, de 55 años, apareció en su casa en la madrugada del lunes cuando ya se habían perdido las esperanzas de que estuviera vivo.

Según relataron íntimos de Onrubia, que son los únicos que le han visitado y han manifestado los portadores de su salud, lo primero que preguntó el secuestrado al llegar a su casa, fue por la suerte de su chófer Víctor García.

Onrubia ignoraba que el chófer fue muerto a tiros por los secuestradores al intentar resistirlos.

Onrubia fue secuestrado el pasado siete de noviembre y se perdió totalmente su pista, ignorándose hasta el momento donde estuvo

oculto por sus secuestradores.

Algunas versiones periodísticas afirman que Onrubia tuvo que pagar una fabulosa suma para ser puesto en libertad, pero sobre ello tanto los familiares del secuestrado como la policía, guardan total reserva.

El médico personal del financiero, el cardiólogo Ricardo Chessmann, ha prescrito a su paciente un reposo absoluto de quince días.

La familia de Onrubia, a través de un comunicado de prensa, dio a conocer que el financiero español se encuentra en buen estado de salud.

También se ha sabido que Onrubia sostendría dentro de un tiempo una entrevista con el coronel de la policía de investigaciones del Perú, Lionel Zevallón, para explicarle en detalle las circunstancias de su secuestro.

### Un antiguo accionista opta por el 7 por ciento del Sporting Club de Mallorca

## Más de sesenta ofertas para los hoteles de Rumasa

Sesenta y siete ofertas han sido presentadas ya para la adquisición de «Hotasa», la cadena hotelera del grupo «Rumasa», ha sabido «Efe» de fuentes de la Administración.

De esta cifra, unas 25 ofertas por toda la cadena y de ellas la mitad son nacionales y la otra mitad extranjeras, mientras que el resto de las ofertas se interesan por hotelés concretos y son todas españolas.

El Consejo de Ministros estudiará las ofertas presentadas para adquirir Navinor, Nortiberia, Artesanos de la Vilafortuny, Electroquímica del Noroeste y Sporting Club de Mallorca.

Por Navinor ofertan Naviera Artola, Ramón de la Sota y Naviera vizcaína, por Nortiberia, los antiguos socios de las bodegas, por Artesanos de la Vilafortuny, los 212 trabajadores de esa carpintería, y por

la participación del 7 por ciento en el Sporting Club de Mallorca, un antiguo accionista de la entidad.

El próximo sábado, día 14, finaliza el plazo para la presentación de ofertas por las sociedades de vinos cava de Rumasa por las que han presentado oferta «Freixenet», el antiguo director gerente de Codorniu, José María Raventós con un grupo de financieros, una empresa de vinos del marco de Jerez, y es probable que se presente una oferta mixta nacional y extranjera.

Respecto a las bodegas de Jerez, la Dirección General del Patrimonio ha aprobado recientemente el



plan de reestructuración de las mismas, que consiste en reducir las 18 sociedades actuales en seis empresas que operen en el ciclo completo de la producción de vino y tengan todas ellas marcas propias.

En cuanto a las de Rioja, la comisión asesora para la reprivatización está ultimando los cuadernos de venta. En la compra de estas bodegas están interesadas numerosas empresas de la zona.

### Brasil quiere «elecciones, ya»

Río de Janeiro se levantó ayer decidido a reventar las avenidas presidente Vargas y Río Branco, con la manifestación más multitudinaria de toda la historia de Brasil.

Un millón de personas pidiendo elecciones «directas ya» para suceder al presidente Figueiredo, estimaban los organizadores y la

prensa.

El acto político se presentaba condimentado con todos los ingredientes del estilo carioca: desfile carnavalesco de escuelas de samba, actuación de los primeros artistas nacionales, rayos laser, lluvia de papel, discursos de los líderes de la oposición democrática.

### Según un acuerdo firmado en el Ministerio de la Presidencia

### La península y las islas, fotografiadas desde el aire

El Instituto Geográfico Nacional y el Centro Cartográfico y Fotográfico del Ejército del Aire han firmado un convenio para fotografiar 10.963.50 hectáreas en la península y las islas, dijeron a Efe fuentes del Ministerio de la Presidencia.

Han suscrito el acuerdo por parte del Ministerio de la Presidencia el subsecretario del departamento, José María Rodríguez Oliver, y por parte de la fuerza aérea el Jema (jefe del Estado Mayor del Aire), teniente general José Santos Peralba.

El objeto del convenio es regular la colaboración entre el instituto y el centro para el recubrimiento fotográfico —en blanco y negro— de un total de 10.963.502 hectáreas, a escala 1:30.000.

Los bloques que se fotografiarán antes del 31 de diciembre de este año serán: Baleares-Canarias-La Coruña, Pontevedra-León-Burgos, Torquemada-Zaragoza-Lógroño, Tarragona-Rosas, Valladolid-Madrid-Talavera, Valencia-Badajoz-Albacete, Sevilla-Morón, Murcia-Cartagena, Granada-Málaga-Cádiz, Ceuta-Melilla, y Salamanca.

También se fotografiarán las zonas de Asturias y Extremadura, añadieron las citadas fuentes.

El convenio incluye la realización de un proyecto piloto propuesto por el Instituto Hidrográfico de la Marina y aceptado por el Instituto Geográfico Nacional, del Ministerio de la Presidencia.

El costo del trabajo se fija en 4 pesetas por hectárea fotografiada, que corresponderá proyectar y supervisar al Instituto Geográfico, mientras la realización práctica se llevará a cabo por técnicos del centro cartográfico y fotográfico del Ejército del Aire.

### El precio de la electricidad La Junta de Precios rebaja las peticiones empresariales

La Junta Superior de Precios rebajó el aumento de tarifas eléctricas desde el 11'95 por ciento solicitado inicialmente por las compañías del sector al 8'75 por ciento.

El dictamen de la Junta es preceptivo, aunque no vinculante, y será estudiado probablemente en un próximo Consejo de Ministros.

La subida de las tarifas será una de las cuestiones que tratarán ayer tarde los presidentes de las Compañías Eléctricas en la entrevista que celebraron con el ministro de In-

dustria y Energía, Carlos Solchaga, con el que conversaron también sobre el denominado «parón nuclear» y sobre la cláusula de revisión del PEN de la demanda eléctrica.

La subida aprobada por la Junta Superior de Precios se ajusta a las previsiones sobre incremento de precios contenidas en el Plan Energético Nacional donde se indica que con aumentos similares a la inflación se garantizará un equilibrio entre los ingresos de las compañías y los gastos de amortización.

### Informe de la CEOE

### En 1984 se han perdido casi 54 millones de horas de trabajo

La conflictividad laboral, durante el primer trimestre de 1984, provocó la pérdida de 53.807.652 horas de trabajo, lo que supuso un aumento del 134,33 por ciento sobre igual período del año anterior según la patronal CEOE.

El último informe técnico de conflictividad laboral de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales señala que durante el mes de marzo, se contabilizaron 385 huelgas, que afectaron a empresas con un total de

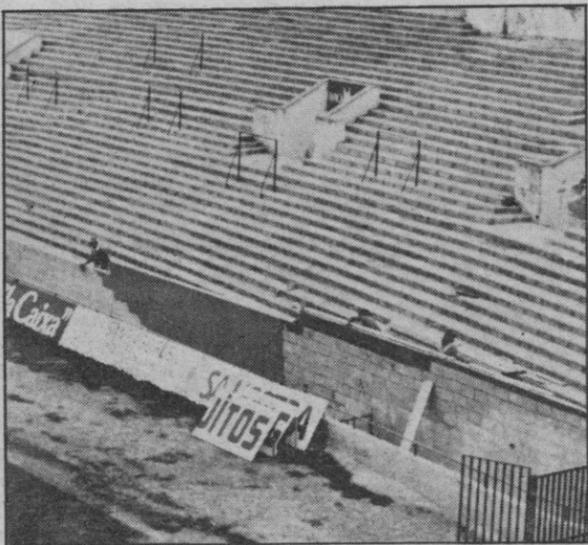
1.892.304 trabajadores censados y que implicaron directamente a 852.628 empleados.

Las horas de trabajo perdidas en marzo fueron 17.572.606, lo que, según las citadas fuentes, supone incremento del 33,19 por ciento respecto al mismo mes del año anterior.

Por áreas geográficas, la mayor cifra de huelgas en marzo correspondió a Barcelona (59), seguida de Madrid (36), Sevilla y Vizcaya (21) y Alava (20).

¡Definitivo!

# Mallorca-Valencia en el estadio alicantino Rico Pérez



**Maciá Riera** en el estadio alicantino Rico Pérez.

El gerente del Real Mallorca nos informó que definitivamente el partido de liga entre el primer equipo mallorquín y el Valencia C.F. se disputará el próximo domingo a las 18'00 horas

Según nos informaron desde Alicante, es posible que el Mallorca tenga que indemnizar a los equipos que tenían previsto jugar el domingo en el Rico Pérez.



*El Mallorca deberá jugar de nuevo fuera de la isla debido a las malas condiciones del Luis Sitjar, difíciles de reparar en unos días solamente.*

Durante la jornada de ayer fueron muchos los rumores que circularon en los distintos mentideros deportivos de la ciudad y de entre ellos destacaba el que el Mallorca había solicitado

Cortés nada tienen que ver con él. La nota es necesaria puesto que son varios los medios informativos que

han aludido al arquitecto que decretó el mal estado del estadio simplemente utilizando un apellido.



Televisado en directo

## Hoy, España-Dinamarca «A» en Valencia

Esta noche, a partir de las 20'30 y televisado en directo desde el «Luis Casanova» de Valencia, se disputará el partido internacional amistoso de selecciones «A» de fútbol entre España y Dinamarca.

Miguel Muñoz, concede una gran importancia a este partido, de cara a la fase final de la Eurocopa de naciones.

Para los daneses, se trata de cumplir un simple trámite deportivo.

Para quienes están dentro de los clubes de I División, el encuentro es inoportuno, por cuanto se está decidiendo el título de Liga.

jugar en el Luis Sitjar el Jueves Santo suponiéndose que para esta fecha se habrían podido subsanar las deficiencias. El propio gerente del Mallorca nos desmintió este punto asegurándonos que para tal fecha el Luis Sitjar no podía aún estar en condiciones pero que se trabajará denodadamente para tratar de tenerlo a punto para el último partido de Liga en casa que se deberá disputar frente al Cádiz.

### Una puntualización

Hemos recibido en nuestra redacción una notificación del arquitecto don Alejandro Cortés Cortés en la que nos ruega aclaremos que cuantas informaciones y declaraciones sobre el tema del mal estado del Luis Sitjar en las que tan solo se alude al «arquitecto señor

### Reunión de representantes de deportes

El director general de Deportes, Manuel Nadal de Uhler, ha convocado a los representantes de los consells insulares de Mallorca, Menorca, e Ibiza - Formentera, a una reunión a la que asistirá el conseller de Educación y Cultura Francesc Gilet, el próximo jueves a las 12 horas.

El orden del día de la reunión tratará temas tan importantes como la constitución de federaciones balears, decreto de asociaciones deportivas y su registro, Consejo Balear de Deportes, Etcetera.

## Hipódromo

# Un cálido espectáculo

### XISCO R. LIROLA

Con una temperatura y con un sol claramente primaveral transcurrieron las ocho carreras programadas para este segundo domingo del mes de abril. Ocho carreras que produjeron satisfacción y alguna que otra desilusión; todo se debe a que cada carrera tiene su propia historia y por mucho que uno desee que sus ilusiones se vean satisfechas, al final, todo queda en manos del azar.

Ciertamente que el ambiente y espectáculo ofrecido por la mayoría de las carreras fue completamente perfecto; aunque en casi la mayoría de las carreras predominó el pelotón desperdigado y falto de homogeneidad. Si bien este factor no importa mucho cuando la emoción radica en conocer cuáles serán los vencedores de la carrera.

Las dos primeras de la tarde fueron claramente ganadas por los previsibles ganadores, es decir Eyda Hanover y Esilo. En la tercera del programa pudimos contemplar el claro dominio de Carolina Mayo a lo largo de más de mil metros. De este modo se apuntaba una victoria. En esta carrera el tercer lugar fue muy disputado; la disputa fue entre Ancali Dior y Bienvenido. El triunfo de Crack Mora sorprendió un poco ya que a lo largo de la carrera no estuvo en los lugares de cabeza; sin embargo los últimos doscientos metros aumentó su ritmo y de esta forma logró imponerse a sus inmediatos contrincantes. De idénticas circunstancias podríamos calificar la siguiente carrera, ya que Anovera Hanover, actuó con las mismas armas que Crack Mora. A lo largo de la carrera estuvo atenta a la cabeza del pelotón, pero sin aflorar sus intenciones; y faltando escasos metros para el final se impuso a los demás participantes. La carrera dedicada a la primera categoría tuvo un nombre, Clissa, y además el ritmo llevado fue muy alto. La penúltima del domingo tuvo sus más y sus menos. La llegada fue muy clara, no hubo duda alguna que la primera plaza era para Irradiant de Misy. Una carrera que brilló por la homogeneidad del pelotón, sin existir desa-

venencias entre los participantes, sin embargo al entrar en la recta final, se produjo algún que otro roce, pero no pasó a mayores. La última inicialmente no parecía que los vencedores de la misma tuvieran muchas probabilidades. Pero a medida que la carrera iba transcurriendo las posiciones se fueron clarificando y el deseado remate de Dart Hanover no se hizo esperar.

Las apuestas tuvieron sus altibajos, como por ejemplo al quedar desierto el trío de la séptima. El trío blanco se pagó a 9.945.

### Resultados:

- 1ª Carrera:  
1º Eyda Hanover a 1,30,2.  
2º Ermonisley a 1,30,3.  
3º Especial a 1,30,4. Quiniela: 340.
- 2ª Carrera:  
1º Esilo a 1,30,6.  
2º Elentina a 1,29,8.  
3º Elbar R. a 1,31,1. Quiniela: 550.
- 3ª Carrera:  
1º Carolina Mayo a 1,26,3.  
2º Tiki D'or a 1,28,0.  
3º Ancali Dior a 1,28,3. Quiniela: 2.840.
- 4ª Carrera:  
1º Crack Mora a 1,26,8.  
2º Decamerón a 1,26,9.  
3º Brinca Mora a 1,26,9. Quiniela: 1.890.
- 5ª Carrera:  
1º Anovera Hanover a 1,26,5.  
2º Zenobia a 1,27,3.  
3º D'Urbain Mora a 1'26'6.  
Quiniela: 7.070. 6ª Carrera:  
1º Clissa a 1,20,8.  
2º Jakao a 1,21,8.  
3º Zyan Power a 1,23,4.  
Quiniela: 2.550. 7ª Carrera:  
1º Irradiant de Misy a 1,24,8.  
2º Edén Mora a 1,24,9.  
3º Edit Royal a 1,26,2.  
Quiniela: 4.510. Trío: Dto. 8ª Carrera:  
1º Dart Hanover a 1,24,0.  
2º Aronita P. a 1,24,0.  
3º Hermite a 1,24,1.  
Quiniela: 3.080. Trío: 9.945.

Foto: Lirola

# Fútbol Regional

## Mucha oposición del Cardessar en Montuiri

GABRIEL GENOVART

### Regional Preferente

Dos encuentros son los que restan para finiquitar esta enconada competición, que tiempo hacía, no se mostraba tan combativa como ha venido sucediendo en la actual temporada, tanto para los puestos clasificatorios de ascenso, como por contra, con respecto a quienes luchan a brazo partido con las miras puestas a no descender a categoría inferior.

Y lo bueno del caso, (según noticias llegadas a nuestro conocimiento) de los seis presuntos clasificados para la liguilla, son escasos los que la disputarán con ideas y propósitos de dar el salto a categoría superior, contraste que a la vista de los resultados que se originan, no concuerdan con los propósitos que «bajo mano» esconden varios responsables. Y la verdad, preferiríamos ir equivocados, ya que a lo mejor algún que otro «mentor», saldría sonrojado.

De momento, tanto Alaró como Andraitx, Cade-Paguera y Montuiri, tienen plaza segura de promoción, mientras que el Escolar perdió buena parte de posibilidades al ofrecer tablas frente a un flojísimo Llose-tense, y nada digamos de la derrota encajada por Re-creativo la Victoria, en su visita al Pollensa. Por otro lado nos encontramos con el triunfo del Esporlas, que de momento, sigue manteniendo esperanzas para integrarse igualmente, en el escogido grupo de los seis tan discutidos.

Por la cola, la cosa se pone al «rojo vivo», a tenor de las victorias de Can Picafort, Arenal y Pollensa, frenando en seco, al Campos, que a pesar de su derrota mínima, le bastará asegurar dos puntos en los dos encuentros que restan, para salvarse definitivamente, todo ello, a tenor de la nueva igualada ofrecida por el España, ante el semi-

colista Buñola. Tablas del Cultural en el Molinar, que aunque sea en utopía, le vale para luchar a rabiar hasta la jornada final. Punto y aparte, la fuerte oposición planteada por Cardessar ante un Montuiri, que hasta el silbido final, no pudo respirar.

### Primera Regional

Mal tienen que ir las cosas para que el líder y el Alcudia, no consigan dar el salto a categoría superior en base a la derrota del Solledad, como igualmente del Sant Jordi, aunque para los efectos, mucha atención se tendrá que tener al Atco. Rafal, que últimamente ha iniciado triunfal relanzamiento, como igualmente el Virgen de Lluch, invicto en su visita a la Real. Por lo demás, todo salió, como avantmatx, se vaticinaba en el resto de los resultados.

### Segunda Regional

No es por intentar convertirnos en «aves de mal agüero», pero sí, que es un hecho impenable, el bajón que últimamente viene afectando al todopoderoso líder Son Sardina, que en el rectángulo del Seminario, se tuvo que conformar con tablas y gracias, mientras que Santa Ponsa arrollaba en su visita a Santa María, en un encuentro envuelto de incidencias antideportivas, por parte de algún que otro jugador local, que al ser expulsado por el trencilla no se le ocurrió otra cosa, que arrancar un banderín de la esquina del rectángulo, y emprenderla a garrotazos contra los rivales visitantes. Ahora, se encargará el Comité de Competición, que ponerle a «modo», en cuanto a su continuidad en la actual temporada. ¿Y del Cafetín, qué? Pues eso. No tuvo su día.

### Tercera Regional

Siguen a la «greña» Col-lerense y Ferriolense, en cuanto a la primera plaza. «Ahora tú..., ahora yo...», y



C.D. Cardessar

así creemos que continuará, hasta la jornada final. Para los efectos, registrar que Cala d'Or, «abusó» en cuanto a superioridad en su envite contra Ariany, mientras que se originaban tablas entre Moratalla y Búger, y sobresalía el triunfo positivo del Altura, en el «feudo» del San Pedro.

### Categoría de Adheridos

Campeón con todos los honores, Cana Paulina, que ayer por la noche en olor de multitud, celebró «como está mandado y acostumbra efectuar», el título de campeón, congregándose tras manteles, la totalidad de efectivos y familiares, en cierto local de la campiña «Des Pitlarí».

### Liga Nacional Juvenil

La cosa no está ni mucho menos «trillada» en cuanto a algún equipo mallorquín. Nos explicaremos: Si bien le favorece a San Cayetano, el veredicto de los campos del Turó Peira y del Europa, con victoria de los primeros sobre el Sabadell, y tablas del segundo ante el Mallorca, lo ensombrece (solamente en teoría), la victoria positiva del Algemesí, (atención a este equipo, que tiene que visitar Son Españolet) en Figueras. Con pasaporte seguro de bajar a categoría inferior, solamente tal faceta afecta a Castellón Atco. y Figueras, mientras que el «suspense» continuará hasta el atardecer de la próxima jornada, donde tanto Cide como La Salle, pueden muy bien «favorecer» al equipo sancayetanista, a tenor de los encuentros que el primero disputará en

el campo del Trajana, y el conjunto lasaliano el próximo sábado, en Algemesí, ya que caso consigan arañar solamente un solo punto, será de incalculable valor para el cuadro amenazado de descender.

Un caso curioso que creemos traerá cola, y que a lo mejor el «tiro les sale por la culata», fue lo sucedido al Trajana, quienes confiados de que les sobra tiempo, llegaron al aeropuerto de Barcelona, cuando el avión ya había iniciado el «despegue». En los primeros momentos, pusieron como excusa, de que el autocar que los trasladaba, había sufrido un accidente. Inocente «artimaña», ya que los avisados directivos del Atco. Ciudadela, no se andaron con «chiquitas», y desde el mismo instante que recibieron tal comunicación, empezaron las averiguaciones, llegando a la conclusión, de que lo único que ocurrió, fue que fallaron en cuanto a «cálculos» que les puede costar los puntos, ya que los «ciudadanos», se niegan en redondo, a disputar el encuentro en día laborable. Y las fechas se acortan que es un primer. Ahora será el Comité sancionador quién «falle» como se merecen.

Por lo demás, derrota inesperada de La Salle ante un Español, que vino con las «del verí» requemado por las tablas de unos días antes frente al Castellón, y las tablas totalmente elogiosas del Cide ante un Valencia, que demostró con creces, el puesto estelar que ocupa, en la Tabla de la Clasificación General.

### Primera Regional Juvenil

A falta solamente de un

encuentro para finiquitar la competición, una de las más trepidantes que recordamos de unos a os a esta parte la «cosa» no está ni muchos menos esclarecida. Clasificado de forma definitiva el Olímpic de Manacor, queda por conocer quién le acompañará para la famosa Liguilla ascensionista, al mediar entre Poblense y Ramdn Llull, un sólo punto de diferencia. Y para complicar aún más la clasificación hete aquí el panorama de la próxima y última jornada: Ramón Llull-Cide B. y Mallorca B-Poblense.

Hagan cálculos, partiendo de la base que el conjunto azulgrana contabiliza en la Tabla, 43 puntos, mientras que Ramón Llull, solamente 42. Si no vamos equivocados, al Poblense le bastaría sumar un punto más, para unirse al Olímpic, por aquello del golaverraje particular con respecto a Ramdn Llull, aunque repetimos, nuestros cálculos, son los siguientes. Poblen- se, 1 Ramón Llull, 0 y Ramón Llull, 1-Poblense 1. Lo que decimos, tita para cortar y emotividad garantizada en la última jornada.

Foto: Pascual

### Liga Nacional Juvenil

#### Cide, 1 - Valencia, 1

G. G.

Fútbol viril, de ese que crea afición, fue lo que ofrecieron en la matinal dominical, el líder Valencia y el rival y antifrón, Cide A.

Los síntomas de que habria espectáculo, quedó patentemente demostrado, con la numerosa cantidad de aficionados, que en el amplio recinto, se dieron cita y a fe, que no salieron defraudados, ya que desde el silbido inicial, ambos rivales sin complejos tan fuera de lugar por regla general, fueron a lo suyo, enzarzándose en lucha épica y sin concesión que a los 15 minutos, culminó con el logro del primer gol favorable al Cide, al ser objeto de flagrante falta el diminuto exterior Carrió, que él mismo transformó.

Imprimió más mordiente el Valencia, ante tanteo tan inesperado, y al filo del minuto 30, se origina una falta cercaana al área de Cerdá. Botada por Bacete, el meta «pollensí» correspondió con paradón de antología, sin embargo Tolo Nadal Simó, la hizo repetir, al vislumbrar, que la barrera se había movido. Repetido el lanzamiento por el mismo jugador, el esférico murió al fondo del portal, igualando el tanteo que ya no tendría rectificación hasta el silbido final.

Arbitraje de Nadal, Simó. Bien en líneas generales, quiza con el único lunar, de la repetición de tan discutida falta. Mostró tarjetas amarillas a Sastre y Bayarri.

Cide: Cerdá, del Campo, Javier, Sastre, Amengual (Oviedo), Manolo, Carrió, Luis, Comas, Campos y Riera (Alomar).

Valencia: Monzó, Parri, Santillana, Capellá (Juan Ramón), Fernando, Bacete, Arranz (Cebrián), Romero, Barcelona, Bayarri y Carpio.

# 1984

Año Nacional de Amor al Hijo  
Año Nacional de Amor al Niño

**PROTEGER AL NIÑO  
ES PREPARAR UN FUTURO  
DE PAZ**

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN,  
SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE.

Escribe a **Filum**  
Apartado de Correos 2421,  
Madrid



Campaña Estatal contra el Maltrato al Niño  
Aspacia Ministerio de Trabajo y Seguridad Social  
Secretaría General para la Seguridad Social  
Dirección General de Acción Social

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

Baloncesto

# La Gloria consiguió el ascenso a la II División

**ANTONIO PUJOL**  
No tuvo suerte el Patronato City Service en su encuentro del sábado frente al Mongat, ya que muy bien se hubiera podido anotar el triunfo, que si no consiguió muy bien puede achacarse a la lesión de Juan Sastre, a mediados del primer tiempo y a la falta de fortuna en los momentos finales, cuando había conseguido remontar el tanteo adverso, pero una fuerte presión visitante, echó por tierra las aspiraciones de los locales, que muy bien se merecían los dos puntos en disputa, pese al mal juego desarrollado en los inicios del encuentro por parte de ambos conjuntos.

Se llegó al descanso con ventaja visitante de 29-35, tanteo poco propio de equipos de esta categoría, pero que demuestra la eficacia de ambas defensas, aspecto en el cual el Patronato estuvo muy mejorado en relación al resto de la temporada, al mismo

tiempo que puede resaltarse el buen juego practicado por el conjunto local, quizá uno de los mejores y de ahí viene lo inmerecido de su derrota, sólo achacable a la bisoñez de algunos jugadores en pista en estos últimos momentos y que llevó al Mongat a conseguir este favor able 70-72.

**PATRONATO CITY SERVICE:** Michavilla 2, Sanemeterio WXM Comas 8, Servera RM Soto 12, Pascual 23.

**MONGAT:** Sardá 19, Vallcorba 4, Orozco 21, González 2, Pérez 6, Andrés 10 y Tortora 10.

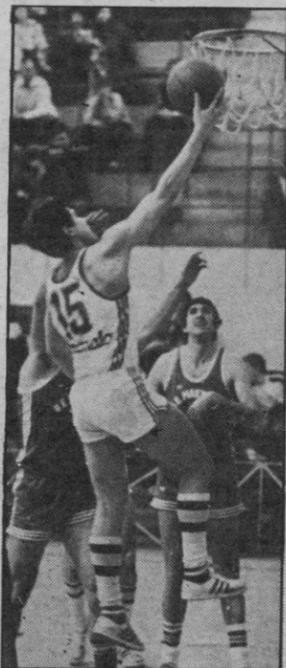
Arbitraron Moragues y López. Señalaron dieciocho personales al Patronato y una técnica a Servera y veintidós al Mongat. Los locales lanzaron dieciséis tiros libres, convirtiendo doce, mientras los visitantes lanzaban diecinueve, de los que convertían catorce.

**II Div. Femenina**

Nueva confrontación Mallorca-Cataluña en II Femenina y nueva demostración de los conjuntos catalanes que en esta ocasión nos visitaron, logrando claras victorias sobre nuestros representantes, que, pese a hacer todo cuanto pudieron, no lograron evitar sendas derrotas. Y es que Horta y Cantaires, practican un baloncesto al que de momento no pueden llegar nuestros equipos y por tanto sus victorias fueron del todo merecidas. El sábado, el Horta venció al Español y el domingo al San José, dejando resuelto el encuentro en las respectivas primeras partes, y el Cantaires se imponía al San José el sábado y el domingo a un Español que logró mantener un tanteo muy nivelado en todo el primer tiempo y comienzos del segundo y una nueva demostración del buen hacer de Sierra Martín, que volvió a ser la mejor jugadora sobre la pista.

**Ascenso a II Div.**

Aunque falta una jornada para finalizar esta fase de ascenso a II División, la misma pierde totalmente su interés, al haberse decidido el primer puesto el domingo en Inca,



*Juan José Pascual, del Patronato City Service, uno de los más destacados en el encuentro frente al Mongat.*

con este triunfo de La Gloria sobre el Español, que da el primer puesto a los de Inca, además del ascenso, coronando así la magnífica temporada realizada por el equipo dirigido por Juan Riera y que vuelve a animar a la afición de Inca, con la problemática que supone ahora este ascenso para las posibilidades del conjunto inquisense y que como es lógico, deseamos se resuelvan lo más satisfactoriamente posible.

Refiriéndose al encuentro frente al Español, el primer tiempo resultó algo nivelado,

pero a medida que transcurría el segundo período fue imponiéndose La Gloria, con una extraordinaria actuación de Abrines, que le valió este merecido triunfo.

Como era de esperar, Boscos logró un cómodo triunfo en Alayor, venciendo al La Salle, por 56-96.

**Juvent-Cimsa, campeón en Figueras**

Se disputó en Figueras la fase de Sector junior femenino, en la que ha intervenido el Jovent-Cimsa, como campeón de Baleares, juntamente con otros ocho campeones provinciales, lo que dio lugar a tener que formar tres grupos de tres, quedando emparejado el conjunto mallorquín con el local Adepaf y el Benicarló. En la primera jornada, el Jovent venció al Adepaf por un apretado 56-54, después de una terrible lucha y un arbitraje bastante parcial, motivando que el Jovent quedara con cuatro jugadores menos por las personales, pero sin poder evitar el triunfo de las mallorquinas, que después, por la tarde, vencían al Benicarló, por 38-83.

Nuevo partido, ahora contra el Torrefiel, de Valencia, campeón del otro grupo y nueva victoria, por 52-39 y el domingo por la mañana, contra el campeón del tercer grupo, el Hispano Francés, de Barcelona, al que también se venció por 54-60, lo que daba el título de campeón de sector al Jovent-Cimsa, que lógicamente se ha clasificado para disputar la fase final del Campeonato de España.

FOTO TERRADES

Juegos Escolares C.E.C.E.

## La Salle, San Agustín, S. Mónica y S.J. Montaña

● Campeones de Sector

A.P.

El pasado sábado, tuvo lugar en Caravaca (Murcia) la fase de Sector de los Juegos Escolares de la C.E.C.E., entre los representantes de Murcia y Baleares.

El balance fué positivo para la representación mallorquina, al conseguir cuatro de los siete títulos en disputa, correspondientes a otras tantas disciplinas deportivas.

En baloncesto, el San Agustín, se imponía al Maristas de Cartagena por 63-42, después de un comienzo algo difícil, pero demostrando el San Agustín su indiscutible superioridad, al igual que Santa Mónica, que desde el primer momento le pudo al Instituto de el Cano, de Cartagena, por 66-18.

En fútbol, La Salle venció al Franciscanos de Cartagena, por un mínimo 3-2, que no refleja la mayor superioridad de los mallorquines.

En voleibol femenino, San José de la Montaña lograba un contundente 3-0 frente al Ruiz de Alda de San Javier, mientras el San José Obrero no tenía opción frente al Anita Arnao de Murcia, ya que los de Palma, por una de estas circunstancias tan raras que se producen en el Aeropuerto, no podía acceder al avión hacia Alicante, quedándose en tierra y por tanto se anotó el triunfo su contrincante sin llegar a jugar.

Derrota en balonmano, con victoria del Sagrada Familia de Murcia, sobre Montesión, por 36-8 y derrota del La Salle en ajedrez frente al S. Familia, por 3,5 a 0,5.

La expedición mallorquina recibió toda clase de atenciones por parte de los directivos murcianos y cuya relación sería interminable, pero debemos citar a Juan José Quer, Delegado de la CECE en Murcia, a Salvador Andreu, Director Gerente del Patronato Municipal de Deportes de Caravaca, así como a su Alcalde, Pedro García-Esteller y todos cuantos colaboraron en la organización.

**II DIV. MASCULINA**

MOLLET-SANT CUGAT	84-78
RIPOLLET-CANET	82-70
HOMS SANT JOSEP-SALLE MAO	116-68
MASSANA MATARÓ-SFERIC	85-80
GRANOLLERS-SALLE BARCELONA	70-72
PATRONATO-MONGAT	70-72
SANTIAGO APOSTOL-SANT JOSEP	101-79

**II DIV. FEMENINA**

Horta	9	7	2	607	478	16
Adepaf	9	7	2	551	418	16
Cantaires	9	5	4	534	516	14
Tarragona	9	4	5	502	554	13
San José	8	2	6	435	521	10
Español	8	1	7	401	543	9

**FASE ASCENSO A II**

La Gloria	86	-	Español	70		
L.S. Alayor	-	-	Boscos	-		
La Gloria	5	5	0	392	297	10

**CAMPEONATO MALLORCA JUVENIL FEMENINO**

Lluchmayor	38	-	Español	66
Cardesar	24	-	S. Maria	30
Escolar	23	-	Graduada	39
S. Teresa	58	-	Campos	52
S. José	64	-	Hispania	29
Porciuncula	35	-	S. Monica	46

S. Monica	24	24	0	1693	609	48
Español	24	20	4	1181	724	44
Joan Capó	24	19	5	1319	658	43
Campos	24	17	7	1258	832	41
San José	24	17	7	1194	829	41
S. Teresa	24	13	11	917	1059	37
Graduada	24	13	11	874	873	37
S. Maria	24	11	13	696	931	35
Porciuncu	24	10	14	1021	1018	34
Hispania	24	3	21	504	1174	27
Lluchmayo	24	5	19	749	1152	27
Cardesar	24	2	22	431	1421	26
Escolar	24	2	22	523	1050	26

**FASE FINAL MINIBASKET MASCULINOS**

<b>Grupo A</b>						
S. José B	39	-	Patronato	41		
S. Agustín	50	-	Cide	51		
<b>Grupo B</b>						
Lluchmayor	76	-	Binisalem	46		
S. José A	42	-	R. Llull	39		
<b>Grupo C</b>						
S. José A	5	4	1	277	249	9
Lluchmayor	5	3	2	296	280	8
R. Llull	5	2	3	248	252	7
Binisalem	5	1	4	267	307	6

**Grupo C**

Cide B	72	-	Graduada C	32		
Hispania	38	-	Graduada B	47		
<b>Grupo C</b>						
Cide B	4	4	0	217	123	8
Graduada B	4	3	1	183	142	7
Graduada C	4	2	2	128	169	6
S. Maria	4	1	3	109	153	5
Hispania	4	0	4	96	146	4

**FEMENINOS**

<b>Grupo A</b>						
Escalapias	49	-	S. José A	44		
S. Maria-S. Monica	(Susp.)	-	-	-	-	-
Escalapias	5	4	1	203	165	9
S. Monica	4	3	1	142	88	7
S. José A	5	1	4	140	162	6
S. Maria	4	1	3	103	173	5
<b>Grupo B</b>						
J. Mariana	29	-	Consolacion	31		
Milagrosa	35	-	J. Capó	30		
<b>Grupo C</b>						
Consolacion	4	4	0	126	84	8
Milagrosa	4	3	1	151	111	7
J. Capó	5	2	3	139	159	6
J. Mariana	5	0	5	120	182	5

**Grupo C**

Lluchmayor	36	-	S. Agustín	25		
<b>Grupo C</b>						
S. Agustín	5	4	1	154	105	9
Lluchmayor	5	3	2	93	100	7
Cide	4	1	3	114	99	5
Binisalem	4	1	3	24	81	4

**Grupo D**

<b>Grupo D</b>						
Puigpuñent	41	-	S. José B	11		
<b>Grupo D</b>						
Puigpuñent	3	3	0	78	32	6
S. José B	4	2	2	62	94	6
Graduada	3	0	3	30	44	3

**TROFEO JORGE JUAN**

<b>SENIOR MASCULINO</b>	
Escolar	37 - Molinar 95
S. J. Miret	103 - Campos 37
<b>Grupo B</b>	
Sa Poble	75 - La Salle 51
<b>SENIOR FEMENINO</b>	
Puigpuñent	41 - Cardesar 33
<b>JUVENIL MASCULINO</b>	
<b>Grupo A</b>	
S. José A	117 - J. Capó 40
Lluchmayor	41 - Patronato 60
<b>Grupo B</b>	
S. José B	58 - La Salle 70
Sa Poble	35 - S. Agustín 50
Cide	46 - J. Mariana 38
<b>INFANTIL MASCULINO</b>	
San José	91 - Lluchmayor 37
Cide	38 - Graduada 53
R. Llull	61 - Sa Poble 51
<b>INFANTIL FEMENINO</b>	
<b>Grupo A</b>	
Lluchmayor	11 - Puigpuñent 40
Graduada	23 - S. Salines 25
<b>Grupo B</b>	
J. Mariana	35 - S. José B 33
S. Monica	51 - Campos 44

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

- CARRETERA V. SINEU**, a 13 Kms. Palma. 7.500 m<sup>2</sup>. en parcelación. agua, electricidad. Magnífica panorámica. 3.500.000 Ptas. Facilidades. Aceptaría cambio. COMAMALA 298558. (23)
- VALLDEMOSA**, solar bien situado, en urbanización, 1.000 m<sup>2</sup>. A 1.000 Ptas. m<sup>2</sup>. COMAMALA 298558. (14)
- 1ª LINEA** Magaluf, zona hotelera y comercial 3.800 M<sup>2</sup>. 18.000 M<sup>2</sup>. facilidades. Telf. 239298. (18)
- SOLAR BAHIA GRANDE** esquina 600 metros, vallado. 1.200.000. MOISES. 466786. (10)
- S'INDIOTERIA** oportunidad, vendo parcela de 900 m<sup>2</sup> con caseta, 2.250.000 ptas. 461887. BELLVER. (14)
- S'INDIOTERIA** Vendo solar de 660 m<sup>2</sup> 14 m. fachada, cercado. 461914. API. (12)
- COSTA DE LA CALMA**, 2.067 m<sup>2</sup>. a 50 m. del mar. 7.234.500. Facilidades. COTONER 212402. (15)
- SON ROQUETA**, 510 m<sup>2</sup>. agua, luz, vallado. 2.750.000. Facilidades. COTONER 212402. (11)
- SON VIDA**, 2.243 m<sup>2</sup>. Panorámica excelente. 6.729.000. Facilidades. COTONER 212402. (10)
- BAHIA AZUL** 610 m<sup>2</sup>. esquina, todos los servicios. RAMON 226959. (10)
- NECESITAMOS SOLARES** para edificación viviendas. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1. — 221347. (10)
- CALA MAYOR**: Solar 964 m<sup>2</sup>. Orientación sur, vistas al mar. 5.000.000. Facilidades. LAMAS 418951. (14)
- PUIGPUNYENT** (Urbanización Son Serralta) 2.400 m<sup>2</sup>. frondoso pinar. 1.900.000. Facilidades. 211247. (11)
- JUNTO CLUB NAUTICO**, Santa Ponsa, 1.140 m<sup>2</sup>. anteproyecto 2 viviendas. MASSIP 211247. (12)
- PORTOL** (zona Son Caulellas), 4.339 m<sup>2</sup>. carretera asfaltada, agua canalizada, electricidad pie solar, frondoso pinar. MASSIP 211796. (17)

### SE VENDE PISO NUEVO

zona Gomila, tres dormitorios, cocina amueblada, sala de estar, comedor, dos baños, teléfono, calefacción, vistas al mar. Tfn. 209888, en horas de oficina.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

- APARCAMIENTOS** terminados junto Juan Alcover, Héroes de Manacor, grandes y pequeños, precios muy interesantes. A. BENASSAR. Tel. 225808. (18)
- APARCAMIENTOS** terminados Héroes de Manacor, ang. C/ Tomás Forteza, precio 675.000, 700.000 y 850.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)
- VENDO**: Local en Avda. Joan Miró, 140 m<sup>2</sup>, aseó, cocina con extracción de humos, espartarates, trastero, instalación eléctrica, útil cualquier negocio. 3.500.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043. (25)
- VENDO**: Local en zona C/ Blanquerna, 300 m<sup>2</sup>, más 50 m<sup>2</sup>. en terraza, sin tabicador. 10.500.000 Ptas. KIRCHHOFFER. 252043. (19)
- VENDO**: Local nuevo a estrenar en zona Avenidas, 300 m<sup>2</sup>, más altillo, cuatro puertas, luz natural, útil cualquier negocio. 14 millones. KIRCHHOFFER. 252043. (23)
- LOCALES COMERCIALES** de distintas superficies y precios en C/ Aragón, Avenidas y Marqués Cenja, junto Gomila Park. Precios desde 4.000.000 Ptas. Tno. 462558. (23)
- MUSIC-PUB** 2 puertas, 2 baños equipados, y permisos. Precio: 8.500.000. Facilidades. Telf. 239298. (14)
- ZONA SAN MIGUEL**, local en alquiler, 130 m<sup>2</sup>, aseó, cocina. 15.000 Ptas. COMAMALA 298558. (14)
- ZONA HONDEROS**, local en alquiler 90 m<sup>2</sup>. 25.000 Ptas. COMAMALA 298558. (11)
- JAIME III**, despacho 140 m<sup>2</sup>, equipado. Vendo o alquiler. COMAMALA 298558. (11)
- ZONA AVENIDAS**, superficie 200 m<sup>2</sup>, a estrenar, con aseó. SEBASTIAN FRAU. Telf.: 227497. (12)
- VENDO** local calle Málaga 120 m<sup>2</sup> con foso apropiado taller. 461914. BELLVER. (11)
- VENDO NAVE** 1.000 m<sup>2</sup>. junto vía cintura con departamento oficina. Apto. garaje o almacén. 9.000.000. Facilidades. LOPEZ 452662. (18)
- GENERAL RIERA**. Vendo local 170 m<sup>2</sup>. más sótano. 13.000.000. Facilidades. LOPEZ 452662. (12)
- SANTA PONSA**: Locales primera línea, 90 m<sup>2</sup>. más terraza. 8.000.000. Facilidades. LAMAS 418951. (13)
- AVENIDA CONDE SALLENT**, vendo magnífico local, 110 m<sup>2</sup>. MASSIP 211247. (10)

### 3 FINCAS

- RÚSTICAS**: disponemos de rústicas en varias zonas Puerto de Andratx, Andratx, Calviá, Capdeella, Puigpunyent, Orient, Galilea, Banyalbufar, Estellencs. Precios desde: 6.000.000. BELTRAN. 671663-222211-227219-225627. (26)
- A 3 KMTS. PALMA** casa antigua reformada, 2 plantas. 7.500.000. MOISES. 466786. (12)
- ZONA VIVERO** casa campo, 3 dormitorios, 2.000 metros terreno, frutales, electricidad, teléfono. 3.900.000. Facilidades. MOISES. 466786. (16)
- ALGAIDA** detrás gasolinera, 3.500 M<sup>2</sup>. caseta 40 M<sup>2</sup>. baño, dormitorio, chimenea. 1.250.000. GELABERT. 215843. (14)
- CALVIA** 1 cuarterada. Otra de 4 cuarteradas. Desde 3.000.000. Facilidades. Telf. 239298. (12)
- CAPDELLA** rústica con molino, pinas, cerca pueblo precio 6.000.000. Facilidades. Telf. 239298. (12)
- SANTA EUGENIA**, casita nueva, aljibe y aseó. Terreno 2.500 m<sup>2</sup>. Entrada 600.000 ptas., resto a convenir. BESTARD 243808. (18)

**SANTA EUGENIA**, 2.000 m<sup>2</sup>. terreno, bonita situación. Entrada 200.000 ptas. Resto facilidades. BESTARD 243808. (14)

**ALGAIDA**, caseta dos habitaciones, dos cuarteradas pinar y monte bajo. Lindante coto de caza. Entrada 1.200.000, resto 2.000.000, a convenir. BESTARD 243808. (22)

**ALGAIDA Y SANTA EUGENIA**, chalet y casetas, desde 1.650.000 ptas. BESTARD 243808. (12)

**ALGAIDA**, chalet 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor chimenea. Pinar. BESTARD 243808. (12)

**ALGAIDA**, una cuarterada y media de pinar y cultivo. Camino asfaltado. BESTARD 243808. (13)

**ALGAIDA**, 16 Kms. de Palma, cuatro cuarteradas, pinar y monte bajo. Rodeado coto de caza. BESTARD 243808. (17)

**ALGAIDA**, ocho cuarteradas, cercado pared y lindante carretera. Entrada 3.000.000, resto facilidades. BESTARD. 243808. (14)

**SON FERRIOL**, 4,5 cuarteradas, terreno llano, molino con pozo y estanque, casa, tres dormitorios, con cisterna. Nave para animales cubierta. SEBASTIAN FRAU. Telf.: 227497. (25)

### 4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**A ESTRENAR** alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, en C/ Manacor junto Avenidas. 28.000.- 297388 298098. (18)

**BELTRAN INMOBILIARIA**. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**ATICO** nuevo sin muebles zona 31 de Diciembre, 3 dormitorios, 28.000. 297388-298098. (13)

**PARA** próxima temporada de verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. AGENCIA FERNANDEZ Tel. 215251. (18)

**FORTI**: amueblado, 1 dormitorio, baño, etc. mensual 23.000 SOLER 450400. (10)

**COSTA DEN BLANES**: 2 y 4 dormitorios, 1-2 baños, terrazas, 1ª línea, piscina, bien amueblado. Desde 35.000 mensual. SOLER 450400. (21)

**SIN MUEBLES**: Son Armadans, casas, 4 y 5 dormitorios, jardín, etc. Desde 40.000 mensual. SOLER 450400. (16)

**MARIVENT**. Estudios amueblados, terraza con vistas. 14.500. Olmos. 43. (10)

**PLANTA BAJA** a 20 Kms. Palma, sin muebles, 12.000. 212202. (10)

**MARINELAND**. Amueblado, 2 dormitorios, terraza, playa, piscina, jardín, 35.000. 221202. (10)

**ALQUILO** despacho, planta baja sin gastos comunitarios, 90 m<sup>2</sup>, 5 dependencias. 25.000. 222116. PEREZ. (14)

**H. MANACOR**: Cerca Avenidas piso sin muebles, 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, 33.000. PAZOS. 463966. (16)

**CALA MAYOR**: Estudio amueblado, moqueta, vistas, 15.000. PAZOS. 463966. (10)

**TERRENO**, 2 dormitorios, bien amueblado, lavadora, 25.000 Ptas. COMAMALA 298558. (10)

**ZONA ARAGON**, 3 dormitorios, bien amueblado. 28.000 Ptas. COMAMALA 298558. (10)

**ARENAL**, junto Club Náutico, 2 dormitorios. Amueblado. 25.000 Ptas. COMAMALA 298558. (11)

**ANTES DE COMPRAR** su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas. Bar Cam Paoa. Tfn. 511448. (18)

**ALGAIDA**, 8.000 m<sup>2</sup>. arbolado, tierra excelente. 1.100.000. Facilidades. COTONER 212402. (10)

**LLUCHMAYOR**, 2.500 m<sup>2</sup>. vallado, casa 2 dormitorios, baño, garaje. 3.200.000. Facilidades. COTONER 212402. (13)

**MONTUIRI**, 1 cuarterada, caseta, porche. 2.000.000. Facilidades. COTONER 212402. (10)

**BINISALEM**: Finca almendros, 5.000 m<sup>2</sup>. Agua, electricidad. Carretera asfaltada. 1.300.000. OLIVER OLIVER. 221347. (12)

**PONT D'INCA**: Parcelas, agua-en propiedad, valladas. A partir de 2.000 m<sup>2</sup>. Informes LAMAS 418951. (15)

**LLUCHMAYOR**, 2.000 m<sup>2</sup>. regadío, estanque, casa 3 dormitorios, cocina, etc. Garaje. 5.000.000. Facilidades. MASSIP 211796. (15)

**SIETE CUARTERADAS** a 28 kilómetros de Palma. Junto pueblo. Fraccionable. 95 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. MASSIP 211796.

**QUINCE CUARTERADAS** agua abundante a 24 kilómetros Palma. Fraccionable. 1.800.000 pesetas cuarterada (7.103 m<sup>2</sup>). Facilidades. MASSIP 211796. (18)

**CA'N PICAFORT**, apartamento amueblado, 3 dormitorios, garaje. Primera línea. 38.000 Ptas. COMAMALA 298558. (14)

**SON COTONER**, alquiler piso amueblado moderno, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, lavadora automática, teléfono. Precio: 30.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel.: 280250. (22)

**SON COTONER**, alquiler magnífico piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, galería. Precio: 27.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel.: 280250. (20)

**FORTI**, alquiler local 42 m<sup>2</sup>. Precio 28.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel.: 280250. (15)

**FORTI**, alquiler local nuevo a estrenar 140 m<sup>2</sup>. Precio: 55.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel.: 280250. (12)

**ZONA PLAZA BARCELONA**, alquiler local ideal para gimnasio. Precio: 30.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel.: 280250. (14)

**FORTI**, alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, lavadora. Precio 22.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel.: 280250. (18)

**AVENIDA ARGENTINA** amueblado, salón chimenea. 25.000. Olmos. 43. (10)

**JUNTO CALLE MANACOR** amueblado, 3 habitaciones. Ptas. 25.000. FINCAS S. MAS 218946. (12)

**ZONA PLAZA ESPAÑA** atico sin muebles, 2 dormitorios, calefacción, lujo. 35.000 mensuales. CANET. 226156. (14)

**ARAGON** amueblado, 3 dormitorios, 22.000. OLMOS 43. (10)

**MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Aragón junto Avenidas, piso 4 dormitorios, aseó y cocina amueblada. (16)

**MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Doctor Andrés Feliu, piso 3 dormitorios, baño. 25.000 Ptas. (15)

**MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Junto Plaza Columnas, pisos 2 y 3 dormitorios, con terraza, desde 18.000 Ptas. (19)

**MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Frente Plaza Cort, gran piso dúplex, 4 dormitorios, salón con chimenea, baño y aseó. 30.000. (21)



- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. En Cala Estancia, sobretático amueblado, 2 dormitorios. 22.000. (14)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Junto Plaza Hornabeque, estudios amueblados. 17.000 Ptas. (13)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Restaurante nuevo en Son Armadams 75.000 Ptas. (13)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Supermercado en funcionamiento zona población densa. (12)
- PONT D'INCA** chalet nuevo sin muebles, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 221202. (11)
- FORTI** amueblado, 3 dormitorios, lavadora. 24.000. Olmos. 43. (10)
- INSTITUTO**, local 30 m<sup>2</sup>. aseó. 25.000. Olmos. 43. (10)
- PLAZA EL CUADRADO** bar, bodega. Se alquila. 38.000. 221202. (10)
- ESTUDIO ARENAL** en alquiler, primera línea, amueblado, teléfono, hilo musical. 22.000.— 222116. (12)
- ALQUILO PISO** lujo, 4 dormitorios. LOPEZ 452662. (10)

**SE ALQUILA ESTUDIO** amueblado en Cala Mayor. 221545. (10)

### 5 CHALETS

- CHALET DOS PLANTAS BUÑOLA** 2.000 m<sup>2</sup> terreno frutales, 2 estanques, 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor con chimenea, garaje, cocina con despensa, terrazas, vista inmejorable. Precio: 11.500.000.- ptas.- A. BENASSAR. Tel. 225808. (32)
- ESTALLENCH** terreno 30.000 m<sup>2</sup>. chalet nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina, calefacción, sala comedor con chimenea, garaje, terrazas, vistas maravillosas al mar y montaña, agua, electricidad. Precio interesante. VALLS. 221688. (32)
- CHALET 2 plantas**, 28 Km. Palma, 150 m<sup>2</sup>. edificado, completamente amueblado carácter 4 dormitorios, 2 chimeneas, horno, dependencias animales, tractor, furgoneta, cercado 85.000 m<sup>2</sup>. 45.000.000 facilidades. 222116. (27)
- CALA GAMBIA**, primera línea de mar, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños y 1 aseó, sala-comedor con chimenea, cocina, terraza. SEBASTIAN FRAU. Telf.: 227497. (25)
- SANTA PONSA**, 2 plantas, 2 habitaciones, baño y aseó, salón-comedor con chimenea, cocina con galería, jardín. Precio: 6.500.000. Facilidades. SEBASTIAN FRAU. Tel.: 227497. (29)
- COSTA DE LA CALMA**, chalets de 2 y 3 dormitorios. 1 y 2 baños, sala-comedor, cocina, terrazas. Precios desde 6.000.000. SEBASTIAN FRAU. Telf.: 227497. (25)
- GENOVA** últimos chalets a estrenar, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, acabados lujo, desde 12.500.000. SOLER. 450400. (17)
- PTO. ALCUDIA**: Apartamento a estrenar 3 dormitorios, armarios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, garaje, 100 metros playa, completamente amueblado. Alquiler todo el año o temporada. ALCOVER: 217756-57. (27)
- STA. EUGENIA**: Rústica 2.000 m<sup>2</sup>. frutales, aljibe, buen acceso, vallada, casa 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina. Precio: 3.700.000. Entrada 1.500.000, resto facilidades 3 años. ALCOVER: 217756-57. (28)
- EL TERRENO**: Casa señorial 2 plantas, reformada, 4 dormitorios, acceso 2 calles, 2 garajes, solar 600 m<sup>2</sup>, vistas bahía. Precio: 16.000.000. Entrada 50 % resto facilidades. ALCOVER: 217756-57. (27)
- PORTOL**: Chalet estilo rústico, 360 m<sup>2</sup>, más estudio, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor, 2 chimeneas, cocina, despensa, lavadero, garaje, jardín 600 m<sup>2</sup>, vallado, buenas vistas. Precio: 14.800.000. Facilidades. ALCOVER: 217756-57. (32)
- CAIMARI**: Casa mallorquina 2 plantas, 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina, garaje y jardín. Precio: 3.000.000. ALCOVER. 217756-57. (18)
- BUÑOLA** casa 3 plantas en pueblo, cinco dormitorios, cocina amueblada, despensa, salón comedor, chimenea, lavadero, cisterna, semiamueblada, buenas vistas. Precio: 4.500.000 Ptas. Entrada: 1.000.000 Ptas. Resto: 35.000 mensuales intereses incluidos. GIMENEZ. Telf.: 221248.- 221235. (34)
- SON SARDINA** Particular, casa completa, 900 M<sup>2</sup>. facilidades. Telf. 203320. (10)
- BAHIA AZUL** chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, garaje, terrazas. 7.000.000.- GELABERT. 215843. (14)
- SOMETIMES** Precioso chalet, en solar de 700 M<sup>2</sup>. 3 dormitorios, con armarios empotrados, gran cocina amueblada, dos salones con chimenea, garaje, jardín, suelos cerámica, 18.000.000. Condiciones convenir. BONET 225149. (30)
- BONITO CHALET** EN GENOVA maravillosa vista, 3 habitaciones, sala, comedor, con chimenea, cocina, jardín, cisterna. Muy lujoso. 12.000.000.- Entrada a convenir. 217558-9. (24)
- OPORTUNIDAD EL TORO** Magnífico chalet a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, gran salón, cocina, lavadero, porche. Etc. Informes: 217558-8. (20)
- BAHIA GRANDE** chalet estilo ibicenco, 3 dormitorios dobles terraza, barbacoa, jardín de 600 M<sup>2</sup>, etc. 6.900.000. Entrada 1.600.000, resto 12 años. 480527. (22)

5

## CHALET

**CHALET** de 3 dormitorios, 2.700.000 Ptas., de 4 dormitorios (2 plantas) 4.800.000 Ptas. Los instalamos en 3 meses, perfectos acabados exteriores e interiores, cocina completa, etc. Facilidades hasta 10 años. 480527. (31).

**PALMAÑOLA** Estupendo chalet de dos plantas, 1.000 M. de jardín, 2 grandes salones, garage para dos coches, etc. 12.000.000 Ptas. Acepto piso de entrada. Resto a convenir. Telf. 460527. (29).

**COSTA DE'N BLANES** Chalets en construcción, 4 habitaciones, 230 Mts., vistas panorámicas, posibilidades modificaciones a gusto comprador. Entrega en 8 meses. Ptas. 14.000.000. Construcciones PROISBA. 218946. (26).

**COSTA DE'N BLANES** Chalet a estrenar, 210 M2, 4 habitaciones. Ptas. 14.000.000. FINCAS S. MAS. 218946. (14).

**ES FIGUERAL** a 9 Km. de Palma, 280 Mts. 2 construidos, 120 M2, terraza, 3 habitaciones dobles, baño, aseo, piscina infantil, local para garage o negocio. Ptas. 10.300.000. Facilidades. FINCAS S. MAS. 218946. (31).

**DEIA** Casita reformada, 1 habitación, salón comedor, baño completo, jardín, vistas mejorables. Ptas. 3.500.000. FINCAS S. MAS. 218946. (18).

**DEIA** Directamente del constructor, chalets y apartamentos 2 y 3 habitaciones, vistas inmejorables. CONSTRUCCIONES PROISBA. 218946. (15).

**S'INDIOTERIA** Terreno 2.000 M2., con casita, 2 dormitorios, chimenea, electricidad, y agua corriente. 6.000.000. Facilidades. CANET. 226156. (18).

**CHALET LLUCMAJOR** en terreno 5.000 M2., 2 dormitorios, salón-chimenea, baño completo, cocina amueblada, terraza cubierta, barbacoa, agua corriente, energía solar, frutales. 4.200.000. Facilidades. Importante descuento contado. CANET. 226156. (28).

**LLUCMAJOR** Chalet 3 dormitorios dobles, baño completo, salón-chimenea, comedor, aparte, piscina, agua canalizada, electricidad, teléfono. 3.500 M2. terreno. Vallado. Junto a camino asfaltado. 6.500.000. CANET. 226156. (28).

**SANTA PONSA** 1ª calidad, desde 10.600.000.- zona residencial, facilidades. Telf. 239298. (13).

**BAHIA AZUL** estrenar desde 5.600.000. Facilidades. Telf. 239298. (10).

**COSTA DE'N BLANES** nuevos desde 10.500.000. Facilidades. Telf. 239298. (11).

**VALLDEMOSA** chalet 500 M2. construidos útiles. Precio 30.000.000.- Facilidades. Telf. 239298. (11).

**CHALET PALMAÑOLA** 3 dormitorios dobles, baño, aseo, comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa, garage, piscina, frutales. 9.000.000. Facilidades. MOISES. 466766. (20).

**CHALET COSTA DEN BLANES** a estrenar, 2 plantas, 4 dormitorios dobles, gran comedor con chimenea, salón 3 baños, completos, lavandería, cocina amueblada, robe. 14.500.000. contado. MOISES. 466766. (27).

**BAHIA GRANDE** Vendo chalet amueblado, 4 dormitorios, salacomedor con chimenea, maravillosa vista mar. 461887 Bellver. (16).

**COSTA DE'N BLANES**, 1.000 m2. vallado, 5 dormitorios, 2 baños, acabados lujo. 20.000.000. Facilidades. COTONER 212402. (16).

**SANTA PONSA**, 1.200 m2. solar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón. 13.500.000. Facilidades. COTONER 212402. (15).

**PORTO CRISTO** 5.500 m. Arboles frutales, agua y luz. vista mar. 8.500.000 Ptas. 221546. (15).

**SANTA PONSA** 3 dormitorios, 2 baños, garage. 11.000.000.- 221546. (10).

**SANTA MARIA**, Chalet 2 dormitorios, baño, aseo, salón comedor. 2.000 m2. frutales, estanque, departamento animales. 3.200.000. Facilidades. LOPEZ 452029. (19).

**BAÑALBUFAR**, Casa mallorquina 250 m2. 5.800 m2. de terreno, frutales, vista al mar. 6.000.000. Facilidades. LOPEZ 452029. (17).

**RAFAL** Chalet señorial, 5 dormitorios, 2 baños, salón comedor, buhardilla sótano, garage. 2.000 m2. Facilidades. LOPEZ 452029. (17).

**COSTA DE'N BLANES**, Chalet estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, 2.000 m2. vista mar. 11.500.000. Facilidades. LOPEZ 452029. (19).

**CONSELL**, A estrenar, chalet 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, chimenea, porche cubierto. 3.500 m2. Facilidades. LOPEZ 452029. (16).

**SUN ROCA** casa antigua, buen estado, solar 500 m2. 7.000.000. Facilidades. MASSIP 211247. (13).

**S'INDIOTERIA** casa antigua muy grande, agua abundante, frutales. 7.500 m2. 15.000.000. Facilidades. MASSIP 211247. (14).

**ARENAL**, solar 1.500 m2., 3 dormitorios, baño, etc. 8.000.000. Facilidades. MASSIP 211796. (12).

**PINA**, casa antigua para reformar. 1.500.000. Entrada: 700.000. MASSIP 211247. (10).

**SANTA PONSA**: Magnífico chalet 600 m2. construidos. Solar 2.000 m2. Frutales en producción. Zona residencial. Informes LAMAS 418951. (18).

**EN DEYA PUEBLO**, casa de dos plantas, con tres dormitorios, jardín, etc. Precio 5.000.000 Ptas. Facilidades. L. GOMILA. 295343. (18).

**PALMAÑOLA**, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, biblioteca, garage, terraza, solar 660 m2. 12.500.000. Entrada a convenir. MASSIP 211796. (18).

**VALLDEMOSA**, chalet 4 dormitorios, 3 baños, 250 m2. construidos, garage. 15.500.000. Facilidades. MASSIP 211796. (14).

**PALMA**, zona Colegios, construidos 300 m2., 5 dormitorios, sala-comedor, biblioteca, garage 2 coches, solar 1.500 m2. 3 baños, aseo. MASSIP 211796. (22).

**ZONA BUÑOLA**, Precioso chalet 2 dorm. baño, comedor, chimenea, cocina amueblada, 1.800 m2. terreno. 6.500.000. facilidades. 227702. MONSERRAT. (18).

**SUN COTONER**, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel. 297388. 298098. (21).

**ZONA FORTI** a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098. (24).

**JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR** 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098. (20).

**GRANDES FACILIDADES** directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor, 2 y 3 dormitorios, precio, desde 3.100.000 entrada 300.000, 20.000 mensuales. Tel. 297388. 298098. (24).

**HEROES DE MANACOR** pisos a estrenar de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento opcional, desde 4.300.000, facilidades a convenir. VAQUER. 235629. (23).

6

## APARTAMENTOS

**PALMA NOVA**, zona Son Matias, 1ª línea, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, salón-comedor, cocina americana, amueblado, parking incluido. Precio interesante. Tlf.: 671663. (23).

**SOMETIMES**: 1ª línea, 3 dormitorios, baño, terraza, piscina, etc. totalmente amueblado. Precio 6.500.000 SOLER 450400. (15).

**ARENAL**, cerca playa, ático duplex, cuarto piso sin ascensor, 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, 2 baños, 2 terrazas, amueblado. SEBASTIAN FRAU. Telf.: 227497. (23).

**SANTA PONSA**, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, terraza. Precio: 6.500.000 Ptas. 40 % entrada, resto 3 años. SEBASTIAN FRAU. Telf.: 227497. (23).

**SANTA PONSA**, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, terraza. Precio: 6.500.000 Ptas. 40 % entrada, resto 3 años. SEBASTIAN FRAU. Telf.: 227497. (23).

**COSTA DEN BLANES** frente Marineland, apartamentos 1 dormitorio y estudios entrega Agosto 84, vista al mar, piscina, gran rentabilidad. Ptas. desde 1.700.000, entrada 500.000, entrega llaves 300.000. Resto a convenir. VALLS 221688. (31).

**PALMA NOVA** apartamento 2 dormitorios, posibilidad de uno más, sala comedor con chimenea, baño, cocina, terraza vista al mar, piscina, 100 m. de la playa. Ptas. 3.200.000. facilidades. VALLS. 221688. (29).

**APARTAMENTO ARENAL**, primerísima línea, piso por planta, 130 m2. 3 dormitorios, completamente amueblado, garage. 8.500.000. facilidades. 222116. PEREZ. (18).

**APARTAMENTO MAGALLUF**, 2 dormitorios dobles, baño, cocina, completamente amueblado, 3.200.000. facilidades. 222116. PEREZ. (18).

**SANTA PONSA**, estudio, vista al mar, piscina. 2.350.000. Facilidades. COTONER 212402. (11).

**SANTA PONSA**, estudio, vista al mar, piscina. 2.350.000. Facilidades. COTONER 212402. (11).

**CALA DOR**, 1 dormitorio, 4.650.000. Facilidades. COTONER 212402. (10).

**CALA PI**, 2 dormitorios, armarios empotrados, aparcamiento. 3.500.000. Facilidades. COTONER 212402. (11).

**APARTAMENTOS** de tres dormitorios, en primera línea de la Playa de Palma. Dos baños, excelentes acabados. Precios desde 7.000.000 Ptas. 3.700.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (12).

**ARENAL**: Apartamentos a estrenar, 2 y 3 dormitorios, terrazas, desde 3.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (14).

**CALA MAYOR**: Estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas. Desde 1.350.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (13).

**APARTAMENTOS** de tres dormitorios, en primera línea de la Playa de Palma. Dos baños, excelentes acabados. Precios desde 7.000.000 Ptas. 3.700.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (12).

**ARENAL**: Apartamentos a estrenar, 2 y 3 dormitorios, terrazas, desde 3.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (14).

**CALA MAYOR**: Estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas. Desde 1.350.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (13).

**APARTAMENTOS** de tres dormitorios, en primera línea de la Playa de Palma. Dos baños, excelentes acabados. Precios desde 7.000.000 Ptas. 3.700.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (12).

**ARENAL**: Apartamentos a estrenar, 2 y 3 dormitorios, terrazas, desde 3.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (14).

**CALA MAYOR**: Estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas. Desde 1.350.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (13).

**APARTAMENTOS** de tres dormitorios, en primera línea de la Playa de Palma. Dos baños, excelentes acabados. Precios desde 7.000.000 Ptas. 3.700.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (12).

**ARENAL**: Apartamentos a estrenar, 2 y 3 dormitorios, terrazas, desde 3.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (14).

**CALA MAYOR**: Estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas. Desde 1.350.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (13).

**APARTAMENTOS** de tres dormitorios, en primera línea de la Playa de Palma. Dos baños, excelentes acabados. Precios desde 7.000.000 Ptas. 3.700.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (12).

**ARENAL**: Apartamentos a estrenar, 2 y 3 dormitorios, terrazas, desde 3.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (14).

**CALA MAYOR**: Estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas. Desde 1.350.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (13).

**OCASION**: calle Tomás Forteza, piso 100 m. 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, salón, 2 armarios empotrados, poca comunidad. 2.750.000. Pago rápido. PAZOS. 463966. (24).

**OLMOS**: Piso estrenar 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, balcón, armarios empotrados, mucho sol, gres, calidad. 6.000.000. Entrada 1.000.000. PAZOS. 463966. (20).

**FORTI**: Pisos estrenar terminados, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.900.000 y duplex. Entrada 1.100.000. PAZOS. 463966. (15).

**ZONA JAIME III**: Piso estrenar lujo, 3 dormitorios, baño, cocina, 2 baños, suelo mármol, robe, lujo. 8.000.000. PAZOS. 463966. (19).

**ARENAL**: ático 1ª línea completamente amueblado nuevo, 2 terrazas vistas mar. 2 dormitorios, salón, cocina, baño. 5.400.000. PAZOS. 463966. (19).

**JUAN ALCOVER**: Piso 6º, 150 m2, 3 dormitorios, 4 armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada y equipada, despensa, galería, terraza, calefacción entral, garage. PRECIO: 9.850.000. Facilidades. ALCOVER: 217756-57. (29).

**AUSIAS MARCH**: Piso 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, trastero, galería y balcón. PRECIO: 3.800.000. Entrada 1.200.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER: 217756-57. (25).

**SAN VICENTE DE PAUL**: Piso 4 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería, balcón. PRECIO: 3.500.000. Entrada 1.500.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER: 217756-57. (25).

**ZONA KURSAAL**: Piso 160 m2, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, despensa, galería, terraza, calefacción individual, enmoquetados. PRECIO: 7.500.000. ALCOVER: 217756-57. (24).

**SUN COTONER**: Piso 2º, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, despensa, balcón. PRECIO: 4.000.000. Entrada 1.200.000. Resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER: 217756-57. (26).

**OCASION AVENIDA ARGENTINA**, piso 100 m2, buen estado, 3 dormitorios, terraza, galería, cocina grande, soleado. 3.000.000. Facilidades. 222116. PEREZ. (19).

**ES FIGUERAL** planta 1ª, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, galería, terracita, sin ascensor. Precio: 1.700.000. Entrada 700.000. Resto muchas facilidades. 225808. (21).

**CENTRO CIUDAD**: Pisos recién terminados de 3 y 4 dormitorios, calefacción a gas individual, acabados 1ª calidad. Precios desde 5.500.000 Ptas. Mínima entrada, resto 2 años. PEREIRO, C/ Aragón, 6 Bajos. Tel. 462558. (33).

**OPORTUNIDAD**: Ultimo piso 1º con gran terraza, 4 dormitorios, 2 baños completos, calefacción a gas, en calle General Riera a 200 m. Avenidas. 4.800.000 Ptas. Grandes facilidades. Tel. 462558. (29).

**SANTA PONSA**, vendo magnífico apartamento nuevo a estrenar 1ª línea del mar, 1 dormitorio, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 6.500.000 Ptas. Tel. 280254. (23).

**SANTA PONSA**, vendo chalet nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños completos, sala-comedor, cocina, porche. PRECIO: 11.000.000 Ptas. Tel. 280254. (21).

**OCASION**, C/ Honderos, vendo piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, despensa, galería, balcón. PRECIO: 3.300.000 Ptas. Tel. 280254. (19).

**ZONA FORTI**: 3 dormitorios, baño, cocina con gran galería, salón-comedor. Precio: 2.400.000. SEBASTIAN FRAU. Telf. 227497. (17).

**CAPITAN SALOM**: excelente piso, 4 dormitorios, baño y aseo, salón-comedor, cocina amueblada, con galería, teléfono, con muebles. SEBASTIAN FRAU. Telf. 227497. (22).

**PLAZA PARIS**: a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497. (16).

**ZONA PRYCA**: 3 dormitorios, baño, salón-comedor, cocina con galería. Precio: 2.750.000 Ptas. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497. (17).

**ZONA REYES CATOLICOS** piso 3 dormitorios, armarios, baño, cocina completamente amueblada, sala comedor, trastero, como nuevo. Ptas. 3.150.000. Facilidades. VALLS. 221688. (21).

**HEROES DE MANACOR** piso 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor. Ptas. 4.500.000, entrada 1.000.000, resto muchas facilidades. VALLS. 221688. (19).

**LUIS VIVES** piso nuevo, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala comedor, suelos gres, maderas morte, aparcamiento. Ptas. 4.500.000, entrada 1.800.000, resto 15 años al 11 %. VALLS. 221688. (28).

**BLANQUERNA** ático 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción indiv. cocina equipada, terraza 30 m. Ptas. 4.700.000. Facilidades. VALLS. 221688. (18).

**POLIGONO LEVANTE** Edificio D. Jaime piso 4 dormitorios, 2 baños, armarios, cocina amplia amueblada, sala comedor, calefacción indiv. Aparcamiento Ptas. 4.650.000, entrada 1.200.000, resto facilidades. VALLS. 221688. (27).

**LUIS MARTI** piso muy buen estado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor. Ptas. 2.850.000, entrada 1.000.000, resto 35.000. VALLS. 221688. (20).

**C. SALAS** piso antiguo buen estado, 3 dormitorios, baño, cocina, sala. Ptas. 1.800.000. Facilidades. VALLS. 221688. (16).

**SUN ARMADAMS**, magnífico piso 250 m2, 5 dormitorios, 3 baños, cocina equipada. Calefacción individual. Garage 10.000.000 Ptas. COMAMALA 298558. (20).

**VIA ALEMANIA**, estrenar 150 m2, 4 dormitorios, 3 baños, cocina muy amplia. Calefacción 6.500.000 Ptas. COMAMALA 298558. (19).

**SUN OLIVA**, 3 dormitorios, cocina amueblada, armarios, baño, aseo. Todo exterior. 2.900.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA 298558. (16).

**ZONA ARAGON**, en construcción, protección oficial 2/3 dormitorios, garage, facilidades 15 años al 11%. COMAMALA 298558. (16).

**ZONA AVENIDAS**, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, balcón, garage opcional. 3.500.000 Ptas. Entrada 1.000.000 Ptas. resto a convenir. COMAMALA 298558. (19).

**ZONA BLANQUERNA**, protección oficial, 3/4 dormitorios, buenos acabados. Desde 5.500.000 Ptas. Facilidades 15 años. Al 11%. COMAMALA 298558. (18).

**ZONA REYES CATOLICOS** 4 dormitorios, baño, salón-comedor, etc. bien conservado, precio 3.000.000 entrada 1.000.000, resto a convenir. SOLER. 450400. (19).

**ATENCION**, últimos pisos zona Forti, directamente del constructor, 3 dormitorios, baño y aseo. 3.800.000. Entrada única 900.000, resto a 15 años al 11%. FINCAS VAQUER C/ Dameto, 19. Tel. 235629. (32).

**CON 250.000 ENTRADA** y 20.000 cada mes, pisos en construcción en Heroes de Manacor. Precios desde 3.400.000. FINCAS VAQUER C/ Dameto, 19. Tel. 235629. (21).

**SANTA CATALINA** piso 3 dormitorios, cocina equipada, puerta blindada, soleado, precio 3.600.000 facilidades. VAQUER C/ Dameto, 19. Tel. 235629. (21).

**PLANTA BAJA** junto Plaza Madrid, apta negocio y vivienda. Precio: 5.250.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (16).

**C/ TOMAS FORTEZA** planta 4ª, 3 dort., armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza. Precio: 4.200.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (21).

**ATICO ZONA BLANQUERNA** completamente amueblado, 3 dort., baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción individual, terraza. Precio: 4.200.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (22).

**ATICO TOUS Y MAROTO**, vivienda despacho, 4 dort. grandes, 3 baños, 1 aseo, dos cocinas, amplia sala-comedor, terraza, suelos mármol. Precio: 7.800.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (30).

**EL ARENAL** ático junto Club Náutico, 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, terraza, mucha vista, completamente amueblado. Precio: 5.800.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (26).

**EL ARENAL** junto hotel Bahía de Palma, planta 6ª y 10ª, mucha vista, 3 dort., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, armarios empotrados, a estrenar con y sin muebles. Precio: 4.500.000 y 5.500.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (40).

**CA'N PASTILLA** primera línea y calidad, 3 dort., armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, aparcamiento incluido, terraza. Precio: 9.500.000- y 13.000.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (30).

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** terminados, zonas Cruz Roja, PLAZA Barcelona, Padre Vives, en construcción zona Plaza Toros y El Molinar. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (24).

**SUN ARMADANS**, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción, parket, mucho sol, 8.500.000. Facilidades. 212402. (14).

**BONANOVA**: pisos lujo, 1, 2, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, magníficas vistas, etc. Desde 3.950.000. Entrada 20% SOLER 450400. (21).

7 CASAS Y PISOS

CRUZ ROJA piso a estrenar. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 5.200.000 facilidades. MOISES 468766 (15)

CALLE MANACOR ático, 4 dormitorios, baño, aseo, 80 metros terraza, 6.000.000. MOISES 468766 (13)

CALLE MANACOR a estrenar, piso 3 dormitorios, 2 baños, 4.400.000. 1.500.000 entrada, resto convenir. MOISES 468766 (16)

ARAGON piso lujo, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, cocina amueblada, calefacción, 8.300.000 a convenir. MOISES 468766 (17)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 4 dormitorios, 2 baños, gran comedor, cocina amueblada con despensa, 4.500.000 entrada 1.500.000, resto convenir. MOISES 468766 (21)

JUNTO SINDICATO 4 habitaciones, inmejorable conservación. Ptas. 2.500.000. Facilidades. FINCAS S. MAS 216946. (13)

SOLEDAD 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, como nuevo. Ptas. 2.900.000. Facilidades. FINCAS S. MAS 216946. (15)

JUNTO GENERAL RIERA 3 habitaciones, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseo. Ptas. 3.500.000. FINCAS S. MAS 216946. (18)

SON XIGALA 3 habitaciones dobles, baño, cocina amueblada, terraza, Ptas. 3.000.000. a convenir. FINCAS S. MAS 216946. (17)

ZONA PLAZA DE TOROS pisos a estrenar 1ª calidad, 148 m2, 4 habitaciones dobles, 2 baños completos. Pisos por planta, tele-portero. 50% F.C. resto 20 años. FINCAS S. MAS 216946. (31)

PASAJE CA'N CURT 4º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, galería acristalada, 2.800.000, entrada 600.000, resto directamente al propietario, sin créditos ni hipotecas, 35.000 mensuales, intereses incluidos. Teléfono 287500 horas oficina Srta. Gilbert 377

CALLE PEREZ GALDOS Vendo piso 3 dormitorios a estrenar, cerca Avenidas. Belver 461887. (12)

ZONA PLAZA TOROS Vendo primer piso, con terraza, 4 dormitorios, cocina amueblada, opción aparcamiento. 461914 API. (14)

PISOS de protección oficial en calle Aragón, esquina Pedro Ripoll Palou. Tres dormitorios dobles. Dos baños, cocina espaciosa, coladora, recibidor, distribuidor, gran sala comedor, amplias terrazas y balcones, madera norte, persianas enrollables, gas ciudad, antena TV y FM, teléfono, portero automático, pavimento cerámico, ascensores hasta aparcamiento, en baños y cocina azulejos hasta techo, agua caliente por termo gas ciudad, aparcamiento incluido, parque infantil y gimnasio propios, 15 años facilidades. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Via Alemania, 15. Teléfonos 212705 - 211946. (80)

RAFAL NOU vendo entrepuerto, 3 dormitorios, 2.500.000 ptas. 461914. API. (10)

ARAGON, pisos y áticos, estrenar, 1, 2, 3 dormitorios, etc. Buena construcción. Desde 3.150.000. Entrada: 700.000. MASSIP 211247. (18)

CALLE DE BONAIRE, cuatro dormitorios, dos baños y un aseo, cocina amueblada, armarios, buenos acabados, garaje opcional, calefacción, nuevos a estrenar. Precio: 10.500.000 ptas. Facilidades. L GOMILA 295343. (28)

CALLE ARAGON 6º piso, tres dormitorios, teléfono, mucho sol. Precio 3.000.000 ptas. Facilidades. L GOMILA 295343. (15)

SERRALTA, piso nuevo 3 dormitorios, baño, recibidor, salón comedor, terrazas, cocina completa, 3.500.000. LOPEZ 452662. (18)

TENIENTE SANCHEZ BELBAO. Atico 4 dormitorios exteriores, baño, aseo, salón comedor, terraza 20 m2., cocina completa, muy soleado, vistas al mar. 4.750.000. LOPEZ 452662. (26)

ZONA HORNABEUQUE. Atico 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, cocina completa. 3.500.000. LOPEZ 452662. (14)

ARC. LUIS SALVADOR, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, aparcamiento, 5.500.000. Facilidades. COTONER 212402. (14)

ZONA JUAN CRESPI, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 4.800.000. Facilidades COTONER 212402. (13)

RICARDO ORTEGA, 4 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas, 4.500.000. Facilidades COTONER 212402. (11)

PADRE MOLINA, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, galería, 3.850.000. Facilidades COTONER 212402. (12)

ARAGON en construcción Protección oficial, orientación sur, 4 dormitorios, baño y aseo, 400.000 ptas entrada, resto 15 años. 221545. (19)

LA VILETA 3 dormitorios, baño, 2.850.000 ptas. 221545. (10)

AVENIDAS 5º piso 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, 3.950.000 ptas. 1.000.000 ptas entrada resto convenir. 221546. (17)

ZONA TENIS 1º piso, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, 2.600.000 ptas. 221546. (14)

SON OLIVA 1º piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.750.000 ptas. 700.000 ptas entrada, 35.000 ptas mensuales. 221545. (18)

PISO lujo General Riera, 2 apartamientos, 12.250.000 ptas. 221545. (10)

APARCAMIENTO. Muy buena oportunidad. Precio: 400.000. Entrada: 200.000. MASSIP 211247. (10)

GENOVA, vivienda piso con jardín, gran garaje (3 coches), terrazas, 4 dormitorios, baño, aseo, 8.000.000. Facilidades. MASSIP 211247. (18)

VIVERO, 4 dormitorios, baño, aseo-ducha, etc. 4.900.000. Facilidades. MASSIP 211796. (11)

PLAZA SAN FRANCISCO JAVIER, buena orientación, gran sala y comedor, parquet, moqueta, terraza, balcón, cocina amueblada, baño, aseo-ducha, 4.200.000. Facilidades. MASSIP 211796. (23)

CA'N PASTILLA, 3 dormitorios, 2 baños, etc. Aparcamiento, terraza. MASSIP 211247. (11)

PLANTA BAJA TECHO LIBRE. Son Cladera, con local comercial, patio, etc. Precio 3.500.000. Facilidades. LOPEZ 452662. (16)

PONT D'INCA SA CABANA. Pisos en construcción, 2 por planta, llaves inmediatas, 3 habitaciones, salón comedor. Entrada 300.000, resto 25.000 mensuales. LOPEZ 452662. (23)

VIVERO. Piso 3 habitaciones, sala comedor, cocina equipada, precio 3.000.000. Facilidades. LOPEZ 452662. (13)

ARAGON. Pisos en construcción, 3 dormitorios, salón comedor amolío, terraza 110 m2. Entrada 500.000, resto 25.000 mensuales. LOPEZ 452662. (18)

SOLEDAD PLANTA BAJA TECHO LIBRE. 3 dormitorios, salón comedor, garaje, 4.200.000. LOPEZ 452662. (14)

SANTA CATALINA. Atico 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, terraza 50 m2. 6.000.000. Facilidades. LOPEZ 452662. (21)

CRUZ ROJA. Estrenar, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, madera norte, buenos acabados. Entrada 500.000, resto mensualidades a convenir. LOPEZ 452662. (20)

AVENIDA ARGENTINA. A estrenar, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amplia, despensa, sala comedor, 4.000.000. Facilidades. LOPEZ 452662. (18)

POR GRAN DEMANDA Necesitamos pisos, apartamentos, chalets, rústicas con cabaña. Todas las zonas de Palma. LAMAS 418951. (16)

BENITO PONS piso 3 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, 3.500.000. Entrada 700.000.- LAMAS 418951. (14)

OCASION PLANTA BAJA Techo libre, 7 dormitorios, 2 cocinas, garaje, mucho sol. 3 plantas, da a 3 calles, 7.000.000.- Facilidades. LAMAS 418951. (22)

PLAZA COLUMNAS 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. 2.800.000.- 750.000.- entrada. LAMAS 418951.

ARENAL piso 3 dormitorios, baño, aseo, vistas al mar. 4.750.000.- Facilidades. LAMAS 418951. (14)

SON DAMETO a estrenar, 3, 4, 5 dormitorios, terrazas. Acabados de primera. Desde 3.950.000.- Facilidades. LAMAS 418951. (16)

BLANQUERNA Atico 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza. 5.200.000.- Facilidades. LAMAS 418951. (13)

BONANOVA vista Bahía, 3 dorm., baño, aseo, terraza, cocina, equipada, armarios, aparcamiento. 6.500.000. 227702. MONSERRAT. (15)

ARQUITECTO BENNASAR 2 dorm., comedor, cocina, baño, 2.200.000, facilidades 227702. MONSERRAT. (11)

PEDRO GARAU ocasión 3 dorm., baño, aseo, cocina amueblada, trastero, salón comedor, galería, estado nuevo, mucho sol, 3.300.000. Facilidades, 227702. MONSERRAT. (21)

JUAN CRESPI 3 dorm., cocina, baño, comedor, muy soleado, amueblado, 3.000.000. Facilidades, 227702. MONSERRAT. (14)

GUILLERMO MASSOT 1º sin ascensor, 4 dorm., baño, aseo, cocina, salón-chimenea, terrazas, trastero, 4.100.000. Facilidades, 227702. MONSERRAT. (18)

HEROES MANACOR 3 dorm. comedor, cocina equipada, ba om aseo, vista mar, ENIPPNOO, facilidades, WWUUPW, MONSERRAT. (15). BPOGENERAL RIERA (principio) 3 dorm. baño, cocina, comedor, 3.200.000. 227702. MONSERRAT. (11)

GENERAL RIERA (principio) 4 dorm. baño, aseo, cocina amueblada, vistas despejadas, mucho sol, 5.000.000 facilidades, 227702. MONSERRAT. (17)

EUSEBIO ESTADA protección oficial, 2, 3, 4 dorm. entrada desde 300.000 facilidades 15 años, 227702. MONSERRAT. (16)

ATICO CALLE MANOS tres dormitorios, amplia terraza. Cocina amueblada, 5.500.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1 - 221347. (15)

ATICO OCASION PLAZA PARIS, como nuevo. Tres dormitorios. Baño color. Cocina completa. Salón comedor dos niveles. Grandiosa terraza. Mucho sol. Pavimento gres. Pintado. 4.200.000. OLIVER OLIVER. 221347. (27)

OCASION Zona Hiper, cuatro dormitorios. Muchos armarios. Pintado. 3.000.000. Entrada. 1.000.000. OLIVER OLIVER. 221347. (14)

BALMES Ultimo piso. Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina con despensa. Pintado. Lacado. 5.800.000. OLIVER OLIVER. 221347. (16)

OCASION FORTI Cuatro dormitorios. Baño. Aseo. Cocina amueblada. Todo exterior. 3.650.000. OLIVER OLIVER. 221347. (16)

COLLIURE Protección oficial. Tres dormitorios dobles. Baño, aseo. Pavimento gres. Carpintería norte. 4.800.000. OLIVER OLIVER. 221347. (16)

ATICO PEDRO GARAU Tres dormitorios, dos baños color. Cocina amueblada. Grandiosa terraza. Mucho sol. 5.900.000. OLIVER OLIVER. 221347. (16)

ATICO REYES CATOLICOS Tres dormitorios. Baño. Aseo. Mucho sol. 5.750.000. OLIVER OLIVER. 221347. (13)

OCASION SON RAPIÑA Tres dormitorios. Cocina completa. Mucho sol. 2.600.000. Entrada 1.000.000. Resto 23.000 mensuales. OLIVER OLIVER. 221347. (13)

FORTI Protección oficial. Tres dormitorios. Baño. Aseo. Gran calidad. Mucho sol. Pavimento cerámico. Madera norte. 4.800.000. Aparcamiento incluido. Entrada única. 800.000. Resto 15 años al 11%. OLIVER OLIVER. 221347. (29)

GENERAL RIERA Protección oficial. Gran calidad. Uno, dos, tres, cuatro dormitorios. Entrada desde 500.000. Resto 15 años al 11%. OLIVER OLIVER. 221347. (12)

PLAZA PARIS Ultimo piso. Protección oficial. Cuatro dormitorios. Dos baños. Aparcamiento incluido. Gran calidad. 5.800.000. OLIVER OLIVER. 221347. (18)

PISOS LUJO Zonas: Paseo Mallorca, Bonaire, General Riera, Archiduc, Porto Pl, Plaza España. OLIVER OLIVER. 221347. (16)

FERRETERIA-ARTICULOS REGALO Local, 4 escaparates. Ptas. 1.500.000 género según factura. FINCAS S. MAS. 216946. (17)

JUAN BAUZA Pub totalmente decorado y equipado local 160 Mts. 2 Ptas. 5.500.000. FINCAS S. MAS. 216946. (16)

PAPELERIA género incluido, zona carretera de Sóller, Ptas. 1.200.000, alquiler 11.000 FINCAS S. MAS 216946. (15)

TRASPASO céntrica cafetería-restaurante lujo, gran renombre. 13.000.000. Convenir. LOPEZ 452662. (11)

FORTI. Traspaso local nuevo, apto cualquier negocio. 150.000. Alquiler bajo. LOPEZ 452662. (12)

RICARDO ORTEGA. Traspaso local 200 m2. más sótano. 900.000. LOPEZ 452662. (12)

GENERAL RIERA. Traspaso local 110 m2. 1.600.000. LOPEZ 452662. (10)

SES ROTGETES solar de 2.340 m2. Tel. 244144. (10)

OCASION vendo parcela edificable 2 cuarteradas, a 8 kms. Palma. Buena vista, 300 pts. m.2 Acepto cambio propiedad en Palma. Tel. 213132-27091. (23)

VENDO solar de 425 m2. ó 850 m2., zona Pont d'Inca. Telf. 600492. (13)

PONT DINCA NOU 627 m2. 2.950.000. Tel. 273494. (10)

VENDO DESPACHOS muy céntricos desde 70 a 500 m2. Entrega inmediata, pago a convenir. Admito a cuenta pisos usados Tel. 225867. (22)

LA VILETA. Se vende local precio 1.400.000. Entrada 500.000. Resto a convenir. Tel. 454631. (13)

ZONA SAN MIGUEL Olmos, vendo despacho 148 m2. 5.000.000. ptas. 10 años plazo. Tel. 217640. (15)

LOCAL 190 m2 con cámaras frigoríficas, vendo 6.000.000 Ptas. Facilidades. Tel. 237718. (12)

ALQUILO despacho amueblado en planta baja. Informes 250638255873. (10)

RAFAL alquiler local para almacén o taller 140 M2. Telf. 264877 266805. (12)

C/ REYES CATOLICOS 140 m2 cuatro dormitorios, baño y aseo, 4.200.000 ptas. Tel. 273494. (14)

CAMP REDO. Traspaso cafetería en pleno funcionamiento, rentabilidad asegurada, precio y condiciones a convenir. LOPEZ 452662. (17)

RAMBLA. Local 120 m2. apto cualquier negocio. LOPEZ 452662. (10)

FORTI. Traspaso bar nuevo. Entrada 1.000.000. LOPEZ 452662. (10)

BAR PUB. Céntrico, traspaso por ausentarme. Entrada tan solo 600.000. LOPEZ 452662. (12)

JUNTO AVENIDA ARGENTINA. Traspaso local 140 m2. apto cualquier negocio. 2.000.000. LOPEZ 452662. (13)

PALMA NOVA: Se alquila bar restaurante, totalmente equipado, mucha clientela, local 200 m2. más 100 de terraza. Informes LAMAS 418951. (18)

BAR pleno rendimiento, casco antiguo, 200 m2. alquiler: 8.200 ptas. Instalación completa. 2 cámaras, cocina, etc. 4.500.000. Facilidades. MASSIP 211796. (20)

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado en C/ Colliure, n.º 2, 1º. Informes 255873-250638. (13)

ZONA PLAZA ESPAÑA alquiler apartamento a estrenar completamente amueblado Informes C/ Colliure, 7. Tel 297556, de 17 a 20 horas (20)

ALQUILO piso amueblado, 3 habitaciones, teléfono 231303. 30.000 ptas. (10)

ALQUILO LOCAL 240 m2., con instalación eléctrica, teléfono y F. motriz. Apto cualquier negocio. C/ José Martínez, 60. Informes teléfono 242064. Precio 45.000. (23)

CONSELL, casa señorial, 4 dormitorios, baño, celler, 400 mts., terreno, jardín, frutas, 60.000. 210322. (14)

PASEO MALLORCA, piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central, terraza, vistas mar, chimenea, aparcamiento 2 coches, 65.000, comunidad incluida. 210322. (22)

SANTA PONSA, Arenal, Ca'n Pastilla, apartamentos temporada o meses. 210322. (10)

MARAVILLAS alquiler supermercado pleno rendimiento, precio interesante. 212945. (10)

PARTICULAR alquiler chalet nuevo amueblado, tres habitaciones barbaconas, amplias terrazas, zona tranquila en El Arenal. 50.000 ptas. Tel. 262656. (19)

NECESITAMOS pisos para alquilar, agencia COTONER. 212402. (10)

PARTICULAR piso final Arenal, 2 dormitorios dobles 25.000 amueblado, terrazas. 403953. (11)

CAN PASTILLA junto Cala Estancia amueblado, tres dormitorios, 35.000 ptas. 273494. (11)

ALQUILO apartamentos amueblados, traviesa Gral. Riera. Telf. 252364 de 9 a 11 y de 18 a 20 horas. (18)

FORTI Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, teléfono, lavadora. 26.000.- 210322. (11)

PISO A ESTRENAR sin muebles, cuatro dormitorios, todo vista a calle y plaza, zona Plaza Toros. 29.000 mensuales. Informes: 292942. (20)

BONANOVA PISO NUEVO alquiler, 3 dormitorios, bien amueblado, lavadora, aparcamiento. Teléfono: 236968. (12)

SIN MUEBLES ESTRENAR, alquiler pisos Son Armadams, edificio seis viviendas. Teléfono: 236968. (12)

ALQUILARIA casa rústica, mínimo 4 habitaciones con huerta, de 7.000 M2. mínimo. Cerca Palma. Telf.: 227775 - 240970. (17)

ALQUILO pequeño local, zona Bar Güell, informes Telf. 246258. (10)

SE ALQUILA piso amueblado, zona Reyes Católicos. Telf. 201030. 22.000 Ptas. (11)

SE ALQUILA chalet en Cala Llobards, tres habitaciones, doble, cuarto de baño completo, comedor, cocina grande, terraza. Informes: Telf. 238960. (20)

2.000 METROS de buena tierra y casa grande nueva, agua, luz, muchos árboles frutales. Teléfono 202937. 7.000.000. (18)

CABANETA, particular, segregaria porción terreno finca rústica para construcción; con agua, luz, teléfono. Informes 213550. (Mañanas). (16)

SIN MUEBLES, alquiler piso 4 dormitorios, 30.000 pts. GARCIA Tel. 281307. (11)

ALQUILO piso Zona Hacienda, teléfono y aparcamiento incluido. 35.000 Ptas. Telf. 224371. (12)

MARIVENT estudio amueblado, un dormitorio doble. 18.000 Ptas. Teléfono: 212290. (10)

ALQUILO apartamento medio amueblado, en San Agustín, dos dormitorios, 20.000 Ptas. Telf.: 221264. (13)

C/ BLANQUERNA alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, mes 25.000 Ptas. Terrazas. Inform. 236645. (13)

PASEO MARITIMO, alquiler apartamento, 3 dormitorios, teléfono, parquet, calefacción, etc. Tnos. 401437-401439. (13)

ZONAS AVDA. ARGENTINA y calle Aragón, alquiler locales de 140 m2 y 180 m2. Uno bar en construcción y los otros vacíos. Tnos. 401437-401439. (24)

CHALET Bendinat, julio a septiembre, teléfono tres dormitorios. 680811. Después de las 8. (13)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, tres habitaciones. Arenal, balneario 8. Ptas. 30.000. Tel. 265808, de 20 - 24 h. (17)

PARTICULAR alquiler planta baja, sin muebles en El Arenal. Tfno. 297473. (10)

CENTRICO LOCAL bajos, alquiler, oficina o negocio. Tel. 213177. (10)

SE ALQUILA ESTUDIO amueblado, zona Fortí, muy soleado Tel. 451493. (10)

SE ALQUILA PISO en la Colonia Sant Jordi, 2 habitaciones, sala, cocina y baño. Tfno. 655324. (16)

C'AN PASTILLA alquiler apartamento amueblado. Tfno. 468624, llamar 7 tarde. (10)

APARTAMENTO-ESTUDIO cinco metros Playa Palma, Balneario dos. 261685, tardes. (10)

ALQUILO APARTAMENTO temoorada verano, zona C'an Pastilla, 2 dormitorios, mucha terraza, amueblado. Tel. 260637. (14)

PARTICULAR ALQUILO apartamentos estudios, amueblados, zona Terreno, desde 17.500, piscina, aparcamiento, comunidad incluida. 213766. (14)

PARTICULAR ALQUILO apartamento, bien amueblado, dos habitaciones, C'an Pastilla. 27.000, comunidad incluida. 213766. (12)

PARTICULAR, junto Son Durta, apartamento amueblado, un dormitorio, 20.000 ptas. Información 283054, tardes y festivos. (15)

PARTICULAR ALQUILA piso Avenida Argentina, equipado para seis. Televisión, lavadora. 30.000 ptas. Llamar 238305. (14)

ALQUILO APARTAMENTO Paseo Marítimo, dos dormitorios, espléndida vista. 238688. (10)

ALQUILARIA CHALET amueblado, particular, Establiments, Carretera de Esporles, 96. (10)

CASCO ANTIGUO, semiamueblado, 1 dormitorio, 16.000. Persona solvente. 283888. (10)

AGENCIA MALLORCA alquiler chalet amueblado Génova, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, jardín. Precio: 50.000 Informes Sindicato, 31. Tel. 224580 - 223324. (22)

AGENCIA MALLORCA alquiler apartamentos amueblados C. d'En Blanes, 2 y 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, vista mar. Piscina 1ª línea. Precio mes verano: 60.000 y 80.000. Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580 - 223324. (34)

AGENCIA MALLORCA alquiler chalet amueblado, Algaida, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, jardín, piscina, terreno. Precio: 30.

## 12 ALQUILERES

AGENCIA MALLORCA alquiler piso sin muebles, Juan Alcover, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, lavadero. Precio: 23.000. Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (23)

AGENCIA MALLORCA alquiler chalet amueblado Bahía Grande, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, jardín, piscina, trastero. Precio temporal: 40.000. Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (24)

AGENCIA MALLORCA alquiler ático amueblado, zona Blanquerna, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, gran terraza, lavadero. Precio: 23.000. Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (24)

AGENCIA MALLORCA alquiler piso amueblado, zona Puente Tren, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, lavadero. Precio: 26.000. Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (24)

ZONA PUEBLO ESPAÑOL apartamento amueblado, un dormitorio doble, 20.000 ptas. Telef. 212290. (12)

PARTICULAR ALQUILA piso 3 habitaciones. Zona final Aragón, 4º piso amueblado, sin ascensor. 24.000 ptas. Teléfono 298099. (17)

PISO AMUEBLADO 3 dormitorios. 20.000. Música Capillonch. 17. Tfno. 253733. (10)

JUNTO PLAZA GOMILA alquiler piso amueblado, dos dormitorios. 24.000. Tel. 251671. (11)

ALQUILLO PISO lujo, sin muebles, junto Paseo Mallorca, 3 dormitorios, 2 baños y aparcamiento. 50.000. Tfno. 214764, tardes. (18)

ALQUILLO DESPACHOS junto Juzgados y Paseo Mallorca, desde 40 m<sup>2</sup>. y a partir de 20.000. Tfno. 214764, tardes. (18)

ZONA CARRER MANACOR. Piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, salón. 23.000.- 210322. (12)

ZONA JAIME III, alquiler apartamento, un dormitorio, 25.000. Incluida comunidad. 213165. (11)

PLAZA PEDRO GARAU, alquiler piso 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño. 25.000.- 213165. (13)

ZONA ARAGON alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios. 28.000.- 213165. (10)

C'AN PASTILLA apartamento con teléfono, amueblado. Tfno. 283765. (10)

SAN AGUSTIN apartamento 1 dormitorio, baño, cocina, salón comedor y terraza con vistas al mar. Informes: Tfno. 403134. (18)

ALQUILLO PISO junto al Tenis Mallorca, amueblado con lujo, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina con armarios, lavadora, nevera, etc. Agua caliente y calefacción central, teléfono, garaje coche, informes. Tel. 285308. (32)

ALQUILLO COCHERA detrás Plaza Toros. 8.500 ptas. Tfno. 254454. (10)

ALQUILAMOS apartamentos amueblados Paseo Marítimo. Excelente vista. Conf. Edificio Neptuno. Tel. 237025. (12)

ALQUILLO amplio piso amueblado, zona Correas. Dos dormitorios, dos baños. Precio 35.000 ptas. Tel. 237025. (15)

ALQUILLO LOCAL 100 m<sup>2</sup>.

Zona Vivero. Apropiado almacén.  
Alquiler 25.000.  
Tfno. 299250 (7 a 15 h.)

## CHALET

Entre San Jordi y S'Aranjasa  
a 14 Km. de Palma

Vendemos chalet de 4 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, barbacoa, 2 garajes, cocina amueblada y una superficie para jardín y recreo de 7.500 m<sup>2</sup>.

Información y venta Tel. 211197.

## 14 APARTAMENTOS

COLONIA SAN JORDI Vendo apartamentos, dos, tres dormitorios, pago 20 años, vista al mar. Teléfono 649006. (16)

VENDO apartamento, zona residencial San Agustín Palma, 2 domr. 2 baños, terraza vista mar, piscina amueblada, buen precio. Directo propietario. 402977. (21)

PARTICULAR, estudio Mari vent. 1.300.000 Ptas. Entrada 400.000. Resto, plazos mensuales. T.: 414986 2 a 5. (15)

APARTAMENTO Mancor del Valle, vistas inmejorables, tres dormitorios muy bien decorado, baño y aseo, chimenea, y gran garaje privado. 3.750.000 ptas. 273494. (22)

C'AN PASTILLA vendo apartamentos de 1 dormitorio, cocina, salón, baño, terraza, vista mar. Deste 2.500.000. Facilidades. Tel. 262568. (18)

GRAN OPORTUNIDAD: Casa Mayor, estudio amueblado. Precio 700.000. Contado. 200875. (10)

APARTAMENTO Mancor del Valle, vistas inmejorables, tres dormitorios muy bien decorado, baño y aseo, chimenea, y gran garaje privado. 3.750.000 ptas. 273494. (22)

C'AN PASTILLA vendo apartamentos de 1 dormitorio, cocina, salón, baño, terraza, vista mar. Deste 2.500.000. Facilidades. Tel. 262568. (18)

GRAN OPORTUNIDAD: Casa Mayor, estudio amueblado. Precio 700.000. Contado. 200875. (10)

## 15 CASAS Y PISOS

PISOS ZONA SAN MIGUEL, Olmos, 127 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con aparcamiento. Precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217640. (32)

PARTICULAR vende planta baja, 135 m<sup>2</sup>, en el Vivero, (junto Son Cladera), 2 habitaciones dobles, armarios empotrados, 1 baño muy grande, cocina con patio, salón comedor, garaje, en perfecto estado. Tel. 279550, horas oficina. (31)

PLAZA PARIS directamente del constructor, pisos de 4 dormitorios y áticos duplex de 4 y 5 dormitorios, orientación al mediodía, calefacción individual, aislamiento térmico, armarios, 2 y 3 baños, cocina superamueblada, aparcamiento opcional. Visiten planta piloto laborables (menos viernes) de 16:30 a 18:30 h. sábados de 11 a 13 h. Tel. 225811. (51)

PARTICULAR VENDE entresuelo zona Rafal Nou, 2.500.000. Facilidades. Tel. 246787. (10)

BONANOVA directamente del constructor, pisos 2, 3 y 4 habitaciones, calefacción individual, chimenea, etc. Informes en la obra. C/ Vista Alegre, 8. Tel. 469163. (23)

VENDO PISO EN ARENAL zona residencial, a 100 m. del mar. Con cocina, lavadero, salón comedor con chimenea, 3 dormitorios, baño, terraza con vista al mar. 6.500.000. A pagar en 10 años. Tel. 403829. (34)

VIA ALEMANIA particular vende piso soleado, calefacción, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo. Facilidades a convenir. Tf.: 204323. (18)

OCASION pisos mucho sol calle del Carmen, traviesa Ramblas. 1.000.000 y 1.600.000. Tel. 213132 - 227091. (15)

RICARDO ORTEGA Piso 3º, tres habitaciones, baño, salón, electrodomésticos nuevos, cocina amueblada, maderas robles galería amueblada y acristalada, despensa, puerta blindada, etc. 3.500.000. Facilidades. Tel. 466999. (26)

CAPITAN SALOM, junto Cruz Roja, piso alto tres habitaciones, muy soleado, baño completo, cocina amueblada, aire acondicionado, muy bien decorado, impecables. 3.900.000. Entrada 1.200.000. Resto facilidades. Tel. 299245. (28)

VENDO PISO Son Dameto, 240 m<sup>2</sup>, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, sala comedor, con chimenea, cocina equipada, terraza, jardín y cochera. PV. 11.000.000. Informes Telef. 242064. (25)

ESPORLAS. Vendo casa, centro pueblo. 3.200.000. Tel. 226269, laborables de 9 a 13 h. (14)

ATENCION: Directamente del constructor, 4ª promoción pisos Protección Oficial, en la C/ Francisco Martí Mora, 2, 3, 4 dormitorios, sala-comedor, baño, aseo, cocina, terraza, desde 3.383.000. Entrada 400.000, resto 15 años al 11%. LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A. Teléfono 227764. (41)

PARA MINUSVALIDOS. Disponemos de plantas bajas 2-3 dormitorios, con y sin jardín, varias zonas, desde 3.638.000. Entrada 300.000, resto 15 años al 11%. LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A. Teléfono 227764. (32)

ARENAL apartamento 2 dormitorios, baño, cocina. 2.000.000. Facilidades. 212945. (11)

SANTA PONSA ático estrenar, 2 dormitorios, terraza, piscina. 4.800.000. Facilidades. 212945. (11)

C'AN PASTILLA ático lujo, 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, terraza. 5.200.000. Facilidades. 212945. (13)

MARAVILLAS piso lujo estrenar 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje. 6.000.000. Facilidades 10 años. 212945. (17)

ARENAL piso amueblado, 3 dormitorios, terraza, vistas. 4.000.000. Facilidades. 212945. (10)

SON ROCA ático 3 dormitorios, cocina amueblada, gran terraza. 2.700.000. Facilidades. 212945. (12)

EL RAFAL piso 3 dormitorios, baño, 2.000.000. Entrada 600.000, resto 25.000, mensuales. 216415. (13)

ALARO casa 4 dormitorios, chimenea, 800.000, convenir. 216415. (10)

PLANTA BAJA 3 dormitorios, baño, terraza, 2.500.000, facilidades, 500.000 entrada, mensualidades 25.000. 216415. (12)

PISO CONSTRUCCION protección oficial 4 dormitorios, entrada 400.000, resto 17 años. 216415. (12)

ESPORLAS casa 3 dormitorios, sótano, trastero, terraza, 2.500.000, facilidades. 216415. (11)

RAMBLA piso 2 dormitorios, reformar. 1.000.000. 216415. Facilidades.

GENERAL RIERA directamente del constructor, pisos lujo, protección oficial, 3 dormitorios, aparcamiento incluido, entrada 250.000, resto 30.000 mensuales. Información Joana. 227645 ó en Edificio Olivar 5.º E.

FORTI piso semi-amueblado, 2 dormitorios dobles, 2.600.000. Facilidades. 212945. (10)

PISOS protección oficial en todas zonas Palma, 3, 4 dormitorios, entrada desde 200.000, resto 20 años. 212945. (17)

REYES CATOLICOS piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, 4.700.000. Facilidades. 212945. (11)

## OPORTUNIDAD

PISO ANTIGUO C/ JOAN MIRO (EL TERRENO)  
VISTA AL MAR. 150 m<sup>2</sup> GRAN TERRAZA  
3.000.000 AL CONTADO-INF. TEL. 41 31 00

VENDO dos pisos antiguos reformados C/ Guillermo Masot, tres dormitorios, 2.450.000 cada piso, facilidades. 273494. (15)

C/ REGALO tres dormitorios, 2.625.000 ptas. Tel. 273494. (10)

GENERAL RIERA piso dos dormitorios. Sol 2.400.000 ptas. Tel. 273494. (10)

MOLINAR tres dormitorios, 2.825.000 ptas. Tel. 273494. (10)

C/ UETAM usado, tres dormitorios, piso por planta, 2.500.000. 273494. (10)

C/ PONS Y GALLARZA tres dormitorios, 3.200.000 ptas. Tel. 273494. (10)

ATICO HOSTALETS C/ Aragón, 235 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, tres terrazas, vistas y mucho sol. 4.900.000. 273494. (18)

C/ CAPITAN CORTES tres dormitorios, 3.200.000 ptas. Tel. 273494. (10)

PARTICULAR vendo piso zona Rafal. Tres dormitorios, grande comedor, baño completo y cocina amueblada. Telf. 243411. (15)

ZONA HORNABEQUE vendo piso amueblado, en buen estado, 3 dormitorios. Telf. 284926. (12)

PARTICULAR VENDE PISO 160 m<sup>2</sup>, 1ª calid., frente taquillas Plaza de Toros. Tfnos. 291292 - 204028. (15)

ARENAL Particular vendo séptimo piso. A estrenar. 100 m<sup>2</sup>. Facilidades. 418111. (10)

## ZONA ARAGON:

últimos pisos y plantas bajas, de protección oficial, 2-3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza, jardín comunitario, aparcamiento opcional, fachada ladrillo visto, 3 alturas, orientación sur-este, entrada 250.000 ptas resto 15 años 11% CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. Teléfono 227765

## ATENCION

Venta de pisos de protección oficial en calle Eusebio Estada (esquina) orientación sur, mucho sol, acabados de primera, directamente del constructor, entrada desde 400.000 y 25.000 cada mes. Teléfono: 252364. Horas oficina de 9 a 11 y de 18 a 20 horas a convenir.

## 16 TRASPASOS

TRASPASO por 700.000 ptas netas, carnicería muy céntrica, con vivienda, incluida. Todos los enseres propios del negocio. Alquiler bajo. Teléfono 225867. (23)

URGE traspaso local Playa de Palma entre Baleario 2 y 3, primera línea. Telf. 261836. (15)

RESTAURANTE con fuerte personalidad, para informes, llamar al teléfono: 204185. (10)

POR AUSENTARME traspaso tienda pleno rendimiento, 150 mts con vivienda. Zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

SANTA PONSA Se traspasa local, primera línea. Tel. 691451. (10)

TRASPASO Uno de los mejores locales de Palma con pagos financiados, más barato que un alquiler normal. Excelente local con dos entradas. 450 m<sup>2</sup> aproximadamente, corriente 125-220 y trifásico. Apto cualquier negocio con almacén o taller financiado hasta 3 años. Sin entrada a 30 mts mercado P. Garau. Te. 256355. (42)

PRIMERA LINEA C'an Pastilla se traspasa local. Tel. 266500. (10)

TRASPASO TIENDA a 20 m. 1ª línea baleario nº 7. Tel. 242658. Arenal. (13)

TRASPASO tienda ultramarinos en pleno rendimiento, por no poder atender. Tel. 252410. (13)

PARTICULAR vende en zona Institutos, frente parque, ático de lujo de 160 m<sup>2</sup> y 140 m<sup>2</sup> de terraza, aparcamiento opcional, informes: 210963 (horas oficina). (24)

VENDO FINCA en calle Olmos, con local y pisos, libre inquilinos. Teléfono 211247. (13)

CASA TRES VIVIENDAS con garaje, terraza, en esquina, bien situada, en Manacor. Cambiaría por inmueble en Palma. Tfno. 217211. (19)

PARTICULAR. Edificio Frontón Balear, vendo piso, 3 dormitorios, chimenea, cocina completa, suelos mármol, acabados lujo, contestador pantalla TV. Trastero, pintado, madera noble. Entrega inmediata. Precio: 8.500.000 ptas. Tfno. 402705. (30)

SE VENDE ATICO muy grande. Tfno. 221892. (10)

SANTA PONSA. Oportunidad, vendo piso por 550.000 entrada. Resto largo plazo. Nuevo, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza 60 m<sup>2</sup>. Tel. 690829 y 690419. (25)

PISOS USADOS buen precio, inmejorable estado. Tratamiento directo. Teléfono: 230800. Comidas y noches. (13)

ATICO EUSEBIO ESTADA, en construcción, fabulosa terraza 300 m<sup>2</sup>, 1.700.000 entrada, resto 16 años. 239838. (15)

VENDO PLANTA BAJA: con jardín (Rafal). Tel. 251176. de 2 a 6. (12)

C/ CONQUISTADOR esquina Tous y Maroto, altos y bajos, 3.000.000 traspaso. Tel. 273494. (13)

SE TRASPASA boutique alquiler muy bajo. 1.500.000. San Agustín nº 338. (12)

GANGA Se traspasa peluquería, en Paseo Mallorca, toda amueblada, precio: 850.000 pesetas. Telf. 223031. (14)

TRASPASO colmado, local apto todo negocio. Telf. 245637. A convenir. (10)

TRASPASO LOCAL casi nuevo de 225 metros para cualquier clase de negocio por 950.000 Ptas. Está pintado, con 2 portales grandes con mucha claridad y muy ventilado, vidrieras de aluminio, candados de seguridad, separaciones para oficina o despacho con 2 portales, teléfono con suplemento, instalación montada a 220, aseo con ducha y agua caliente, banco de trabajo, con caracol grande, 2 extintores, 2 espejos grandes, 1 reloj grande, 1 botiquín, 1 escalera de 11 peldaños, 1 estufa con 2 bombas, 1 ventilador de techo, 1 fregadero de 200 litros, 1 armario pequeño para ropa, 1 perchero de madera, 1 plano grande de Palma con marco, bastantes estanterías metálicas y 8 paneles de 70x50 con ruedas tipo carro, todo está casi nuevo. Informes en el mismo Pons y Gallarza, 86 bajos. (121)

POR BUEN PRECIO se traspasa Papelería Arenal, local grande moderno, con almacén, detrás, material completo para su venta, buena clientela, y autoservicio. Teléfono: 266927 - 490849. (25)

SE TRASPASA supermercado en pleno rendimiento, por no poder atender. Telf. 232922. (12)

EN CALA MILLOR se traspasa bar Sound, frente discoteca Odisea, informes en el mismo. (14)

TRASPASO bar en Cala Major, 2.500.000. Contado. Teléfono: 417873. (10)

OCASION Zona nuevos Juzgados, traspaso Pub y restaurante 500 metros local, 30.000 alquiler, Aceptaría permutas. 416036 - 255045. (17)

SE TRASPASA BAR-RESTAURANTE, centro Palma. Convertible en Pub. Alquiler bajo. 217282, de 6 a 8 h. (17)

PARTICULAR TRASPASA Bar-Hamburguesería, equipadísimo, terraza 20 mts. Playa C'an Pastilla. 490965. (12)

SE TRASPASA BODEGA calle Herreria. Hay vivienda. Tfno. 226498. (10)

TRASPASO LOCAL de negocio Pza. Cort. 120 m<sup>2</sup> bajo alquiler. Tfno. 214764, tardes. (13)

TRASPASO LOCAL 100 m<sup>2</sup>, alquiler 10.000 ptas. Adaptable a cualquier especialidad, precio 2.500.000. ZONA JAIME III. Tfno. 222874. (19)

OCASION Zona nuevos Juzgados, traspaso Pub y restaurante 500 metros local, 30.000 alquiler, Aceptaría permutas. 416036 - 255045. (17)

SE TRASPASA BODEGA calle Herreria. Hay vivienda. Tfno. 226498. (10)

TRASPASO LOCAL de negocio Pza. Cort. 120 m<sup>2</sup> bajo alquiler. Tfno. 214764, tardes. (13)

TRASPASO LOCAL 100 m<sup>2</sup>, alquiler 10.000 ptas. Adaptable a cualquier especialidad, precio 2.500.000. ZONA JAIME III. Tfno. 222874. (19)

OCASION Zona nuevos Juzgados, traspaso Pub y restaurante 500 metros local, 30.000 alquiler, Aceptaría permutas. 416036 - 255045. (17)

SE TRASPASA BODEGA calle Herreria. Hay vivienda. Tfno. 226498. (10)

TRASPASO LOCAL de negocio Pza. Cort. 120 m<sup>2</sup> bajo alquiler. Tfno. 214764, tardes. (13)

TRASPASO LOCAL 100 m<sup>2</sup>, alquiler 10.000 ptas. Adaptable a cualquier especialidad, precio 2.500.000. ZONA JAIME III. Tfno. 222874. (19)

OCASION Zona nuevos Juzgados, traspaso Pub y restaurante 500 metros local, 30.000 alquiler, Aceptaría permutas. 416036 - 255045. (17)

SE TRASPASA BODEGA calle Herreria. Hay vivienda. Tfno. 226498. (10)

TRASPASO LOCAL de negocio Pza. Cort. 120 m<sup>2</sup> bajo alquiler. Tfno. 214764, tardes. (13)

TRASPASO LOCAL 100 m<sup>2</sup>, alquiler 10.000 ptas. Adaptable a cualquier especialidad, precio 2.500.000. ZONA JAIME III. Tfno. 222874. (19)

OCASION Zona nuevos Juzgados, traspaso Pub y restaurante 500 metros local, 30.000 alquiler, Aceptaría permutas. 416036 - 255045. (17)

SE TRASPASA BODEGA calle Herreria. Hay vivienda. Tfno. 226498. (10)

TRASPASO LOCAL de negocio Pza. Cort. 120 m<sup>2</sup> bajo alquiler. Tfno. 214764, tardes. (13)

TRASPASO LOCAL 100 m<sup>2</sup>, alquiler 10.000 ptas. Adaptable a cualquier especialidad, precio 2.500.000. ZONA JAIME III. Tfno. 222874. (19)

OCASION Zona nuevos Juzgados, traspaso Pub y restaurante 500 metros local, 30.000 alquiler, Aceptaría permutas. 416036 - 255045. (17)

SE TRASPASA BODEGA calle Herreria. Hay vivienda. Tfno. 226498. (10)

TRASPASO LOCAL de negocio Pza. Cort. 120 m<sup>2</sup> bajo alquiler. Tfno. 214764, tardes. (13)

TRASPASO LOCAL 100 m<sup>2</sup>, alquiler 10.000 ptas. Adaptable a cualquier especialidad, precio 2.500.000. ZONA JAIME III. Tfno. 222874. (19)

OCASION Zona nuevos Juzgados, traspaso Pub y restaurante 500 metros local, 30.000 alquiler, Aceptaría permutas. 416036 - 255045. (17)

## 13 CHALETS

DEIA, Casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. 400070. 639120. (10)

LA RAPITA buen chalet mallorquín con arcadas 356 m<sup>2</sup> terreno 3 domit, 2 baños, máxima calidad, 15.000.000 pts. Facilidades. Tel. 273494. (21)

ZONA ARCHIDUQUE chalet 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, 8.000.000. Facilidades 216415. (12)

LLUCHMAYOR chalet 4 dormitorios, 2 baños, 5.000.000. Terreno, árboles frutales, chimenea, garaje. 216415. (16)</

18 AUTOMOVILES

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiducque Luis Salvador, 122. Tel. 290897.

**FORD CAPRI 2.0 S PM-T.** Informes: Tel. 278246. (10).

**COMPRO** al contado, coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (14)

**VENDO** Ford Granada GL PM-S, Ford Fiesta PM-M, Talbot diesel PM-M, Peugeot 504 diesel PM-P. Todos garantizados y a plazos. MOSA Aragón, 191. Tel. 274700. (29)

**VENDO** Seat 132, 2.000 automático PM-P. Seat 127 PM-T. Seat Panda 35 PM-T. Seat Samba 127 PM-S y PM-P. Todos garantizados y a plazos. MOSA Aragón, 191. Tel. 274700. (34)

**VENDO** Citroen DS-20. Blanco PM- y estado inmejorable. Informes tel: 204823. Laborales, tardes. (14)

**VENDO 127 PM-F** a toda prueba. Tfno. 455771. (10)

**FORD GRANADA 2.8** Ghia familiar PM-U 22.000 Kms. aire acondicionado, estado impecable. Aragón, 138 Tel. 278246. (18)

**LARA NIVA** todo terreno, como nuevo, garantizado, tracción a cuatro ruedas, servofreno, motor delantero a cuatro cilindros, 78 HP sólo por 700.000 pts. AFOSA Aragón, 138 Tel. 278246. (29)

**PARTICULAR** vende un Citroen 2 CV un Dyane 6 y una furgoneta Citroen C. Luis Martí 66 taller. (18)

**VENDO FURGONETA** Volkswagen. Buen estado. Muchísimos extras. Tel. 657410 de 19 a 22 h. (13)

**PARTICULAR** vende Mercedes 230, año 74, gasolina, buen estado; y GSA PM-S, los dos 800.000 contado. Tel. 203953. (19)

**SE VENDE** Talbot Horizon GL PM-T. Informes Tel. 274886.

**VENDO R-18 PM-O.** 650.000 Ptas. Teléfono 600878. (10)

**VENDO SEAT 1430,** motor diesel, 5 velocidades, en buen estado. Precio 225.000. Teléfono 690155. (14)

**SEAT 132 2.200** gasoil PM-M vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (13)

**SEAT FURA PM-Y** vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (11)

**FORD TAUNUS 1600** familiar PM-Z, vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (13)

**RENAULT R-14 PM-O,** vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (11)

**RENAULT R-18 PM-O,** vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (12)

**RENAULT R-7 PM-M,** vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (12)

**FORD FIESTA** lujo PM-V, vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (12)

**VENDO SEAT 127 LS** PM-J buen estado, 180.000 Ptas. Tel. 204708. (10)

**VENDO SIMCA 1.000.** Perfecto funcionamiento. PM 120.000. 25.000. 281697. (10)

**VENDO SEAT 124 FL** 1800 PM-J. Muchos extras. Aceptaría cambio. 281697. (12)

**GRAN OCASION** furgón Mercedes. Tel. 203826. (10)

**PARTICULAR** vende R-12 PM-G en perfecto estado. Tel. 281136. (10)

**TURBO-AUTO** vende Alfa Romeo GTU PM-D y Sprit-Veloco PM-S impecables. Tel. 454311. (16)

**VENDO RENAULT 5** GTL PM-J buen estado 255.000 Ptas. Tel. 250279. (10)

**TURBO AUTO** vende R5 Coche PM-L Precioso. Muchos extras. Avda. San Fernando, 51 B. (13)

**TURBO-AUTO** vende Talbot 150 PM-L. Volvo 343LD, R-8 FS Seat 124 PM-C R-5 varios. Tel. 454311. (20)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta lujo PM-M con extras. 215927-482655. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 131 Sup. Mirafiori PM-P diesel. 482655. (10)

**FORD TAUNUS 2.000** Ghia PM-U. Radio-cassete nuevo. Facilidades. Admitimos cambio vehículo. AUTO PALMA. Teléfono 294939. (16)

**RENAULTS.** Varios R-5 y R-9. Colores a elegir. Matrículas PM-W. AUTO PALMA. Archiducque Luis Salvador, 94. Teléfono 294939. (19)

**TURBO-AUTO.** Bugui W. 1600 cc. Impecable, precio-so. Renault 12 TS PM-M perfecto de chapa y motor. Av. San Fernando, 51, b. Tfno. 454311. (25)

**SERVICIO AUTOBELISCO** Julián Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco). Renault R-12 GTL familiar PM-S. R-7 TL PM-I. R-12 TS PM-J. R-18 GTS PM-M. Seats 127, 3 y 4 puertas PM-I. 600-E PM-B, 124 PM. 80.000 pts. Simca 1200 LS PM-J. Cambios. Facilidades 4 años sin entrada, sábados mañana abierto.

**VENDO VARIOS COCHES** usados con y sin entrada, facilidades hasta 3 años. Máximas garantías. Teléfono 289975. (15)

**VENDE PARTICULAR 600 D** buen estado. 30.000 pts. Tfno. 277261. (10)

**VENDO 127 PM-G,** cuatro puertas, buen estado, contado. Pérez Galdós, 5. (10)

**DE PARTICULAR** vende Furgoneta Citroen 2CV, pocos kilómetros. Pérez Galdós, 5.

**PARTICULAR** vende 2 CV. PM-J muy buen estado, llamar mediodías y noches. 201718. (13)

**PARTICULAR** vende R-12 familiar, TS, PM-J, pocos kilómetros, toda prueba, radio-cassete. 202830. (12)

**PARTICULAR** vende Land Rover 109 Special. Buen estado. Teléfono: 275685. (10)

**PARTICULAR** vende SEAT 127 B-3202-AW. Ptas. 140.000. Tfno. 283599. (11)

**VENDO DODGE** motor Diesel Barreiros 13 C.V. 90.000 ptas. Tel. 511968. (11)

**VENDO MG BGT** muy buen estado, última matrícula. Tel. 232898. (10)

**OCASION** vende Ford Taunus 2.3 PM-S color blanco, pocos kilómetros. Precio 800.000. Tel. 232898. (15)

**AUTOBIANCHI A-112.** Junior PM-V particular vende. Tel. 232898. (10)

**VENDO MOTOR 127** recién rectificado. Tel. 232898. (10)

**COMPRO** coches accidentados. Tel. 240076. (10)

**PARTICULAR** vende CI-TROEN 2CV 6 CT. PM-G. Buen estado. Precio 225.000 contado. Tel. 237025. (16)

**AUTOCASION**  
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

100 coches en venta revisados y garantizados. Estudiamos su forma de pago directamente con nosotros. Sin bancos ni financieras.

Ford Escort 1.600 PM-V metalizado  
R-5 PM-U, 3 y 5 puertas.  
R-18 PM-S impecables.  
Seats 127 CL PM-U como nuevos.  
Seats Pandas PM-U.  
FORDS FIESTAS PM-U-PM-V-PM-Y.  
Seat 133 PM-K 50.000 pts. entrada, 5.000 mensuales.  
Talbots Solaras SX PM-V.  
Renault 5 TS PM-O metalizado impecable.  
Talbot 150 PM-K.  
Volkswagen Golf diesel PM-P.

**CENTRO AUTO** COMPRA VENTA AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES

Ford Escort XR3.....PM-U  
Ford Fiesta 1.3 Ghia.....PM-M  
R-18 GTS.....PM-N  
R-12 TS F-AA.....PM-J  
R-5 TX 5 v.....PM-V  
R-5 GTL.....PM-N  
131 1.430 F.....PM-K  
Talbot Horizon GLS.....PM-S  
Visa II Super E.....PM-U  
Jeep Bravo.....PM-P  
sin entrada hasta 4 años  
PALMA: Francisco Sancho, 26  
INCA: Avda. de Alcudis, 38

**PORSCHE 924 TURBO**  
Aire acondicionado, todos extras, impecable  
Telf. 278246.

**OCASION**  
Vendo 131 PM-J 70.000 Kms. repasado de motor y pintura. Aire acondicionado y radio cassette, Tel. 290891

**SEAT** Sistema Vehículo Ocasión

- Coches de particular
- Procedentes de cambios.
- Todas marcas.
- Revisados y garantizados. SEAT 127 y 133 Desde 70.000' - Ptas. Sin entrada 4 años. Sábados abierto C/. Eusebio Estada, 46 y Balmas, 42

**Garau Automóviles, S.A.**  
Red Seat. La garantía más fuerte.

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

**SE OFRECE**, joven como Disc-Jockey, ayudante radio o para tienda discos. Tel. 226373.

**SE OFRECE** cocinero planchista, avisos al 276499. (10)

**SE OFRECE** Jornalera. Tel. 231147. (10)

**SE OFRECE** peluquero de señoras, profesional 4 años profesión S. Militar cumplido. Tel. 285283. (14)

**JEFE DE COCINA** mallorquín, se ofrece para hotel y restaurante en cualquier punto de la isla. Informes: Teléfono: 467232. (19)

**SE OFRECE** cocinero, para restaurante, o para hotel. Tel. 201083. (10)

**SE OFRECE** mujer para cuidar enfermos, 215963. Mallorca, con informes. Precio a convenir. (13)

**PELUQUERA** con título, desea trabajo, llamar mañanas. Tel. 207271. (10)

**JEFE Bar,** se ofrece idiomas, referencias graduado en relaciones humanas, dinámico, entusiasta, para hoteles, discotecas, etc. 466274. 251905. (18)

**JORNALERA:** restaurantes, hoteles, discotecas. Particular, cuidar niños. (amplias Ref.). Martes, miércoles, jueves. 453210. (13)

**SE OFRECE** joven servicio militar cumplido, con carnet de 1ª, para cualquier tipo de trabajo. Tel. 270377. (17)

21 OFRECEN TRABAJO

**SE NECESITAN** señoritas buena presencia para club en Puerto Pollensa y Can Picafort, para más información teléfono 546383. (18)

**SE NECESITAN** Srts. buena presencia y ganas de ganar dinero en TopLess Charly's. Ambiente selecto Joan Miró 287 (Junto Disco La Sirena) Cala Mayor. Tel. 400047 a partir de 22 horas. (30)

**SEÑORITAS** Barra Americana, buena presencia, sueldo a convenir. Club Papiollón. (10)

**MATRIMONIO** con dos niños necesita chica interna. Tel. 462032. (10)

**TOP LESS (CLUB LIDIA)** Se precisan Stas. sueldo 2.500 más 50% comisión. Te. 205064. (14)

**SE NECESITAN** señoritas de compañía de 18 a 25 años, para masajes de 11 de la mañana a 21 h. noche. Tel. 200325. (23)

**SE NECESITAN** Srts. para barra americana, para informes a partir de las 8 de la tarde Bar Jumillana. Música Balaguer, (detrás Plaza Toros). n.º 50. (25)

**PRECISO SEÑORITAS** para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

**SE OFRECEN** matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. c/ Unión 15 pral.

**SE NECESITA:** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Oliver, Edificio España, primero D.

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Oliver, Edificio España.

**EMPRESA** autocares servicio discrecional, necesita mecánico, con carnet primera especial. C/ Asegra, 13. Polígono La Paz. Telf. 292203. (18)

**SE NECESITAN** para trabajo por horas, señoritas que hablen inglés. Tel. 204262. (12)

**SE NECESITA:** Delineante con experiencia en dibujo. Interesados presentarse en Santiago Ramón y Cajal, 14-A. (16)

**BUSCO SRTA.** o Sra. responsable interna. Inútil sin referencias. Tel. después de las 6 tarde 217288. (16)

**COMPANIA** de alquiler de vehículos necesita secretaria para oficinas centrales con idiomas, inglés, alemán y francés hablado y escrito, se valoran conocimientos de otros idiomas, concertar entrevista al teléfono 690852. (28)

**BAILARINAS** semi-profesionales, se precisan próxima temporada turística. Tel. 454839 (mañanas o noches). (11)

**NECESITO** señorita, masaje, mayor de edad, 484997, abierto 11 mañana. (10)

**SE NECESITA** mujer para atender casa y señora enferma en Sóller. Teléf. 275303. (13)

**SE NECESITA** señora o señorita responsable, para atender casa y niños, semi-interna: horario: de 9 a 20 h., sueldo a convenir. Llamar Tel. 238002. (24)

**CIRCULO DE LECTORES** precisa 2 jóvenes, y 2 Srts. 18-25 años, para su Dpto. de Promoción. Ofrecemos: trabajo dirigido y en equipo, ingresos orden 55-60.000 Ptas. mes, según aptitudes. Seguridad Social R.E. dietas y kilometraje, formación completa por nuestra cuenta: Los interesados presentarse lunes a viernes en nuestra delegación en Travesía de Jesús, 3 (Junto Gra. Riera) de 10 a 13 (entrevistará la Srta. Mª Carmen). Trabajo incompatible con estudios u otro trabajo. (77)

**JOVENES** para trabajo todo el año, quieren ganar de 2.000 a 3.000 Ptas. día. (Contr. Merca). Presentarse C/ Despuig, 7 6º 3ª (21).

**SE NECESITA** vendedora, buceadora de perlas; de 18 a 22 años, buena presencia, con 2 idiomas, inglés y alemán, o francés. MARINE-LAND S.A. Cta. Palma Andraitx - Palma Nova. (28)

**SE PRECISA** técnico electrónico para máquinas recreativas, experiencia 3 años. 294999. (11)

**SE PRECISAN** chicas para Club, sueldo y comisión. Tel: 272625, de 19 a 3. (14)

**SE NECESITAN** Chicas para Club llamar a partir de las 7 tarde Tel. 465915, buena presencia. (16)

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna. Zona San Agustín. 400574. (10)

**TOP LESS** Café de París (Illetes) Tfno. 401029. NECESITO SRtas. (10)

**SE NECESITA EMPLEADA** DE HOGAR interna. Imprescindible buenos informes. Tfno. 236657. (11)

**SE NECESITA EMPLEADA** HOGAR interna, responsable. Tfno. 402981. (10)

**SE PRECISAN** VENDEDORES para la venta de productos con amplio mercado. Ofrecemos elevadas comisiones. Indispensable vehículo propio. Llamar al Tfno. 254144. (21)

**SE NECESITA PROFESOR** EGB si es posible con conocimientos de inglés. Tfno. 213764. (13)

**EMPRESA** distribuidora de exclusivas selecciona personal femenino para su departamento comercial. Se ofrece: fijo más comisión. Premios e incentivos. Cursillo preparación, ambiente agradable. Se requiere: experiencia en ventas. Buena presencia, capacidad para dirigir equipo, seriedad y responsabilidad. Interesadas dirigirse a calle Lorenzo Riber, 28, de 10 a 13 horas. (47)

**EMPRESA** autocares servicio discrecional, necesita mecánico, con carnet primera especial. C/ Asegra, 13. Polígono La Paz. Telf. 292203. (18)

**SE NECESITAN** para trabajo por horas, señoritas que hablen inglés. Tel. 204262. (12)

**SE NECESITA:** Delineante con experiencia en dibujo. Interesados presentarse en Santiago Ramón y Cajal, 14-A. (16)

**BUSCO SRTA.** o Sra. responsable interna. Inútil sin referencias. Tel. después de las 6 tarde 217288. (16)

**COMPANIA** de alquiler de vehículos necesita secretaria para oficinas centrales con idiomas, inglés, alemán y francés hablado y escrito, se valoran conocimientos de otros idiomas, concertar entrevista al teléfono 690852. (28)

**BAILARINAS** semi-profesionales, se precisan próxima temporada turística. Tel. 454839 (mañanas o noches). (11)

**BOLSAMATIC**  
necesita personal capacitado en electrónica para máquinas recreativas, sin experiencia abstenerse. Informes Tel. 279250

**VIAJES URBIS**

**PRECISA**  
Secretaria Dirección con perfecto alemán, inglés y francés escritos. Se considerarán otros idiomas.

**Concertar entrevista: Sr. Ballester-Teléfono 29.34.00**

**AGENCIA DE VIAJES**

**PRECISA:**  
**JEFE RESERVAS-RECEPCION-TRAFICO**

**SE REQUIERE:**  
-Amplia experiencia en el Sector  
-Persona responsable  
-Idiomas francés-inglés

**SE OFRECE:**  
-Incorporación inmediata  
-Trabajo todo el año  
-Condiciones económicas a convenir  
-Absoluta discreción en el proceso de selección

**SOLICITUDES**  
Enviar Curriculum Vitae a  
APARTADO DE CORREOS, 445-PALMA DE MALLORCA

**EMPRESA DE TOLDOS**

**PRECISA VENDEDORES**  
Con magníficas comisiones. Presentarse de 8 a 10 h. en Can Valero, 21 Local 3-4 Polígono de La Paz.

**HOTEL 5 ESTRELLAS**  
\*\*\*\* EN PALMA \*\*\*\*

**NECESITAMOS:**  
**2 COCINEROS**  
con experiencia y buena voluntad

**2 AYUDANTES COCINEROS**  
con experiencia y buena voluntad  
INCORPORACION INMEDIATA

**INTERESADOS PRESENTARSE de 10,00 a 12 ó de 14 a 16-Tel. 45.10.11**

**TRABAJO**

**IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL**  
INCORPORARA

**DOS PERSONAS**  
A SU DPTO. COMERCIAL DE VTAS.

**OFRECEMOS:**

- Ingresos, comisiones e incentivos, del orden de 75.000 a 100.000 ptas. mensuales. s/aptitudes.
- Incorporación inmediata en entidad de trabajo, estable y seguro.
- Formación y apoyo en la gestión.

**DESEAMOS:**

- 21 a 45 años.
- Presencia agradable.
- Trabajador y constante.
- Naturaleza o residencia en Palma o provincia, mínimo 2 años.

**NOTA.**— No se trata de Vta. domiciliaria ni es imprescindible experiencia comercial.

Atenderemos hoy de 10,30 a 1 y de 4,30 a 7, en General Riera, 102 Bjos. esquina Arq. Forteza, Sr. Seiz.



bolsa del trabajo

23 ENSEÑANZAS

**INGLES, Francés, Catalán,** profesores especializados. Carterbury - Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330. (11)

**DISLEXIA,** dificultad aprendizaje, EGB, repaso. S'Emetler Florit, Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330. (11)

**FRANCES CURSO GRATUITO** becado por INEM diploma profesional. Pablo Piferer, 19. IESSA. Teléfono: 237330. (14)

**CENTRO UNO, MECANOGRAFIA** y taquigrafía audiovisual. Administrativo, secretariado, informática. Via Portugal, 1 A Palma. Tel: 224371. Obispo Llopart, 5 Inca 502185. (20)

**CONVERSATION CLUB** los idiomas a todos los niveles, desde cero, grupos participativos, con cinco alumnos máximo. Profesores nativos. Sistema de (Oxford University Press). Video complementario. STREAMLINE 80. C/ Danús, 4. Inglés, alemán, italiano, francés, español. Tel. 225420. (38)

**ABIERTA** matrícula cursos estética, peluquería, puericultura, corte y confección, información, IBEPSA. C/ Marqués de Fuensanta, nº 6. Tels. 468250-468212. (20)

**POLICIA MUNICIPAL** oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (11)

**PROFESORA** EGB, repaso, zona Plaza Columnas. Tel. 411833. (10)

**INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN** Niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación. Escuela Oficial de Idiomas. Matrícula abierta. **IDIOMAS PROGRESO.** Plaza Progreso, 12 B. Tel: 238036. (32)

**ALEMÁN,** clases profesor nativo, inglés y traducciones. Tel.: 295087. (10)

**FRANCES** profesora nativa, clases particulares, recuperación, principiantes. Tel. 200415. (10)

**OPOSICIONES** para auxiliares administrativos de la Jefatura General de Tráfico. Tramitamos las instancias. Preparación teléfono 460902-462186. Empezamos curso día 10. Presentación de instancias hasta día 17. (27)

**LICENCIADO** física da clases de física y matemáticas BUP, COU y nivel universitario. Telf. 223814. Llamad de 7 a 9 tarde. (21)

**OPOSICIONES:** Profesores EGB, curso intensivo, temario completo. Policía Nacional y Municipal. C.E. GAMMA. C/ San Eneas, 7 (travesía Olmos). Tel. 223614. (21)

**PROFESOR CIENCIAS** da clases Matemáticas, Física, Química, cualquier nivel. Tel. 252455. (11)

**INGLES, ALEMÁN** individuales grupos reducidos, principiantes, avanzados, turismo, repaso. 462561. (10)

**ACADEMIA GEMINIS** corte y confección sistema Marti. Obtención título. Tel. 201334. (11)

**IDIOMAS MENTOR.** Si quiere aprender un idioma, consúltanos, le encontraremos su curso. Clases de conversación en grupos o individuales. Inglés con video y Laboratorio de corrección instantánea. Inglés niños. Preparación Escuela Oficial Idiomas. Plaza Sta. Catalina Thomás, 20. Tel. 222874. (40)

**MECANOGRAFIA-TAQUIGRAFIA** una hora diaria 2.500 ptas. al mes. Compara rendimientos. Academia Mistral, C/ Huertos, 4 Tfno.: 213797. (18)

24 MUSICA

**TROMPETAS** y boquillas Schike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Simmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Lodwing, etc. **MUSICAL TORRES.** Calle Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759. (39)

**DOY CLASES** de batería técnica, en general, métodos americanos. Telf. 212570. (11)

**INSTRUMENTOS MUSICALES** y accesorios, antigua casa Banqué. Calle Colón, 16, Palma.

**MUSICAL CHAPLIN** instrumentos profesionales, primeras marcas musicales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (Muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025. (19)

**SE OFRECE BATERIA** con experiencia, trabajo Hotel. Balmes, nº 15, 3º D. Tardes. (13)

**VENDO** amplificador Sinter, 120 W. 30.000 ptas. Tel. 277186. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

**AUDIO TELE** reparaciones: televisores B/N color, antenas individuales colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

**VIDEO-SERVICIO PALMA** Reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

**AUDIO TELE,** instalación, reparación porteros automáticos, antenas individuales colectivas, con garantía. Instalador oficial número 11. Tels. 290839-294491. (18)

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**TELEVISION** video, antenas, reparaciones garantizadas rápidas, sábados abierto todo el día. Teléfono 417788. **VIDEO BALEAR** (15)

**VENDO** televisor color Lavis "26", perfecto estado. Te. 462032. (10)

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION,** blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

**ATENCION** reparación televisores y antenas. Urgente. 273406 292659. Acudimos antes dos horas. Precios económicos. (14)

26 NAUTICA

**SE VENDE** llaud 55 palmos, casco de fibra, 2 motores Diesel. Sonda Radotel PII. Aut. Teléfonos 212241 y 401536. (19)

**POR AUSENTARME** Vendo Taylor vela 5 m, equipada Yamaha 15 cv. 400.000 Ptas. Tel.: 298558. (15)

**CLASES PATRONES** primera y segunda, profesor D. Mariano Más, Las clases empiezan el día 28. **NAUTICA MUS El Molinar.** (19)

**SANTANYI** clases patrones 2º, 1º y litoral, **NAUTICA PALMA** Tel. 213815 (11)

**NAUTICA PALMA** clases patrones 2º, 1º vela, litoral y yate. C/ Cordelería, 9 Tel. 213815 (15)

**VENDO AMARRE** 14 mts en Club Náutico, Santa Ponsa. Informes Tel. 226941. (12)

**CAMBIAMOS SU MOTOR USADO** por un "Solé". Informes Tel. 286385 (10)

**MORRUDA-YAMAHA** 30 HP arranque eléctrico, dirección cremallera, remoique IMAP, modelo Sirena 14, perfecto estado, matrícula. Telf. 204217. 350.000 Ptas. (20)

**VENDO** bote poliester 4'98 mts., muy equipado. Motor Urpe 4 HP., intraborda, arranque eléctrico. 250.000 ptas. Telf. 203506. (17)

**VENDO BOTE** poliester Myabca 4'60 mts., motor interior Urpe 4 HP con arranque eléctrico. 275.000 ptas. Telf. 203506. (17)

**VENDO** bote poliester Marabic con motor interior Solé 9 HP., con arranque eléctrico. 375.000 ptas. Telf. 203506. (17)

**VENDO** los siguientes motores: 1 Seagull 4 HP. caña corta. 55.000 ptas. 1 Seagull 6 HP caña corta con embrague: 60.000 ptas. 1 Seagull 6 HP caña larga con embrague: 75.000 ptas. 1 Evinrude de 6 HP caña larga con embrague y recambios: 75.000 ptas. 1 Mariner 28 HP caña larga, arranque eléctrico, depósito combustible, quid de mando morse todo impecable: 180.000 ptas. Telf. 203506. (64)

**VENDO** Arcoa 6 metros, vela y motor diesel. Telf. 233393. (10)

**PARTICULAR** vende amarre C.N. La Rápita. 2'5x6. Telf. 245928. (10)

**VENDO** Zodiac, de 420 y Yamaha 25 HP, sólo estrenar, con muchos extras, informes Pons y Gallarza, 86, bajos. (19)

**PARTICULAR** vende remolque, Intema, documentado, perfecto estado, para embarcaciones, hasta 5,5 m. eslora. 59.000 Ptas. Telf.: 233605. (17)

**REMOLQUES Y ENGANCHES** INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas, venta exclusiva **NAUTICA MUS** (18)

**NEUMATICAS** estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. **NAUTICA MUS** (17)

**COMERCIAL MOREY** ocasion. Como 31 año 81, con Volvo 25 HP, Furia 28 motor Solé. 18 HP muchos extras. Lancha AMF Hatteras 8 mts. 2 motores Volvo diesel 106 HP, Puma 32 muchos extras, Puma 26 motor Mitsubishi 28 HP, muchos extras, LM 27 motor Volvo, 35 HP, muy equipado, impecable lancha Fletcher 4,99 mts. Lancha Glastron V-142 con motor Johnson 50 HP, tablas Surf: Tornado 39, F2 Strato, Sailboard free, Roga D-II, Alpha phaton. **COMERCIAL MOREY.** Fco. Suau, 6 Tel. 253333

**MARINER** el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. **NAUTICA MUS El Molinar.** (21)

**NAUTICA MUS** ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

**DRACO,** Lanchas Diesel y gasolina, **NAUTICA MUS El Molinar.** (10)

**GUY GOVACH** yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros, **NAUTICA MUS El Molinar.** (18)

**VENDO MOTOR FUERA BORDA** Jhonson 8CV, electrónico con garantía 3 meses. 60.000 ptas. Tfno. 207882. (16)

**VENDO PLANCHA SURF** Beneteau First. Buen estado. 50.000 ptas. Tfno. 207882. (11)

**VENDO** lancha 7 m. cabina. 2 motores turbo, diesel, nuevos, 86 CV colas Volvo 270 Casco Plingrin año 80. Tel. 232898. (21)

**CLUB NAUTICO C'AN PASTILLA,** puesto amarre 5 metros por 15 metros. Oportunidad: 1.600.000. **MASSIP** 211796. (15)

**VENDO** LLAUD mallorquín 10 mts., madera, palo vela latina, motor 6 cilindros, perfecto estado. Informes Tel. 461689 (horas oficina) 687322 (a partir 21 horas).

**COMPRAMOS ORO, PLATA JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPENO PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO**

**GEMA** Casa del Oro  
Via Sindicato, 10 C/ Plateria, 17 A  
Entresuelo (frente Plaza Mayor) Palma

**ORO/PLATA COMPRO**

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**COMPRAMOS ORO**

Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n. 2. Trav. de la Plateria.

28 VENTAS

**A PRECIO DE COSTE** tresillos, rincóneras, módulos, cuadros, taquillones y varios. C/ Capitán Vila, 32. (14)

**VENDO** cafetera Agia y botellero. Teléfono 455771 (10)

**VENDO** toda clase de maquinaria hostelería en buen estado, procedente de cambios garantizados, verla en Juan Alcover, 59 Palma. Tel. 466912. (21)

**GRAN LIQUIDACION** de tresillos, directo del fabricante, Tapiceros Reunidos Mundi-mueble. Pza. París, 2 bis. Tel. 256355. (16)

**LIQUIDAMOS MUEBLES** cocina fórmica y maderas nobles al contado y a plazos. undimueble Pza. París, 2. Tel. 256355. (18)

**POR CIERRE** liquidamos tresillos, muebles y muebles cocina 30% al 50% menos. **REX LIQUIDACIONES.** C/ P. Llobera nº 9. Tel. 274691. Junto mercado P. Garau. (24)

**TRANSPORTES SASTRE** se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

**LIQUIDACION** muebles de todos los estilos, precios muy económicos. C/ Aragón, 184. (12)

**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos, desde 20.000 Ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa). Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

**BALANZAS USADAS** totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. **OFITEC INTERNACIONAL S.A.** Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92

**VENTAS Y COMPRAS** de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 294124. (11)

**VENTAS Y COMPRAS** de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 416815. (11)

**VENDO** bicicleta de paseo buen uso. Tel. 283838. (1) ... **VENDO** máquina moldear hamburguesas, 25.000 Ptas. Báscula 200 Kgs, 70.000 Ptas. Tel.: 237718. (12)

**PARTICULAR** vendo refrigerador 460 litros en muy buen estado. Tf.: 293077. Solo 20-23. (14)

**PARTICULAR** vendo ordeñadoras eléctricas en muy buen estado. Mitad precio. Tf. 293077. Solo 20-23 h. (16)

**TENEMOS** canarios, muchos canarios. **VISITENOS** San Eneas, 7 (Travesía Olmos).

**VENDO** máquina de coser Alfa, perfecto estado, con motor. Tratar Anibal 32, de 9 a 1 de la mañana. (18)

**GRAN OCASION:** por cambio negocio, vendo estanterías ordenada y circuito televisión, semi-nuevo. 222116. (12)

**VENDO** 1 mostrador de 150 de largo con 4 cajones y cristales encima, 1 armario, 1 mesa y 2 sillas de cocina, todo blanco y 1 recibidor completo compuesto de tequilón, 2 sillas cuero, percha y 1 sol todo casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86, bajos. (47)

**VENDO** BILLAR americano, de pizarra escaudibul, 2 juegos de bolas, 10 tacos todos los accesorios y lámparas de techo para monedas de 50 pesetas, está casi nuevo, informes Pons y Gallarza, 86, bajos. (33)

**VENDO** armario frigorífico, 2'04 x 1'99 x 0'77. Tel. 245637. (10)

**VENDO** BARATO dormitorio plaza. Tel. 242089. De 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (15)

**VENDO** LAVADORA automática entre 12 y 15.000 Ptas. Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11. noche. (19)

**VENDO** BARATO dormitorio matrimonio Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11. Noche. (16)

**VENDO MOBILIARIO DE BAR** usado en muy buen estado y mobiliario nuevo. Precio muy interesante **COMERCIAL GENESOL** Pedro Alcántara Peña, 13. Tel. 463302. (24)

**VENDO** PUESTO con maquinaria helados express. Buena situación Avenidas. Alquiler muy bajo. Precio: 875.000.- Informes **COMERCIAL GENESOL** Pedro Alcántara Peña, 13. Tel. 463300. (24)

**VENDO** sillas terraza, y sillas bar, 2 mostradores de bambú, mesas y pancha, todo muy barato. Tel. 690829-690419. Santa Ponsa. (21)

**CONSTRUCTOR** vendo 4 andamios completos de fachada. Informes calle Antonio María Alcover nº 28. Tel. 281938. (15)

29 PERDIDAS

**EXTRAVIADO** perro San Bernardo de 4 meses, color canela y blanco, en zona Ricardo Ortega. Se gratificará con 25.000 ptas. Tel. 267409-467991. (23)

**ANTES DE PERDER** su carnet de identidad, llaves, documentos, haga copias en **REFLEX** Olmos, 36. (14)

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

**ALQUILO** habitaciones pensión completa, trato familiar. Tel. 299548. (10)

**ALQUILO HABITACION** independiente a señora, con derecho cocinar. Teléfono 238730. (10)

**ALQUILO HABITACION** para florita con teléfono, derecho cocina. Teléfono 462181. (10)

**SE ALQUILA** habitación a personas formales. Tfno. 461752. Precio económico. (10)

**Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.**

en los económicos

**Baleares**

**Otras secciones**

**30 TRANSPORTES**

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guardamuebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

**GRUAS POL** ofrece la gama más completa: grúas, gran tonelaje, camiones grúa y trailers, gondolas. 251045-251545.

**INDEPENDIENTES Y JOVENES** sin tabues, para los gustos más exigentes, nuevas en Palma, ven a conocernos, de 11 a 9 Tel. 417246 excepto domingos. (24)

**INGLESA** 45 años, sin problemas económicos, deseo conocer español, amistad sincera. 465809—221468. (13)

**SOLTERO** 38 años, deseo conocer señorita, sencilla. Formar hogar. 290919—221468. (12)

**VIUDA** 43 años, sencilla, cariñosa, desea conocer caballero. Rehacer hogar. 465809—290919. (11)

**SOLTERA**, dependienta, 21 años, deseo conocer soltero, relaciones formales. 465809—290919. (12)

**SOLTERA** farmacéutica 34 años. Rubia, simpática, busco soltero para formar hogar. 290919—221468. (13)

**SOLTERO** 30 años. Director fábrica, deseo conocer señorita para relaciones formales. 465809—290919. (13)

**CABALLERO** formal, viudo, desearía conocer soltera o viuda de 40 a 48 años, hogareña y buena, fines serios, escribir apartado Correos 433, Marcos. (23)

**INGENIERO** 32 años, separado, buena persona, aspiro chica sincera. 210151. (10)

**ADMINISTRATIVO**, 44 años, separado, distinguido, cariñoso, te estoy esperando. 210151. (10)

**PROFESOR**, 53 años, viudo, es triste sentirme solo. Llámame. 210151. (10)

**34 PRESTAMOS**

**DISPONEMOS** de capital para garantías inmobiliarias, partidas de 1 a 10 millones. Teléfono: 223322. (14)

**PRESTAMOS RAPIDOS** hipotecas, financiaciones. Tel. 200465. (10)

**MANACOR Y COMARCA**. Préstamos en 24 horas. Tel.: 554410. (10)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

**ESTUDIO FINANCIERO** Préstamos personales. Hipotecas de Hoteles. Tel. 297950. (10)

**DISPONGO DE** varias partidas de capital. Tel. 297398. (10)

**SE HACEN** Reparaciones fontanería y calefacción. Inst. de la Iglesia. Tel. 602449. (12)

**BLINDAMOS PUERTAS** desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad. Desde 2.800 ptas. PANYS FORTS. Tel.: 418616. (16)

**EQUIPO** autónomos ofrece colocación moquetas, corcho y pintura en general. Los mejores precios y materiales, ya que todo lo hacemos sin intermediarios. Facilidades de pago. Tel. 255309. (27)

**FONTANERO** Urgencias agua, gas ciudad, termos. Instalaciones seriedad. Teléfono 269133. (10)

**MAESTRO DE OBRAS:** Reformas, colocación de azulejos, fontanería. 280804. (10)

**MAESTRO DE OBRAS:** Toda clase de reformas y embaldosados. Teléfono 286708. (11)

**EQUIPO** de autónomos le ofrecen los servicios de carpintería, albañilería, electricidad y fontanería, colocación azulejos, muebles cocina, colocación escayola, colocación moquetas, pintura, interiores y fachadas, lacados, colocación corcho aislante. Puede pagar en cómodos plazos. Tel. 255309. (26)

**ARMARIOS A MEDIDA** para ganar espacios. Todos colores. Tema Mobles. C/ Eusebio Estada, 62. Tel. 294417. (18)

**URGENCIAS** fontanería y electricidad. Sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573 - 419818. (10)

**TAPICERO:** Trabajos a domicilio tresillos, fundas sillerías. Tel. 200289-215174. (10)

**FONTANERO Y ELECTRICISTA** Reparaciones urgentes, termos, instalaciones, calentadores. Teléfono 250576. (10)

**PINTOR ECONOMICO** pintura plástica, esmalte, barnices, puertas lacadas y pinturas en general. Presupuestos gratis. 412398. (16)

**MOQUETA BARATISIMA** diferentes precios y calidades, corcho, papeles y pinturas. Hágaselo Vd. mismo. Consultenos. C/ Eusebio Estada, 62. Palma. Tel. 294417. (22)

**PINTOR** empapelador, presupuestos sin compromiso. Tel. 225719. (10)

**PINTOR profesional:** Barnizado, lacado, pintura en general. Pr. sin compromiso. Precios económicos. Tel. 282984. Llamar 8 tarde (18)

**PINTOR.** Garantizo trabajo realizado. Rapidez y limpieza. Presupuesto gratuito. Tel. 453311.

**31 DIVERSOS**

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Teléfono 250057. (12)

**BENMA** limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

**ALFOMBRAS MOREY.** Limpia alfombras, moquetas, y tapicería. Sistema MORLIMP. Tel. 277582.

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. T. 222700. (13)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14. Palma. (12)

**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (12)

**RECORDATORIOS PRIMER** comunión, boda, bautizo y trabajos imprenta en el acto. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (16)

**COBRO MOROSOS** Baleares y cualquier punto del país, únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas RENTAMAS INTERNACIONAL S.A. Tel. 221906. (19)

**SE COMUNICA** que por acuerdo de la junta general de accionistas de fecha 15/4/82, la entidad hasta ahora denominada PUNTO VIDEO PRODUCCIONES, S.A. se denominará a partir de la fecha: VIDEO U., S.A. pasando además a tener su domicilio social en la calle San Jaime nº 29-2º-Palma. (53)

**SOLTERA** farmacéutica 34 años. Rubia, simpática, busco soltero para formar hogar. 290919—221468. (13)

**SOLTERO** 30 años. Director fábrica, deseo conocer señorita para relaciones formales. 465809—290919. (13)

**CABALLERO** formal, viudo, desearía conocer soltera o viuda de 40 a 48 años, hogareña y buena, fines serios, escribir apartado Correos 433, Marcos. (23)

**INGENIERO** 32 años, separado, buena persona, aspiro chica sincera. 210151. (10)

**ADMINISTRATIVO**, 44 años, separado, distinguido, cariñoso, te estoy esperando. 210151. (10)

**PROFESOR**, 53 años, viudo, es triste sentirme solo. Llámame. 210151. (10)

**HIPOTECAS**  
Tramitación con rapidez, seriedad, discreción. Concertar entrevista 213550. (mañanas).

**GRUPO INMOBILIARIO**  
precisa capital e inversionistas, alta rentabilidad. Discreción. Garantías. Tel. 239298

**35 NEGOCIOS**

**SE VENDE** propiedad produciendo 600.000 pts. anuales intereses. Aumento anual, excelente revalorización, aceptaría permuta. 213550 (Mañanas). (16)

**BUSCO A.P.I.**  
Tfno. 200875 - tardes.

**POR NO PODER ATENDER**  
Granja porcina de 400 m2, cubiertos, moderna, sobre una cuarterada. Pozo agua con electrobomba. Valor 10.000.000 ptas, rendimiento 40%. Vendo o cambio por piso o local. Teléfono 251502.

**36 PROFESIONALES**

**MAESTRO OBRAS** confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmarí. Tel. 294289. (11)

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**REPARACION URGENTE:** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, frios. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**REALIZAMOS** chalets, casas de campo, y toda clase de reformas. Presupuestos sin compromiso. Llamar Tel. 675242. (16)

**URGENCIAS FONTANERIA** Reparaciones e instalaciones. Urgencias dos horas. Tel. 418539. (14)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

**MAQUINAS** Coser. Reparación y venta. CASA BANQUE C/ Colón, 16. 211364. (11)

**SE OFRECE** pintor decorador, pintamos todo tipo de fachadas con pintura plástica, ante humedad así como viviendas, pisos y chalets también hacemos todo tipo de barnices y laca en madera. Tel. 278273. (31)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 207599. (15)

**SERVICIO TECNICO** Electrodomésticos en general. Te. 290545. (10)

**ELECTROTUR** montajes eléctricos, cambio de tensión y potencia. Tel. 260171. (10)

**CONSTRUCCIONES MANJON** construye su chalet, casa de campo, cerramientos, aljibes, azulejos, blanqueos y pinturas y reformas. Nos encargamos de planos y permisos. Presupuestos gratis. Trabajamos en toda la isla. Tlf.: 453876. (31)

**37 ANIMALES DOMESTICOS**

**CACHORROS** pastor alemán y dobermann de los Saucos. Adiestramiento. 237735. (10)

**ADIESTRAMIENTO** criadero Los Valientes, curso obediencia y defensa, clases particulares. Tel. 265125. (12)

**PARTICULAR** vende preciosa camada de podencos ibicencos. Tel. 686083. (10)

**VENDO** cachorros pastor alemán coker Spaniel 283481. Tardes. (10)

**VENDO** cachorros pastor alemán dobermann con Koe. Tel. 202065. (10)

**MASTINS DEL PIRINEU**, 3 meses, desparasitados i vacunats. Tel. 602949. (10)

**C.M.A.C.** Disponemos en la actualidad cachorros Ca de Bestiá, desparasitados y vacunados con papeles. Tel. 416565. (16)

**SE VENDE** Bob-Tail, 60 días, pedigree, vacunado, desparasitado. Tl. 224128. 10 a 1 h. - 5 a 8 h. (18)

**SE VENDE** perro de mes y medio de madre pekinesa C/ Capitán Salóm, 69 Tel. 252672. (16)

**VENDO** perros de caza Biguel Pointer, Español Bretón, L.O.E. Alamo, 51 Palma Tel. 271049. (14)

**VENTA** cachorros BOXER Criadero Los Valientes. Tel. 265125. (10)

**VENDO** cachorros caniches particular. Tel. 291360. (10)

**CRIADERO-RESIDENCIA** Los Robles: excelentes Bob-tails Doberman - Pastor de Brie, gatos siameses. Tel. 401566. (13)

**MASTINS DEL PIRINEU**, 3 meses, desparasitados i vacunats. Teléfon 602949. (10)

**CENTRO MALLORQUIN DE ADIESTRAMIENTO CANINO INFORMA**  
A todas las personas interesadas en presentar sus perros a pruebas de trabajo (adiestramiento) que se efectuarán en Palma a finales de junio pueden acudir a su centro donde se les efectuará unas pruebas GRATUITAS. Camino Salar, 63, Rafal Nou. Tel. 416565.

**38 FUTUROLOGIA**

**ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE** Clarividente. El único establecido en Palma. Avd. Alejandro Rosselló, 9 2º. Tel.: 217514.

**TAROT PSIKOLOGICO** «Seriedad-experiencia». Cursos: ZEN; Quiracómolejos; Depresiones. 455041.

**PENELOPE** orienta presente-futuro. «Cartas Tarot», carta astrológica. Tel. 255462.

**33 MASAJES**

**JUPITER** ha renovado su personal, visítenos, quedará satisfecho. Gabriel Maura, 15 primero, primera. (13)

**ANA Y NATALIA** os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

**JOVEN** masajista atlético gabinete individual, Palma, ambos sexos. 281697. (10)

**MASAJISTAS MASCULINOS** para ambos sexos, concertar hora al Tfno. 403359. (10)

**DAVID** 18 años, Tony 18, Suso, 20. (Chicos bisexuales bien dotados). Te atenderán tu masaje relax. Todos los días de 10 mañana a 12 noche (domingos también). Solo caballeros y parejas. Servicio a domicilios, pueblos y hoteles. Total seriedad y discreción. Tfno. 454651. (42)

**CRISTIAN** (18 años). Modelo suizo, Oscar diplomado. Sauna vapor, baños piscineta. (Servicio permanente). Lujo, seriedad. 466066. (16)

**LAS SEÑORITAS** Sonia, Susy, Rocío, Marga y Merche, les ofrecen sus servicios de griego, disciplina inglesa, nórdico y thailandés. Tarjeta VISA, de 11 a 21 horas, sábados cerrado. Tel. 452578. (36)

**SALON CAPRI** les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas Miriam, Triñi, Yolanda, Carmen, gmari y Graciela, Francisco Sancho, 30 Principal. (22)

**SE PRECISAN SEÑORITAS** para salón de masajes. Telf. 208172. (10)

**SALON CYNTHIA** Baños, masajes, saunas, nuevo personal. C/ Juan Maragall, 17. Horario 11-14, 16-21. Sábados 11-14. (19)

**SALON DIANA**  
Masajes, atendidos por 6 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas.  
General Riera, 72, primero.  
ACEPTAMOS TARJETA VISA

Quando Vd. necesita busca en **Baleares**  
Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

**De interes para HOTELES y BARES**

**BILLARES FUTBOLINES**  
AMERICANO, CARAMBOLA  
**Delgado**  
LA CORUÑA  
SILENCIOSOS  
DEPOSITO en MALLORCA  
C/Cepeda, 3 PALMA.  
Tel. 452239 284356  
CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES. POSIBILIDAD DE AMORTIZACION INCLUSO ANTES DE HABERLO PAGADO

**32 PERSONALES**

**SE OFRECEN** señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325. (20)

**LAS SEÑORITAS** Ici, Patricia, Dori, Luci y Sandra, les esperan de 11 a 21 horas, sábados inclusive, Aragón, 27-1º. (20)

**SEÑORITAS MALLORQUINAS** de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325. (15)

**MAITE**, Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

**LAS SEÑORITAS** Marian, Triñi, Yolanda, Carmen, Mari y Graciela, Francisco Sancho, 30 Principal. (13)

**ARMONIA** Gabinete Matrimonial. PIDA HORA. Tel. 226303.

**¡ATENCIÓN!** chico 28 años desearía encontrar chicas fines matrimoniales, poseo piso, coche, sin problemas económicos, apartado 913, Palma. (18)

**FABULOSOS DUPLEX** con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325. (16)

**DOS CHICAS** complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17)

**STRAS DE COMPAÑIA** elegantes y discreción. Tel. 451747. (10)

**CONOZCA** algo diferente, nuevas señoritas en top-lees, buen ambiente, con reservado. C/ Capitán Vila, 11 (junto Mercado Pedro Garau). TOP LEES BACCARAS (a partir 8 tarde). (27)

**SRTA. GLORIA.** Si quiere algo nuevo y no visto en Palma, llámame. Servicios domicilios teléfono 208170. (16)

**SRTA. ELI** piso particular, duplex, griego, servicios a hoteles, máxima discreción. Teléfono 208170. (14)

**SEÑORITA DE COMPAÑIA** secretaria bilingüe, culta y con casa propia se ofrece para congresos, cenas y viajes para señores de negocios. Tel. 450721. (24)

**CHICA DIVERTIDA** 28 años separada, desea comunicación y amistad seria con chica similar. Apartado 1189. (16)

**SEPARADO** 43 años, sin hijos, desea relaciones con Srta. de 30 a 40 años. Teléfono: 288334 (de 14 a 18 horas). Andrés. (20)

**PARTICULAR** busco mujer de 35 a 45 años, sin hijos, seria, inteligente y con sentimientos, que no sea fea ni mida más de 1'80, fines serios, únicamente. Escribir, señor LPG, calle Balandro, 10, Ca'n Pastilla. (35)

**SRTA. TOÑI** recién llegada a Palma, joven y atractiva. Ruego discreción. Teléfono: 468259. (13)

**MIRYAM**, Mónica y Andrea toda clase de servicios. 417246. De 11 a 9 excepto domingos. (15)

Doce años después de «Pólvora mojada»

## Andrés Berlanga publica

## «La gaznapira»

JAVIER VILLAN

«De poco te vale ahora hacer lo que debiste hacer a su tiempo: durante muchos, demasiados años, tuviste 11 años y ya es tarde para recuperar lo que perdiste en medio. Nunca afinarás tu oído para las sinfonías, siempre envidiarás a los pintores que con un trazo dan vida (...). No vas a regalar jamás las 24 horas de tu día a nada ni a nadie, ni dejarás entren en tu vida avasallando (...). Nada va a cambiar tu soledad, aunque te conviertas a la una en la persona más rodeada del mundo. Estás sola: Gabry no vuelve, el Moisés es una

pavesa, el Tío Jotero pronto será un recordatorio como tu padre, la Abuela, el Elías...». Con estas palabras que prácticamente clausuran el libro se concluye el proceso de huida, acceis y retorno de Sara Agudo, la gaznapira, protagonista de la última novela de Andrés Berlanga que dejó el pueblo, llegó a la capital, vagabundó por oficios de escaso beneficio y cuando llegó a la cumbre del periodismo decide volver a las raíces y contar la historia de su vida. Dicho así, la tersa y hermosa narración de Berlanga, periodista como ella, pudiera parecer un simplón y bucólico menosprecio de

corte y alabanza de aldea, más lo cierto es que «la gaznapira» es bastante más. En el fondo en esa última página de la que está tomada la reflexión de Sara Agudo se dan fin a una larga ristra de desastres personales y colectivos, a un catálogo de degradaciones. Desde el progresivo deterioro físico y ambiental de la aldea, hasta la uniformación del lenguaje, desprovisto en las últimas páginas de sus significaciones más hondas y telúricas, tendente a la estandarización y sin el relieve sensitivo y táctil que configura el impulso vital de Sara. Sobre la novela de Andrés Berlanga podrían establecerse varios campos de análisis. Uno, la significación antropológica de su relato —relatorías titula los distintos capítulos— y la identificación entre lenguaje y conciencia; la interpretación de los signos de la naturaleza y de la climatología; la fidelidad bien sea puramente formal y desprovista de convicciones profundas o conscientemente activa, a unos ritos. A este respecto, la opinión del autor que viene a ser, en definitiva, su teoría sobre el arte de novelar, es absolutamente coherente con los resultados obtenidos:

—Los personajes no se explican por su forma de pensar o, mejor dicho, no se dice cómo piensan. Se les pone en situación y actúan. Es su actitud, sus hechos y su lenguaje lo que los define. Así que, si es cierto eso de la identificación entre lenguaje y conciencia.

—Aunque la novela no dé sensación de reelaboración artificiosa, creo que has tardado muchos años en escribirla. Y lo que sí se advierte es su transparencia, su afán perfeccionista...

## Definir un habitat

—La novela me ha llevado muchas horas de investigación, de acumulación de datos, etc... He estudiado a fondo el medio, costumbres, hábitos, geografía y climatología, relaciones de convivencia, oficios, transacciones, fechas agrícolas, arquitectura, dichos y vocabularios, todo aquello, en fin, que define un habitat determinado. Después, ha venido el desarrollo textual de ese material dentro de una técnica que podríamos llamar cinematográfica a base de secuencias y de planos.

Otro aspecto de la narración de Berlanga sería el ahondamiento en la psicología rural que el autor retrata mediante dos rasgos, quizás los más característicos y de esa sociedad: Un clima de enfrentamiento soterrado, de oscuros resentimientos y secretos agravios por un lado, por otro lado de complicada y

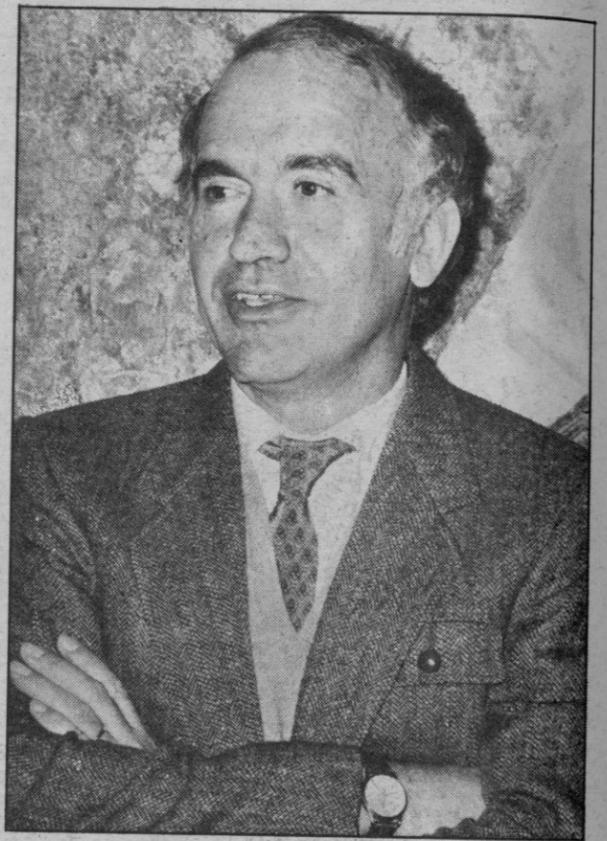
tortuosa simplicidad del campesino receloso ante cualquier estímulo externo que prejuzga hostil o, sencillamente, desconoce. Un tercer aspecto, que nos agota, por supuesto, los niveles de análisis, pudiera ser la supremacía de los caracteres femeninos sobre los masculinos:

—Los personajes están en función de la protagonista, eso es cierto. Frente a la capacidad y la inconsistencia de los protagonistas masculinos hombres están las mujeres trabajadas por Andrés Berlanga morosa y detalladamente. Ciertamente está también el tío Jotero, pero éste más que un personaje en sí, es una conciencia, la voz antigua de la tierra. Una entrañable sabiduría patriarcal y escéptica. Luego viene el Moisés que se va diluyendo, adelgazando «como una pavesa». Y Alfonso Javier que rompe esa condición autogenerada, no explicada ni definida con discursos, de los demás personajes de la novela. Alfonso Javier, no es sólo que tenga menor grado de interés, es que queda definido a través de los demás, a través de sus propias declaraciones de principios, sus decálogos y sus mandamientos. En ningún momento es un ser vivo, sino un ser explicado. El autor, en sus orígenes, los vio así:

—El Moisés es un reflejo del padre, el Herrero, con el que Sara sí se siente identificada. Es una ficción, que para Sara nunca existió en la realidad. Cree sentirse atraída, pero nunca ha habido contacto ni relación, si no en su mente. Alfonso Javier es el novio señorito de la capital, el profesor que la atrae por lo que tiene de nuevo y desconocido. Es un ser funcional, que le sirve como pretexto para fijar y clarificar sus obsesiones, sus carencias y sus insatisfacciones.

## Horror al sexo

Tanto Moisés como Alfonso Javier son recursos retóricos, puntos de referencia. Moisés, es un boceto, está insinuado y difuminado adrede, según el autor. Alfonso Javier es una pintura naturalista, contemplada desde fuera, sin aliento interior, sustentado únicamente por una lejania y subjetiva relación paternofilia, de naturaleza ajena y distinta a la de Sara. Daniel aún es menos significativo. Un motivo que permite desvelar de un sólo trazo la sentimentalidad —ambigua por imposición y deformación moral, no por inclinación sexual— de Sara: «...tras abalanzarse a zarpazos sobre tu blusa, su lengua apesosa de tabaco y su bigote te asqueaban». La virginidad de Sara Agudo queda insinuada en varios momentos de la narración



y, con ella, perfilada esa tierra de nadie emocional en que se mueve, quizá bajo cierto subconsciente léxico muy atenuado y difuso, su amistad con Gabriela, el contrapunto dionisiaco, lúdico y vital.

En efecto, sus relaciones con los hombres son siempre nefastas. En el pueblo es despreciada por no haber nacido chico, no cumple las pautas que el medio le exige: es una gaznapira, una rara, un marimacho, un ser al margen que lee y cuyos juegos son solitarios e inútiles. Ya moza, rechaza los requerimientos de Cristóbal, un ser patético, cuya mayor ilusión a su vuelta al pueblo, es evitar el uniforme de conserje de la sala de fiestas en que trabaja. Sólo admira al herrero moribundo y al tío Jotero. Alfonso Javier es una trampa, un cebo de un mundo que no conoce. Y con Daniel, periodista como ella y en quien confía, se manifiesta, ya claramente, su horror al sexo. Su rechazo a este tipo de contactos es evidente. En el fondo es un ser distanciado, insatisfecho a la búsqueda de una identidad.

## Dos culturas

—A mí me ha parecido un ser entrañable, quizá porque sus raíces, su trayectoria, sus luchas, puede que sin sentido y, por supuesto, sin ninguna significación de absoluto o afirmación, me resulten familiares.

—Es un personaje que provoca admiraciones y también irrita.

Y, por último, está también la educación sentimental de una radio captando la atención de los habitantes de Monchel, «Cabalga Fin de Semana», «Fiesta en el Aire», Antonio Machín, Pepe Blanco y Concha Piquer, las nocturnas y alevosas intromisiones de aquí Radio España Independiente Estación Pirenáica, radio Andorra para la chica más guapa del pueblo de quien ella sabe.

Pero «La Gaznapira» de Andrés Berlanga («Pólvora mojada»), y «Barrunto» (relatos), nacido en Labros

(Guadalajara) en 1941 no es sólo el microcosmos de una aldea perdida a la que penosamente van llegando los síntomas de nuevos tiempos. Es también la crónica de un tiempo con el telón de fondo de una comunidad rural es la que la evidencia no es casi nunca la evidencia que parece y en la que, frente a la razón teológica de la irracionalidad se alza la lógica evidente del misterio (la otra evidencia). Sara Agudo, la gaznapira, es también el precario puente en una lucha sorda y dura, por integrar dos culturas —la rural y la urbana— es un intento vacío de sentido y condenado, por lo tanto, a la vacuidad y la insatisfacción. Terminará prevaleciendo las raíces sin que ello suponga gozo o plenitud. Y el determinismo tráfuga tampoco será un acto libre de voluntad liberadora, sino una sobreterminación económica y una convención social. Por ello «La Gaznapira» es mucho más que una novela de costumbrismo melancólico o un brillante ejercicio de estilística y lenguaje. Es la historia de un desastre colectivo, cuyos naufragos deambulan patéticamente entre los últimos escombros cubiertos por la maleza: «Pues, señor, ésta es la historia de un pueblo perdido donde vivía un descreído herrero que no quería morir ni de cólico de espina ni de nada. Sucedió que...» Y aquí, el lector que invente sus historias y ponga las últimas palabras con las que Sara Agudo, por sobrenombre «la gaznapira», da fin o comienza que nunca se sabe, la narración de su vida.

LO BUENO DE TENER EL TELEFONO INTERVENIDO...

ES QUE, CUANDO ESTÁS CON LA "DEPRE"...

... LO DESCUELGAS Y SABES QUE AL MENOS ALGUIEN TE ESCUCHA

1984  
Año Nacional de Amor al Hijo  
Año Nacional de Amor al Niño

PROTEGER AL NIÑO  
ES PREPARAR UN FUTURO  
DE PAZ

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN  
SI TU HEDIO TE IMPORTA ORIENTATE

Escribe a Filium  
Apartado de Correos 2421,  
Madrid

Comité Español contra el Maltrato del Niño  
Asociación de Amigos de España y Seguridad del Niño  
Asociación de Amigos de España y Seguridad del Niño  
Asociación de Amigos de España y Seguridad del Niño

## Santorial

11 abril

HOY, MIERCOLES; Ss. Isaac, Gemma, Estanislao y Felipe. Cfs.  
El Sol sale a las 6.42 y se oculta a las 19.49. Luna: C. creciente.

## Radio Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00 y 23'00. OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS 06'00 El despertador. 09'00 Onda Media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 00'30 El loco de la colina. MUSICALES. 08'30 Primera Hora. 11'30 en la onda. 15'00 Dígase con música. 22'10. La noche es joven. 03'03 La radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'20 En punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA. 94'0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales». 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

ONDA MEDIA: 1.224 KHz

7'00.— España en pijama. 7'30.— Primer informativo. 8'00.— A quien madruga... 9'00.— Protagonistas, vosotros. 13'10.— Tribuna pública. 14'05.— Mallorca al día. 14'50.— Tardes musicales. 16'10.— Mimosa. 17'00.— Popular-Popular. 19'30.— L'Ajuntament informa. 21'05.— 27 minutos con Beatriz y Martín Garrido. 22'30.— Goles. 24'00.— Encarna de noche. 04'00.— El buho hispánico. Informativos cada hora.

FRECUENCIA MODULADA: 97'5 KHz

8'30.— Juntos. 10'15.— Festival. 14'05.— Al día. 16'10.— Ciempis. 20'00.— Este es su viaje. 20'30.— Onda verde. Informativos cada hora.



06'00: Para empezar... (M<sup>a</sup> Eugenia Díaz).— 08'00: Informativo cadena.— 08'20: Informativo local.— 08'30: El bus del cole. (José Luis Arriaza).— 08'57: Servicio informativo.— 09'00: El bus de las 8'30 (José Luis Arriaza).— 9'55: 10'55, 11'55, 12'55 Servicio informativo.— 12'00: De los 70 a Radio-80 (Teo Fernández).— 14'00: Informativo cadena.— 14'20: Informativo local.— 14'30: De 33 a 45 (M<sup>a</sup> Gloria Paredes). 14'55: Servicio informativo.— 15'00: A diario (Nieves Ordóñez). 15'55: Servicio informativo.— 16'00: El Radiador.— 16'55: Servicio informativo.— 17'55: Servicio informativo.— 18'00: Kanguro.— 18'55: Servicio informativo.— 10'55: Servicio informativo.— 20'00: Top internacional (Juan Campos y Carlos López).— 20'57: Servicio informativo.— 21'00: Sorteo de la ONCE.— 21'05: Deportes.— 21'30: Mi música, tu música (Eugenia Planas).— 21'57: Servicio informativo.— 22'00: Informativo. Cadena.— 22'30: Hablemos de música (Enrique García Asensio).— 22'57: Servicio informativo.— 23'00: Ochenta deportes. (Juan Ant. Fdez. Abajo).— 24'00: Barbacoa (José Ramón Pardo).— 01'00: Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes).



radiocadena española

6.30: Apertura conexión radiocadena Madrid; 9.05: Para tí mujer; 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24: Avance informativo; 10.05: Resumen de prensa; 11.05: Discoparada; 12.05: Aquí la radio; 13.05: Informativo local; 13.45: Guía cinematográfica; 14.05: 21.30 el deporte al día; 14.30: 19.30, 23.30 Radiocadena noticias; 15.05: Las tardes musicales; 16.05: Novela; 17.05: Apueste por una; 18.05: Consultorio Francis; 19.05: Follow me; 20.00: La otra cultura; 23.05: Radiocadena deportes; 24.05: Luces en la ciudad; 2.00: Tutifrutí; 3.00: Cierre.

Programa F.M. Estéreo.

6.30: Apertura conexión con onda mediag 8.05: Radio Balear (lengua alemanazg X0.05: Radio 2; XR.P5: 2XNEO El deporte al día; 15.05: Las tardes musicales; 18.05: Punto y seguido; 20.00: El reino de los dioses; 22.00: Auditorium; 24.00: Conexión conjuntamente con onda media. 3.00: Cierre.

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CARRIO ESTELRICH.  
Plaza Hornabeque, 3. 231036.  
MARCH NOGUERA.  
Avg. Joan Miró, 188 (Porto Pi). 402133.  
PLANAS TERRADAS.  
Foners, 26 (antes C/. Honderos n.º 26). 460143.  
FERNANDEZ BENNASER.  
Plaza Cort, 9. (Esquina Jaime II). 222735.  
VIADER SITJES.  
Aragón, 298 (El Vivero). 273842.

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BORDOY-MUNTANER.  
Berlín, 29 - El Arenal (Baleario n.º 8). (Frente terminal Bus Arenal). 260074.

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR.  
Sindicato, 41. 211446.

## Cupón del Ciego 4644

## Servicios aéreos

Vuelos nacionales

Miércoles

Palma—Alicante: 11.30, 19.00.  
Palma—Barcelona: 7'50, 9'05, 13'20, 15'10, 17'50 y 20'35.  
Palma—Madrid: 7'55, 10'30 y 19'00.  
Palma—Málaga: 15'20.  
Palma—Santiago: 16'20.  
Palma—Sevilla: 11'30.  
Palma—Valencia: 15'20 y 20'15.  
Palma—Vitoria: 16'20.  
Palma—Las Palmas: 11'30 y 15'20.

Vuelos Aviaco

Palma/Barcelona: Diario a las 8.50.- Diario excepto sábados y domingos a las 15.50. Domingos a las 22.45.

Madrid: Diario excepto sábados a las XYN50. Diario excepto sábados a las 20.10. Sábados y domingos a las 19.30.  
Palma/Menorca: Diarios a las 7.50 - 13.50 y 19.55.  
Palma/Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 09.55, y 14.35: Diario, excepto viernes y domingos a las 17.05.- Diario a las 22.15.  
Palma/Seo de Urgel: Diario a las 8.50.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

## Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.

El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las E.E.S.S. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MAÑACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.  
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Pórtella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas.  
Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Belver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado.  
Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.  
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

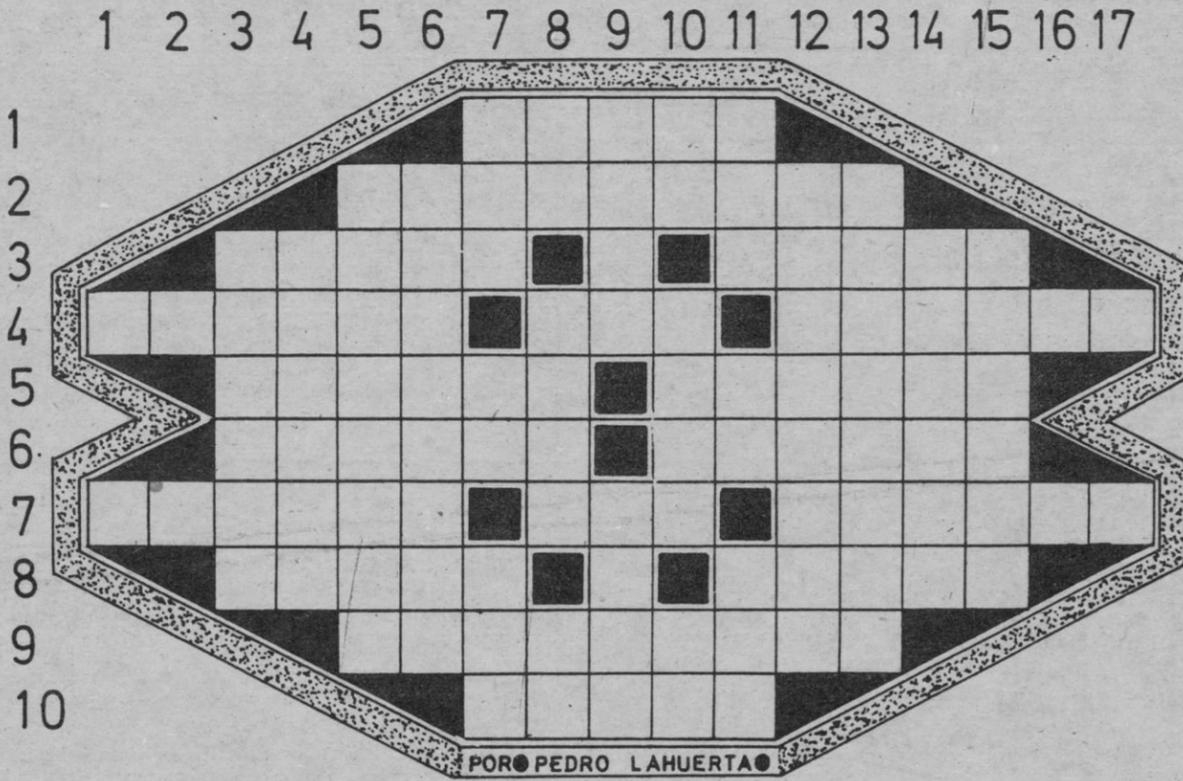
MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Crucigrama

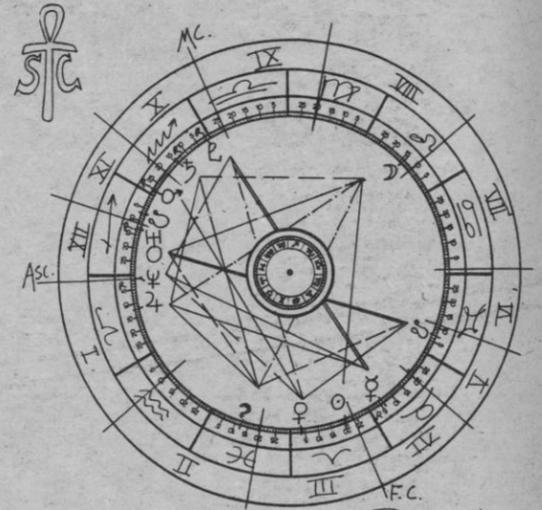


POR PEDRO LAHUERTA

**HORIZONTALES.**— 1: Instrumento quirúrgico.— 2: Propio para la locomoción.— 3: Arbol salinfceo. Vocal. Cierta pico.— 4: Entendí. Nombre de mujer. Natural de Tolia (ciudad de Grecia antigua).— 5: Gratas, placenteras. Cierta cuerda.— 6: Atasquen (al rev.). Aproximan.— 7: Tostaras. Impar. Afeminado.— 8: Ciudad famosa por su coloso (al rev.). Consonante. Sepulturas.— 9: Construyese sótanos.— 10: Canción de cuna (plur.).  
**VERTICALES.**— 1: Cien. Vocal.— 2: Abreviatura de punto cardinal. Matrícula española.— 3: Planta bromiléacea con fruto en forma de piña.— 4: Caballete.— 5: Lasti-

mada.— 6: Azarosos.— 7: Repetición del sonido. Matrícula española (al rev.). Cierta licor.— 8: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Tüestan. Matrícula española.— 9: Mineral que tiene la propiedad de atraer los metales. Se atreve.— 10: Negación. Paz que piden los moros que se rinden. Símbolo químico.— 11: Lia. Prefijo que denota separación. Nota musical (plu.).— 12: Pesados, molestos.— 13: Volviese a tocar de nuevo.— 14: Cogiese con la mano.— 15: Cúralo (al rev.).— 16: Vocal. Matrícula española.— 17: Abreviatura de punto cardinal. Vocal.

El día astrológico hoy, en Baleares



DÍA 11-Abril-84  
Hora oficial 02 h.  
Hora solar 0 h.  
Tiempo sideral 13 h. 29 m. 12 seg.  
LUGAR Puerto de Mallorca  
Longitud 2°40' E  
Latitud 39°30' N

Día no sólo para tomar sino para actuar en decisiones de cambio de renovación. Si dejamos pasar esta oportunidad voluntariamente puede producirse accidentes si bien estos no vestirán gravedad.

Se da hoy un dedo del destino sobre la Luna en Leo, y dado que su base es el Sextil Júpiter-Luna Negra, debemos suponer que podemos arriesgarnos en lo que haga falta; aquel cambio que nos parecía utópico puede hoy salirnos bien.

El sextil Venus-Nódulo Norte que empieza hoy supone y supondrá una importante ayuda que parte del mundo del sentimiento para nuestro crecimiento; conocer y aceptar a partir de la efectividad y de la emotividad aquello nuevo que puede aportarnos algo. Pueden ser unos días en que conozcamos a alguien que nos aporte o indique un camino.

Mercurio entra en retroceso a las 20 horas 23 m. para de alguna manera perpetuar unos días más el trígono con Neptuno. Este aspecto en una Carta Astral individual puede ser indicativo de Carisma, aquí para la percepción de la vibración celeste de un día es como si se pudiera hoy «jugar con los dioses».

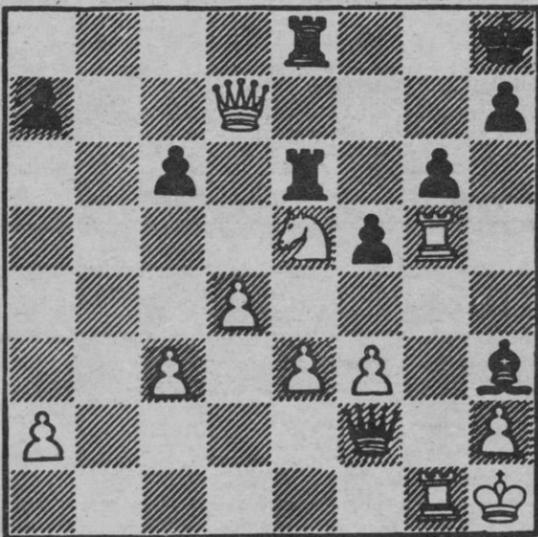
TALLER SANTA CLARA

CURSO DE QUIROMANCIA.

El próximo fin de semana se celebra en el Taller un curso intensivo de introducción a la Quirosografía Astrológica. Sábado a las 17 h. Calle Santa Clara, 10-A Tel. 223557.

El espejo de Escaques

Más arriba de mi memoria he de subir. San Agustín (Confesiones. Libro X. Cap. XVIII. 26).



FAIRHURST-ATKINS  
BLANCAS MATAN EN 7

Resolución: 1 CXP+1PXC/2 T5T+1R1C/3 TXP+1 TXT/DXT+, R2C/5 DBT+, R2A/6 T7T+, R3R/7 D5R, mate.

Jeroglífico

¿Donde pongo las cajas



Sopa de letras

R S T O U R S X S Z  
E U G S O E D R U B  
I L A G F T C X Z D  
M E D N Y U T R F F  
S M H P A G F Y U I  
G A D A T N O J I D  
G N J R O G T S Z C  
G S T I D R T E S X  
H O L S E W S T S I  
P O I T I E R S X H  
O L R A C E T N O M  
M A R S E L L A R E

Se encuentran escondidas doce ciudades francesas

Todos para todos  
Únete a Cruz Roja

Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

**HORIZONTALES (solo).**— 1: Rolac.— 2: Anatómico.— 3: Canas. C. Tocar.— 4: Atacar. Col. Cepeda.— 5: Latino. Apiles.— 6: Atizar. Panolí.— 7: Tarado. Oca. Etanos.— 8: Arata. O. Arena.— 9: Saladeros.— 10: Aroma.

Jeroglífico

J E R E mi as  
Jeremías

Test biográfico

D. Jacinto Benavente Martínez, nació en Madrid, el año 1866, fue hijo de un médico madrileño, perteneció a la llamada generación del 98, Premio Nobel de literatura el año 1922, su primer libro fué Versos; murió el año 1954

# CARTELERA

## SALAS DE CINE

### ALEXANDRA

«VAN NUIS BOULEVARDS» Clasificada «S». y «CARIÑO MIO, ¿QUE ME HAS HECHO?» Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

### ABC CINEMA

Todos los domingos sesión matinal a las 10.00 horas. «LAS CALIENTES CHICAS DE MUNICH» Ulrike Butz, Dorith Henke, en color y clasificada «S». Complemento: «KLITORIS PECATA MUNDI» Franz Muxender, Marie Ekorre, en Eastmancolor, clasificada «S». Prohibido a menores de 18 años.

### ASTORIA

Desde las 3'15: «YENTL», Barbra Streisand. Con la maravilla del sonido «Dolby stéreo». Nominada para 5 «Oscar» 1984. Ganadora de 2 «Globos de oro». ¡Una comedia impresionantel. Atención al horario: 4'15, 7'20, 10'30. Complemento: «Recordando a Chaplin». Para todos los públicos.

### PALACIO AVENIDA

Desde las 3'15: «LA SERPIENTE NO TEME AL AGUILA», Jackie Chen, Yang The, Bruce Thai. Director: Peter Lo. En el mismo programa: «VUELO A LAS ESTRELLAS». (No recomendable para menores 13 años)

### ATLANTIC

Desde las 3'00: El mejor programa doble de Parchís: «LA GUERRA DE LOS NIÑOS» con Parchís y «LA 2ª GUERRA DE LOS NIÑOS», con Parchís. Diversión a lo grande para todas las familias.

### SALA AUGUSTA

Desde las 3. «ULTIMAS TARDES CON TERESA» basada en el best-seller de Juan Marsé. Complemento: Monty Python en Hollywood. No recomendado a menores 13 años.

### SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: (4ª Semana) «TENDER MERCIÉS» (Gracias y favores). Con Robert Duvall. Dirigido por Bruce Beresford. Complemento: «S.A.S. AGENTE MALKO» con Miles O'Keefe. No recomendado a menores 13 años.

### SALA BORN

Desde las 3: «LA ZONA MUERTA» de Stephen King un film de David Cronenberg con Christopher Walken, Booke Adams y Martín Sheen. Complemento: «EL AS» con Adriano Celentano y Edwige Fenech. No recomendada a menores de 13 años.

### CAPITOL

Desde las 3'15: CALIFORNIA GIRLS. Música de «Police», Queen, Blondie y otros. Con la presencia de Alicia Allen, Al Music y Barbara Parks. — Complemento: EL HOMBRE MAS DURO. — No recomendado a menores 13 años.

### NUEVO HISPANIA

Desde las 3: «LOS INVASORES DEL ABISMO» con Christopher Connelly, George Hilton y Mike Miller. Complemento: «BRUJAS MAGICAS» con A. Pajares. No recomendada a menores de 18 años.

### CHAPLIN multieles 1

«EDUCANDO A RITA» Michael Caine, Julie Walters. Director: Lewis Gilbert. 3 nominaciones para el Oscar 84, ganadora de 2 «Globos de Oro» 1984. Una deliciosa comedia. (Hor.: 4'15, 6'15, 8'20, 10'30). Complementos cortos. 5ª semana. (Para todos los públicos).

### CHAPLIN multieles 2

«QUERIDISIMA MAMA» Faye Dunaway es Joan. Director: Frank Perry. (Hor.: 3'20, 5'45, 8'10, 10'35). No recomendable para menores 13 años. Complementos cortos.

### CHAPLIN multieles 3

«LA MUJER FLAMBEADA». Una película de Robert Van Ackeren. Gudrun Landgreve, Mathieu Carrières. Antes se las quemaba como brujas... ahora se las flambea. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). (2ª semana).

### CHAPLIN multieles 4

«SILKWOOD» Meryl Streep, Kurt Russell, Cher. Un film de Mike Nichols. 5 nominaciones para el Oscar 84. Atención horarios: 3'15, 5'40, 8'05, 10'30. Complemento: «HEY TIO». No recomendable para menores de 13 años. (5ª semana). 5 nominaciones al «Oscar» 84.

### CHAPLIN multieles 5

«CARMEN» Carlos Saura, Antonio Gades, Laura del Sol, Paco de Lucía. Complementos cortos. Para todos los públicos. Horario «Carmen»: 3, 4'55, 6'50, 8'45 y 10'40. Ultimos días. 4ª semana.

### PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15 (tercera semana). «BRONX LUCHA FINAL» (endgame). Un film bestial, violento, emocionantel. Con Al Cliver, y George Eastman. Comple. «CASTA Y PURA» con Laura Antonelli y Fernando Rey. No recomendado a menores de 18 años.

### METROPOLITAN PALACE

Desde las 3.15: 3ª semana: «EL DIA DESPUES» Jason Roberts, Joseph Williams. Director: Nicholas Meyer. Atención horario film: 4'10, 7'15, 10'20. Complemento: «HISTORIAS CALIENTES». No recomendable para menores 13 años.

### LIRICO PALACE

Cerrado por vacaciones.

### SALA RIVOLI

Desde las 3'15: «REENCUENTRO» (The Big Chill). Un film de Lawrence Kasdan, con Tom Berenger, Glenn Close. (Hor.: 4.35, 7.35, 10.35) Complemento: «BASKET MUSIC». No recomendable para menores 13 años.

### JAIME III CINEMA

Desde las 3'15: «JUEGO PARA PAREJAS INFIELES». Clasificada «S». Daniele Vilaminck, Pierre Rousseau. Un film de Georges Fleury. Además: «¡SILENCIO, SE RUEDA!». Totalmente prohibido a menores 18 años.

### LUMIERE

Desde las 3'30: «DESAPARECIDO» (Missing), Jack Lemmon, Sissy Speck. (Hor. 5'50 y 10'15). «¿VICTOR O VICTORIA?». (Hor. 3'30 y 7'50). Copias íntegras.

### SALA X

Desde las 3'30: «LAS VEGAS GIRLS» Karen Hall, Brian Jensen, Jesse Ronald, Liz Ronay. Proyección exclusiva en Salas X. Exclusivamente para mayores 18 años.

### NUEVO MODERNO

Desde las 3.15: «EL ULTIMO HAREN». Complemento: «CALIGULA Y MESALINA». «Clasificada S». Prohibido a menores 18 años.

### CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Del 2 al 9 de abril un programa doble con la divertidísima y musical película «BASKET MUSIC», con Julius Erwinck... y «LA ESPADA DEL SAMURAI», por Franck Converse y Laura Gemser. Todos los días tarde y noche en sesión continua.

## MUSICALES

### AUDITORIUM

En preparació CONCERT CORAL UNIVERSITARI. (Día 16 abril a les 8 horabaixa).

### SALA MOZART

En preparació «UNA CASA D'EMBUIS» de Miquel Angel Llompart, per el NOU GRUP.

## TEATRO

### SALON RIALTO

A las 7'15 y 10'45 noche: «ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA» de Alfonso Paso, por la Compañía de JOSE RUBIO. Un éxito cómico irrepitible. Más de 9.500 representaciones en 15 años. Diviértase ahora en su 10ª gira triunfal y última. LOCALIDADES con tres días de antelación en taquilla, de 5 a 8.30 tarde.

### TEATRO PRINCIPAL

Mañana día 12 a las 22'30 presentación del «CORO DEL TEATRO PRINCIPAL» con MOLINOS DE VIENTO y ANTOLOGIA LIRICA. Maestro Director y concertador: Rafael Nadal. Dirección: Serafín Guiscafré. Venta de localidades anticipada en Taquilla, de 11'30 a 13 y de 17'30 a 22'30 h.

### TEATRE DES PATRONAT

(Antes Cine Bellver)

Presenta para las próximas fiestas de Pascua la obra «SIAU BEN VINGUTS». Comedia, escrita por Alexandre Ballester y puesta en escena por el grupo de teatro «S'ESTOL DES PATRONAT».

## Guía del espectador

«TESTIMONIO DE MUJER» (Drama).— Magnífica película, que plantea el interrogante moral de la licitud de asesinar a un antiguo enemigo. Gran interpretación de Romy Schneider.

«EDUCANDO A RITA» (Comedia).— Inteligente versión del mundo de la gran cultura literaria, al mostrar a una joven ignorante intentando abrirse paso a la universidad Gran interpretación de Julio Walters y Michael Caine.

ÉPILOGO (Drama).— Compleja película, en la que Gonzalo Suárez indaga sobre la raíz de la creatividad humana, mostrándolo como un germen autodestructivo. Formidable realización.

«SILKWOOD» (Drama).— Soberbio ejercicio de profundización en una personalidad femenina, que denunció valientemente hace una década las imperfecciones de la central nuclear dónde trabajaba.

«YENTL» (Comedia).— Brillante reconstrucción del mundo judío en la Europa Central de principios de siglo, y estupendo análisis de una personalidad femenina inconformista que decide estudiar una materia reservada a los hombres. Gran trabajo de Barbra Streisand.

«El precio del poder» (Cine negro). Magnífico análisis de un delincuente trepador que alcanza notoriedad social y fortuna en el corrompido Miami de esta década. Homenaje, a su vez del memorable film «Scarface» de Howard Hawks.

«El día después» (Drama).— Impresionante visión de una catástrofe nuclear. Perspectiva efectista y profunda que admite distintas formas de enfocar la eventualidad de una guerra atómica.

«Tender mercies» (Drama).— Intimista visión de la vida de unos tejanos, un cantante y una exviuda del Viet-Nam, fuera de arquetipos y convencionalismos.

ULTIMAS TARDES CON TERESA (Drama).— Inteligente visión de la juventud barcelonesa de la segunda postguerra, fiel a la novela original de Juan Marsé.

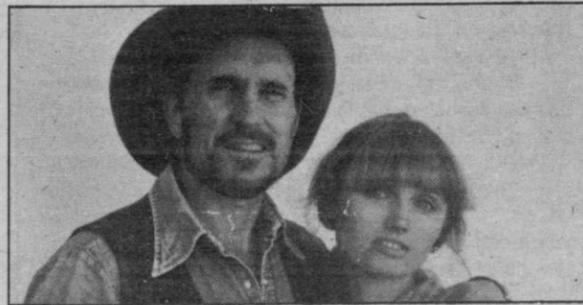
LA MUJER FLAMBEADA (Drama).— Los celos, el asco por la cotidianidad, el masoquismo y la perversión sexual son los elementos que Van Ackeren conjuga para mostrar la conversión en prostituta de una mujer acomodada.

## El sábado y domingo

### Trébol Jazz en el Teatre Sans

El próximo sábado a las 21 horas y el domingo a las 19 el grupo musical mallorquín Trébol Jazz actuará en el recién inaugurado Teatre Sans. En su día los integrantes del Trip Trup Teatre, artífices de la reapertura del histórico escenario, ya dieron conocimiento de que su intención era poner el local al servicio de todos aquellos que tuviesen algo que ofrecerle al público, la presentación de este singular grupo de jazz es la mejor prueba de que están dispuestos a cumplir con su promesa.

### «Tender mercies»



Aquí tienen a Robert Duvall en una secuencia de «Tender Mercies» el film de los oscars de este año, que está consiguiendo un sensacional éxito en Augusta en su cuarta semana de proyecciones... Por «Tender mercies» (Gracias y favores) Robert Duvall ha conseguido el Oscar 1984 como mejor actor. Y el Oscar 1984 al mejor guión el Globo de Oro 1984 al mejor actor principal fue otorgado a Robert Duvall. Considerándose así a este actor como el más importante de los años 80. No deje de ver «Tender mercies» (Gracias y favores)... un film excepcional.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 19 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tfno.: 680000.

Dirigida por una  
directora chilena

## Una novela de Corín Tellado, al cine

Charo Galbete

Corín Tellado, guste o no guste, la autora española que más vende en el mundo, verá en breve una de sus novelas, «Mi boda contigo» en las pantallas cinematográficas, tan pronto la directora chilena, Valeria Sarmiento, termine el rodaje, que se está desarrollando en Madeira. Corín que está un poco enfadada por que se ha publicado que es la primera de sus novelas llevada al cine y que ha cobrado por sus derechos 100.000 pesetas, nos explica desde su casa de Gijón: «yo perdí dinero haciendo mi primera película, que la hizo Alvaro del Amo en 1973. Yo también participaba económicamente y escribí el guión. Cuando hicimos «Tengo que abandonarte», caí de «prima» y perdí todo el dinero que puse; no sé si aparte de eso la película daría dinero o no. Yo la vi, me llamaron incluso para presentarla, pero como soy muy antisocial no quise ir. La película me gustó mucho; estaba muy bien hecha, fue una buena película, pero se pasó sin pena ni gloria y a Antonio del Amo le embargaron con todo, y eso me cogió también a mí».

Más le ofende el que se hayan dado cifras de cien mil pesetas como venta de sus derechos de autor para llevar sus novelas a la pantalla, «pero si hemos vendido a Televisa un montón de millones!», se escandaliza. La señora que está rodando la película ha pagado por la novela seiscientos mil pesetas, sólo por una, y eso no quiere decir que si quiere comprar más el precio vaya a ser el mismo. Yo de todas maneras me alegro de que haya decidido esto, llevar mi película al cine».

Corín, que presume de asocial y que efectivamente lo es, viviendo recluida en su casa de Gijón, donde trabaja todos los días de cinco de la madrugada a tres de la tarde, al margen de esa «popularidad» de vivir en un escaparate que odia, cree que la notoriedad que le proporcione el cine o una posible serie de televisión no podrán cambiarle, «no, no cambiaré en absoluto. Si hubiera querido hacerlo, hubiera cambiado ya hace mucho tiempo». Tras asegurarse de que no hay un magnetofón grabando, asegura «a mí no hay Dios que me cambie, yo tengo mi Dios y mi Providencia, yo voto a la derecha, pero me gustan Felipe González y Carmen Romero y me gusta que les dejen en paz».

### Mi mensaje es la vida cotidiana

Su ritmo de trabajo es legendario. Más de 2.500 novelas publicadas en algo más de treinta años la convierten en una de las escritoras más prolíficas de todos los tiempos y, sin embargo, Corín asegura que cada una de ellas le cuesta un gran esfuerzo. «Es un trabajo enorme. Yo tengo una fuerza de voluntad férrea y trabajo pensando en esos lectores a los que yo puedo hacer pasar un buen rato con mis novelas. Además, hay otra cosa. Cuando se meten conmigo y me denigran, no piensan que con mi trabajo estamos manteniendo a una editorial, estamos dando trabajo a mil familias y creando riqueza para el país. Vienen unos señores y dicen que si esto pseudoliteratura y esto y lo otro. Yo no sé si piensan que lo único que interesa es lo que no se entiende. Y yo lo que hago es escribir cosas que cualquiera entiende. Yo mando mi mensaje en palabras sencillas».

—¿Y cuál es su mensaje, Corín?

—Bueno, mi mensaje es la vida cotidiana, con todas sus cosas, yo hablo de política, de problemas sociales... de todo.

—¿En cuántos idiomas se le puede leer?

—En seis. Se me puede leer en griego, en yugoslavo, en francés, en inglés y en alemán. A ver si te atreves a decirlo... que me han hecho entrevistas en las que he dicho estas cosas y luego se las han callado.

—Pero Vargas Llosa sí le dijo cosas agradables...

—Sí, pero Vargas Llosa es un señor fenomenal. No como esas personas que se creen que van con un buen traje ya son señores. Ser señor es otra cosa.

—¿Piensa que la postura de la crítica ha evolucionado desde ese desprecio, al que usted a veces se refiere, a otro tipo de valoración?

—Yo siempre he sido muy criticada. Pero de esas cosas ya pasé. Una persona puede estar en el candelero y luego pasar. Yo estoy en el candelero desde hace treinta y seis años y —añade con coquetería— no es que sea una vieja, es que empecé a escribir a los diez iséis años. Soy una persona muy joven, muy vital. Yo estoy en el rollo actual y sigo en él, trabajando mucho eso, sí.

José María Güell Andreu, artista y empresario

## Hay que dignificar el mundo del espectáculo

José María Güell Andreu conoce muy bien el mundo del espectáculo. Esta en él desde hace más de 12 y, curiosamente, ha hecho de todo, es decir, empezó como artista, continuó como representante de artistas y ahora, actualmente, lleva un cabaret, al que intenta revitalizar y llevarlo adelante pese a las mil dificultades existentes.

—El cabaret —dice— es algo en Palma ha perdido el sitio que tenía. Ya no es lo mismo que en otros tiempos, se ha desprestigiado.

—¿Por qué?

—No lo sé. Quizá por falta de empresarios que entiendan el tema. O, tal vez, porque hay un cambio en la mentalidad de la gente...

### Nuevo aspecto

Y nos cuenta que ahora está dedicado plenamente a cambiar el rostro, la imagen de «Copacabana».

—¿De qué manera?

—Pues mira, de pronto, hacerlo todo bien, es decir intentar vender honestidad. Desde la bebida, las chicas y el espectáculo.

—¿Antes no se hacía así?

—Bueno, no sé, prefiero olvidarme de antes. Ahora lo que yo tengo es claro es que ya no se puede engañar al cliente, se terminó la época de dar «gato por liebre» porque si el público paga tiene derecho a que nadie lo engañe.

—Tú crees que la crisis, en cierta medida, se debe a este engaño?

—Sí, sí, sin duda. Gran parte de la crisis, de que la gente no salga de noche, se debe a que hay mucho sinvergüenza por ahí, gente que no entiende este negocio...

—Eres duro...

—Bueno, sí, pero alguien tiene que decirlo. Pero cuidado, hay muchos buenos empresarios, hombres de empresa que quieren hacer las cosas bien, como deben hacerse.

—¿Tú te encuentras entre ellos?

—Es lo que pretendo. Ahora bien, es necesario también la colaboración de todos. Y cuando digo esto me refiero al personal que trabaja en el mundo de la noche, artistas, chicas, camareros, etc. Todos deben contribuir a este saneamiento general.

### El cabaret, antes

El cabaret, antes, en



## No se debe engañar al público

otros tiempos, era un sitio, quizá no permitido, para cierto tipo de personas. Allí estaban —se decía— las chicas de mala reputación que esperaban al hombre con dinero para desplumarlo...

—Eso pertenece a las letras de los tangos. El cabaret antes, y ahora volverá a serlo, era un sitio de tranquilidad, un lugar para estar con amigos, ver un espectáculo agradable y beber unas copas. Nada más. Es bien simple la cosa ¿no?

—Sí, pero, ya sabes, lo del ligue...

—Bueno, es lo tópico. Ahora para ligar hay mil sitios en Palma. Y hasta en

los periódicos hay ofrecimientos. Pero no se trata de eso. El cabaret debe ser un lugar de diversión, de relax, de amistades.

### Artistas de fama

Durante el diálogo con José María Güell Andreu está a nuestro lado Don Tebas, el gran artista mallorquín que constantemente actúa en salas importantes del espectáculo nocturno de Europa y Oriente. Y confirma lo que dice el empresario.

Palma debe recobrar la noche, aquel mundo maravilloso de hace 15 o 20 años cuando el cabaret

era lo que era, un lugar acogedor y entrañable, donde se daban cita cada noche los periodistas, los intelectuales, pintores, artistas, empresarios, etc.

—¿Tú crees que la inseguridad ciudadana...?

—No, no es cuestión política solamente. Se ha confundido el mundo del cabaret y el desprestigio ha caído sobre él. Nada más. Pero entre todos tenemos que darle nueva vida.

José María Güell Andreu tiene confianza en su nueva etapa. Sabe que la lucha es ardua y difícil pero está lleno de entusiasmo. Y conoce el oficio del espectáculo. Lo ha vivido en todas sus vertientes y por eso confía en el futuro.

—¿De qué manera concibes el éxito en tu empresa?

—Con público, naturalmente. Pero hay algo más. Confío en esa publicidad oral, del cliente bien atendido, contento, ese que quiere volver y que invita a sus amigos. Para mí ese sería el éxito, crear un grupo de amigos, de gente que cada noche me saludara con la amistad y la sonrisa a flor de labios.

Que así sea. El mundo de la noche, el ambiente del espectáculo necesita gente con ideas. Y José María Güell Andreu las tiene.

Fotos: Juanet.

### Textos



F. Rubén Avila

## Programas de televisión

### Primera cadena

- 13'45.— Carta de ajuste.
- 14'30.— Conexión con la programación nacional.
- 15'00.— Telediario. Primera edición.
- 15'35.— El contacto Devlin. «Una mujer en la cartelera». Nick queda prendado de la hermosa figura de «Sylvia» que aparece en una cartelera, y trata de convencer a Brian para que por su mediación pueda conocerla.
- 16'30.— Viva la tarde.
- 17'25.— El impacto de lo nuevo. «La cultura como naturaleza».
- 18'30.— Barrio Sésamo.
- 18'57.— El libro gordo de Petete.
- 19'00.— Dabadabada.
- 19'30.— Nosotros. Programa informativo que trata temas interesantes para los chicos.
- 20'00.— Telediario. Segunda edición.
- 20'25.— Fútbol. Desde el estadio Luís Casanovas de Valencia encuentro de fútbol internacional entre las selecciones nacionales de España y Dinamarca.
- 22'30.— Sesión de noche. «El zurdo». 1958. Dirección: Arthur Penn. Intérpretes: Paul Newman, John Dehner, Lita Milán, etc. William Bonnie —un muchacho que ya tiene un oscuro pasado abandona El Paso y se coloca como vaquero en una hacienda de Lincoln, importante ciudad ganadera de Nuevo México. El asesinato de su patrón por cuatro individuos que monopolizan el negocio ganadero en la comarca, lanza a Bonnie a una venganza que consuma al abatir a los asesinos: nace así «Billy el niño».
- 00'20.— Telediario. Cierre.
- 00'25.— Testimonio. Testimonio personal sobre la fé cristiana.
- 00'30.— Despedida y cierre.

### Segunda cadena

- 18'45.— Carta de ajuste.
- 18'59.— Apertura y presentación.
- 19'00.— Agenda. En santoral. San Estanislao. En agenda: 1979. Cae Idi Amin Dada.
- 19'10.— Puesta a punto.
- 19'25.— Curso de inglés. Lección 54.
- 19'40.— Arco iris. «Manualidades». Introducción del cuero.
- 20'00.— Tiempo de papel. Un programa sobre libros con entrevistas, reseñas críticas, comentarios de novedades editoriales, etc.
- 21'00.— Estudio abierto. Dirección: José María Iñigo. Programa en el que las entrevistas a personajes del mundo de la política y del arte se alternan con actuaciones musicales y de variedades.
- 23'00.— La buena música. «De los flamencos». Intérpretes: Lebrijano, Enrique Orozco, Curro Fernández, etc. Dedicado a Sevilla, ilustrado con un documental de dicha ciudad.
- 24'00.— Telediario 3.
- 00'30.— Teledporte.
- 00'45.— Despedida y cierre.

## Mañana, en la primera cadena

### Jeremy Irons y Ken Marshall, en «De película»

El espacio «De película» que se emite mañana jueves por la primera cadena a las 20,30 horas, trae a la pequeña pantalla a dos grandes actores, muy bien conocidos por el público español, a través de sus interpretaciones en la televisión. Son dos personajes, Jeremy Irons y Ken Marshall, que no tuvieron ese extraño «complejo» que han padecido muchos de los actores españoles: la televisión, decían, es un medio artístico menor, todos o casi todos, preferían el cine. Sin tener en cuenta que cualquier medio es bueno si el producto que oferta tiene calidad. En eso sí que los actores españoles tenían razón. Y la siguen teniendo. Ni el teatro funciona en TVE; ni existe prácticamente producción propia de series; ni maldito lo que les importa la calidad a los señores que tienen esa responsabilidad.

Ken Marshall y Jeremy Irons son hoy actores de cine famosos gracias a sus espléndidas interpretaciones televisivas. El primero de ellos, intérprete de la serie «Marco Polo», rodó «La Piel» con la directora italiana Liliana Cavani, y acaba de protagonizar una ambiciosa superproducción: «Krull» de Peter Yates. Jeremy Irons, el excelente actor inglés, hizo las delicias de los que gustan de las buenas interpretaciones en la serie británica «Retorno a Brideshead» y «Los amores de Lidia», y también acaba de protagonizar uno de los largometrajes más ambiciosos de los últimos años: «Un amor de Swan» de Wolker Scholondorff, sobre la obra de Marcel Proust. «En busca del tiempo perdido».

Estos dos maravillosos actores, llegados a la popularidad en el cine tras su paso por una gran cantidad de series y películas televisivas, estarán el jueves en «De película».

## Bob Fosse, continúa el espectáculo

# «Star 80»: La muerte de una chica que no existió



Mariel Hemingway (a la izquierda) y la verdadera Dorothy Stratten en su papel en «Todos rieron», de Peter Bogdanovich.

JOAN APAOLAZA

Hace ya tiempo que mi amigo Miguel M<sup>a</sup> y un servidor, ojeando revistas tipo «Playboy», «Penthouse» o «Lui», llegamos a una conclusión a todas luces evidente: las chicas que ilustran sus páginas no existen. Basta con salir a la calle y mirar a nuestro alrededor. ¿Acaso ve usted alguna señorita tan imponente por ahí andando? Naturalmente que no. Su presencia a todo color en las revistas admite varias teorías. Nosotros dudamos entre la posibilidad de que sean de plástico o una mera alucinación.

Tras cuatro años de alejamiento de la cámara, el genial coreógrafo y realizador Bob Fosse ha llevado al cine la historia verídica de una de esas chicas, Dorothy Stratten, «playmate» del año 80 de «Playboy», asesinada por su marido, el hombre que la descubrió, después de rodar su primera película importante. «Star 80» es el título.

El director de «Cabaret» y «Empieza el espectáculo» (All that jazz) se interesó por la historia de Dorothy cuando leyó la noticia de su muerte, en mayo del 80. Varios meses después el artículo de la periodista Teresa Carpenter en «Village Voice» —que obtuvo el premio Pulitzer— «Death of a Playmate» acabó de convencerle de que aquello era una película en potencia. «Había más que contar —explica Fosse— que los escandalosos titulares que siguieron a su muerte. Su biografía estaba repleta de sueños y ambiciones, desde sus días de juventud en el Canadá hasta que el romance acabase junto al hombre con el que se casaría. Se ha dicho que los años de su juventud no mostraban el más ligero indicio de la tragedia que seguiría».

Leyendo el artículo de Teresa Carpenter, pensé en seguida que debía centrarme en la personalidad del «malo», el asesino. Me parecía que podría, a través de esa historia, expresar una serie de cosas sobre la frustración, el rechazo, sobre la distorsión de una escala de valores. Tal vez más evidente en Los Angeles, donde la gente cree que si se compra la ropa necesaria, el coche necesario y da los buenos días como Dios manda, todas las puertas

se le van a brin»

Paul Snider (Eric Roberts), promotor de concursos pseudoeróticos en discotecas y chulo ocasional, conoce a Dorothy en Vancouver, en la cafetería donde trabaja como camarera. Es el flechazo. Paul se enamora localmente y ella le corresponde. Pero la pareja no vive sólo de sentimientos. En la cabeza de Snider la palabra negocio bulle constantemente. Quiere lanzar a Dorothy al estrellato y ser él su manager. Las páginas del «Playboy» serán un medio ideal. El aspecto inocente de la veinteañera convence al amo y señor del imperio del «conejito», Hugh Hefner, el hombre más envidiado de América. Dorothy Stratten se convierte en la chica del mes. Ella y Paul se casan. Cuanto más se va metiendo Dorothy en el ambiente «Playboy» más desplazado queda Paul.

No es su mundo. El está acostumbrado a los negocios bajos, sucios, a pequeña escala. Por mucho que se desprenda de sus ropas horterías no tiene la «clase» para pertenecer a la élite. No hay sitio para él en la mansión «Playboy». Hefner quiere, además, apadrinar personalmente a su nueva conejita. Parece que la chica tiene algún talento y le busca pequeños papeles en películas de serie B.

Pero un día surge la verdadera oportunidad cinematográfica. Peter Bogdanovich

(¿Qué me pasa, doctor!, «Luna de papel») prepara una nueva película, «Todos rieron», y tiene un hueco en el casting. De esta manera, Dorothy será Dolores Martín, una joven esposa investigada —a través de la agencia de Ben Gazzara— por su celoso marido. Curiosamente (o no tanto...) la historia de la película coincide con la realidad. Paul hierve de celos. Nota como el amor que Dorothy sentía por él, con el alejamiento y los roces, se debilita. Sospecha que se entiende con Bogdanovich. Un detective privado se lo confirmará. El cielo se derrumba sobre Paul Snider. Nada tiene ya sentido. Se desequilibra. Compra un rifle de grueso calibre. Y lo guarda en su armario. Ella quiere el divorcio. El sólo desea verla. Ha llenado el apartamento que compartían de cientos de fotos de ella, de ellos. Dorothy llega. Paul le ruega con frases entrecortadas. Ella niega la posibilidad de volver. La relación se acaba. Cegado por el amor y el odio saca el arma y dispara contra ella y luego contra sí mismo. Dos esperanzas muertas.

### Los actores

Dorothy Stratten es Mariel Hemingway. La hermana de Margaux —con la que se estrenó en «Lipstick», la novia adolescente de Woody Allen en «Manhattan». Tan joven, tan inocente, era la «pequeña novia de América». Su intervención en «Star 80» le costó Dios, ayuda y una operación de estética en el pecho (dicen las malas lenguas). «En primer lugar —afirma Mariel— quería trabajar con Bob Fosse. Además, quería ser otra cosa aparte de la «gentil pequeña Mariel». Me sentía

capaz, pero debía ser la única persona con esa sensación. Para mi vergüenza, no sabía quién era Dorothy Stratten, pero la idea de interpretar a una conejita de «Playboy»... y cuando supe que detrás estaba Bob Fosse, me lancé a la carga. Le bombardeé de cartas y llamadas de teléfono. Acabé diciéndome: «Eres una niña adorable, pero ¡déjame en paz!». Tanto le di el coñazo que acabó acordándose la prueba que le pedía».

Fosse se justifica: «En primer lugar, quería una chica desconocida para el papel. Tuve que probar a cientos de ellas. Fue un período delicioso. Mariel perseguía el papel tan abiertamente y con tanta inocencia que me di cuenta que cumplía con las características del personaje: la inocencia de un lado y la ambición del otro».

El tema de la operación que mejoró sus pechos se ha convertido en un tema «cargante» para la joven Hemingway: «Es algo que hice para mí, no tiene nada que ver con la película».

De Eric Roberts, que encarna a Paul Snider, poco o nada se sabe por aquí, pero no cabe duda que su trabajo en «Star 80» va a impresionar favorablemente a muchos. Desde 1978 había rodado dos películas, no estrenadas aquí, «King of the Gypsies» y «Raggedy man». «Físicamente —explica— no correspondía mucho al papel. Estaba demasiado delgado, tenía el pelo tieso y no me ponía más que pantalones vaqueros, pero ese trabajo, con Bob Fosse, lo quería...»

En la película intervienen también Cliff Robertson, un actor consagrado («Picnic», «Charly»), que interpreta a Hugh Hefner; el británico Robert Rees en el papel de Aram Nicholas (alter-ego de Bogdanovich); y Carroll Baker como la madre de Dorothy.



Raúl Chávarri, escritor, crítico de arte y amigo entrañable murió en Madrid, en el instante preciso en que comenzaba la presente primavera, hace apenas tres semanas. Había estado aquí, concretamente en casa de Manolo Coronado, en Alaró, y la fotografía con que ilustraré esta página —en la que aparecen Aurora Redondo, Charo Soriano, Vicente Parra, Coronado y el propio Raúl— fue tomada horas antes de su viaje definitivo. Anoche subí a Alaró y me hice con uno de los últimos trabajos de Raúl Chávarri —«Significado de una almoneda»—, cuyo manuscrito original también

trataré de reproducir aquí. Raúl era un hombre excepcional en su capacidad de amar a los demás y, quizá por eso, él ser más necesitado de amor que yo he tratado en estos últimos tiempos. Nadie, excepto alguna que otra gacetilla suelta en la prensa local, le ha dedicado a Raúl la atención que se merece. Permítaseme hacer una hoguera sobre el hielo y confesar con él, por boca de sus duendes y poetas, de sus amigos interminables, que también le queremos aquí en la tierra, como en el cielo. Amén.

## Puente grande entre Alaró y América

# En memoria de Raúl Chávarri

### Cultura Hispánica

En el 52, cuando muchos de nosotros todavía no habíamos superado las cuatro reglas y cantábamos «montañas nevadas» en la escuela, a Raúl Chávarri ya se le encargaba la dirección de los cursos de periodismo en el Instituto de Cultura Hispánica. Raúl tenía entonces, en 1952, veintidós años. Era un tiempo duro de reconstrucción: Primeros balbuceos del «plan Badajoz», primeras componendas entre Madrid y Washington para instalar en España las célebres bases norteamericanas, primer concordato de privilegio entre España y la Santa Sede, llegada de los primeros prisioneros españoles de la División Azul, se moría el rey Jorge VI de Inglaterra, destronaban a Faruk de Egipto, iba a desaparecer Stalin al año siguiente, subía a la presidencia de los Estados Unidos Eisenhower y España, todo hay que decirlo, ingresaba en la UNESCO y a nuestro paisano de Felanitx, a Juan Estelrich, se le inflaba el globo de nuestra cultura. Eramos más jóvenes que Raúl, pero ya empezábamos a ver que la cosa cultural subía y subía, desde aquel solar de ruinas y cartillas de racionamiento.

Raúl nunca fue un arriado al régimen, sino un reconstructor de causas maltrechas. Desde entonces, como lo acaba de hacer en Alaró, venía pidiendo que «nadie se disfrace». Sólo pedía que todos trajésemos «una sonrisa nueva acabadita de estrenar y un disparate recién inventado». Se trataba —y todavía se sigue tratando— de pintar «la risa de unos y la quimera de otros, las palabras y los silencios», etc. El objetivo de Raúl, que hicimos nuestro de todo corazón, no era otro que el de «crear una alegría indestructible que nos dure muchos años y que casi no

nos permita darnos cuenta, cuando nuestro tiempo ya haya terminado»...

Raúl firmaba siempre sus escritos en Alaró con su nombre, su apellido vasco y la frase de «y todos nosotros».

### Novelista

Nos decía Raúl que, si ganaba el «Planeta» donde, como yo mismo, quedó finalista, se compraría la casa contigua a la de Coronado en Alaró. No ganó el «Planeta», pero sí el Blasco Ibáñez, que es el mismo en que se editó mi primera novela «Tiempo en un reloj de arena». Raúl ganó el premio Blasco Ibáñez con una novela titulada «Cuerpo de América». En realidad, lo de América Latina fue su tema capital. Conocía a fondo todo lo de América. Yo creo que Alaró y América fueron la patria del alma de Raúl Chávarri. Ultimamente, me consta y, sobre todo, le consta a Manolo Coronado, que es el que más le ha conocido y tratado, hubo cierto elemento que trató injustamente a Raúl. Probablemente se trate de uno de esos advenedizos ignorantes con que se ha valido el poder socialista, para recomponer la «cultura hispánica» en su nueva denominación de «cooperación iberoamericana». A Raúl le dolía mortalmente lo que él dio en llamar el «síndrome de Almería». Habrá que preguntarle al amigo Yañez y a cuantos comandan hoy en el Instituto de Cooperación Iberoamericana la razón de ciertos olvidos y menosprecios. Raúl se sentía muy herido últimamente y esto, ni Manolo Coronado ni cuantos fuimos y nos sentimos todavía amigos de Raúl, queremos silenciarlo. No se trata de buscar por qué o de que murió Raúl, puesto que nos basta con saber que ya no volverá a crear, con nosotros, coco a codo y carne a carne, la indestructible alegría



### Significado de una almoneda

EL DICCIONARIO DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, ES: «VENTA PÚBLICA DE BIENES MUEBLES Y POR EXTENSIÓN SE DICE TAMBIÉN DE LA VENTA DE GÉNEROS QUE SE ANUNCIAN A BAJO PRECIO, CUANDO HABLAN DE ALMONEDA, SE REFIEREN A UNA RISA O UNA PENSADILLA, PARA EL CASO-AZUATO. EL CENTRO DE ARTE NO ES SIENDO UNA RESPUESTA A ESA TENTACIÓN DEL DICCIONARIO. O POR LO MENOS INTENTARLO, DESDE UN VASO DE VINO DE FERRE, YA UN PEDRO DE UNA PORTUGUESA DEL SIGLO XVII, INCLUSO SI EL CLIENTE SE PONE UN POCO PESADO, TRO PARA DELICIA DE «VOYERS». SE VA A COMPRAR, A VENDER Y REGALAR ENTRE ESTAS PAREDES, DESDE JOYAS A SONETOS, DESDE LOS QUE SON MUESTRA Y ANUNCIO, LOS COMPONENTES DE ESTA 13 EXPOSICIÓN, ESCULTURAS, S, ropas, adorno, QUINILLERÍA, TODO-MENOS UNIFORMES DEL SIGLO XIX QUE NOS PRODUCEN UN HILLO Y GÉNERO. PROBABLEMENTE A HACER CASI TODO, TENEMOS ENTRE NOSOTROS ALGUNAS IMPORTANTES COMO HENRI HOLLANDER, RICHARD BURTON Y LAURENCE OLIVIER. PARA NOSOTROS, PINTAR LA CHUNGA Y BAILAR HAZER ENOS DICE ALMONEDA DE AQUELLO DE LO QUE ES MAS IMPRESCINDIBLE DESPRENDERSE DE LOS MALOS DATES, DE LAS TRISTEZAS, DE ESOS SANSABORES QUE NOS VAN MATAUDO POCO A POCO Y NO SE ALCANZAR POR LO MENOS, UNA LONGEVIDAD DE TORRELLA ALBORZADA. O, O POR DECIR MEJOR, ENTREABRIMOS, CON OBJETO DE QUE LOS QUE SE REUNAN EN ESTA OCAISION, NO ESTÉN ABURRIDOS POR LAS DOSCIENTAS MIL PERSONAS QUE HAY EN ESTAS. ESTA VEZ, NO PEDIMOS A NADIE QUE SE DISFRACE Y SOLO NOS GUSTARÍA UNA SONRISA NUEVA ACABADITA DE ESTRENAR Y UN DISPARATE RECIÉN INVENTADO. EN ESTA RISA DE UNOS Y LA QUIMERA DE OTROS, LAS PALABRAS Y LOS SILENCIOS INDESTRUCTIBLE QUE NOS DURE MUCHOS AÑOS Y QUE CASI NO SE ACABEN, CUANDO NUESTRO TIEMPO YA HAYA TERMINADO.

RAUL CHAVARRI  
Y TODOS NOSOTROS



«que nos dure muchos años», pero sí se trata de testificar, ante los nuevos caciques, que sólo nos interesa estrenar la sonrisa...

Raúl había escrito más de cuarenta libros. Novelas, propiamente novelas, cuatro o cinco. Cuentos —¡qué maravilla, aquel

cuento erótico, titulado «Solo tres», con que ganó el premio de la revista «Lui!»— escribió también muchísimos. Su fuerte estuvo en el ensayo crítico, sobre arte y literatura. Santi, ese magnífico pintor que convive y trabaja ahora en casa de Coronado,

fue objeto de uno de sus últimos análisis críticos y me confesaba que recibió una gran dosis de moral y

de ánimo. Raúl ha sido vivificante, como todo artista auténtico. Le añoramos con fuerza...

### CITY SERVICE

### ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual y también sus prendas de piel.

31 de Diciembre 14 PALMA

Recortame y guárdame!

## Baleares

### el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de «La Victoria»  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272 MADRID-16

Directora Técnico de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada